Chicago, Dienstag, den 15. August 1899. - 5 Uhr:Ausgabe.

11. Jahrgang. — No. 191

Telegraphische Depeschen.

(Geliefert bon ber "Associated Press".)

Inland.

Reues von Manila. Wieder etliche fleine Kampfe und "Siege"

Manila, 15. Aug. Gine amerika= nische Streitmacht ftieß 4 Meilen nord= östlich von Malolos auf etwa 500 Fili= pinos, welche eine schwere nieberlage erlitten. Die Amerifaner hatten einen Getöbteten zu bergeichnen.

Man glaubt, bag biefe Filipinos bon General Pilar befehligt waren und beabsichtigen, in Bocave und Bigua bas Bahngeleise aufzureißen. Es wird jest noch ein Bataillon bes 21. ameritani= ichen Infanterie-Regiments nach biefen Buntten gefandt werben.

General Wheaton unternahm eine Netognoszirung nach Angeles (bas von ben Amerikanern nicht befegt murbe). Er fand bort 500 Mann bes Feinbes, brachte ihr Feuer zum Schweigen und fehrte nach Calulet gurud.

Die ameritanischen Rriegsschiffe Baltimore" und "Concord" machten einen bergeblichen Berfuch, bas ameri= tanische Transportboot "hooter" (früher "Banama") loszubringen, welches bor einer Boche unweit ber Infel Cor-regibor aufgelaufen mar. Man glaubt jest, daß basfelbe überhaupt nicht mehr flott gemacht werben tonne.

250 Soldaten getödtet.

3m Kampf mit dinesifden Räubern. Canton, 15. Aug. Fünfhunbert (britifche?) Golbaten wurden in Cot= ton, am Yangtfetiang bon 10,000 Räubern umzingelt, welche in einem bergweifelten Rampfe fiegten, 250 ber Solbaten töbteten, 100 bermunbeten und alle benachbarten Orte befegten!

Plöglich geftorben.

Cau Claire, Bis., 15. Mug. Reb. Paul Geber, ber meithin befannte Pfarrer ber beutschen tatholischen Rir= che zum heiligen Herzen bahier (früher Generalvifar ber Diozese von La Croffe) ift heute Morgen um 4 Uhr plöglich am Schlagfluß geftorben,nach= bem er noch geftern Abend bie Deffe ge= lefen und bis fünf Minuten nach Mit= ternacht Beichtbefenntniffe gebort hatte. Er erreichte ein Alter bon 53 Jahren.

Mehlverlader-Musftand.

West Superior, Dis., 15. Mug. Die Mehlberlaber am Gaftern Minnefpta= Dod find behufs einer Lohnerhöhung an ben Streit gegangen, und alle Ur= beiten bafelbft haben aufgehört. Die regulären Arbeiter berlangen \$2 pro Zag, ftatt \$1.70, und bie Ertra-Leute 25 Cents ftatt 20 Cents pro Stunde.

Der Mufftand in Can Domingo.

Puerto Plata, 15. Auguft. Die Regierungs=Streitfrafte bon San Do= then jest boch einen Erfolg au berzeichnen. Sie haben, wie wenigstens hierher gemelbet wird, unter bem Befehl von General Escobaza ben Aufftanbifchen eine fchwere, ja gerabegu morberifche Nieberlage beigebracht, und in Regierungstreifen fagt man, bamit fei die Jimineg'sche Revolution foaut wie beendet.

Dampfernadrichten.

New York: "Mongolian" bon Glasgow; "Georgian" von Liverpool.

New York: "Gerbia" nach Liber-

(Beitere Dampferberichte auf ber Innenfeite.)

Musland.

Mit einem Digerfolg eröffnet.

Berlin, 15. Mug. Das hiefige Leffingtheater hat bie Saifon mit Langes Romodie "Iris" eröffnet. Es war ein Fehlgriff. Das Stud fiel burch.

Grippetrante Coldaten.

Ronigsberg, 15. Mug. In ber, in Tilfit, Oftpreußen, liegenben 3. Rom= pagnie ber Infanterie=Regiments von Bonen 5. Oftpreug.) Ro. 41 ift bie Grippe mit folder Seftigfeit ausge= brochen, bag bie Rompagnie berfett werben mußte und bie Berbftübungen

nicht mitmachen wirb. Bedentliche Enphus-Cpidemie.

Wien, 15. Mug. In bem Englischen Frauleinftift gu St. Bolten in Rieber= Defterreich find 34 Perfonen am Th= phus erfrantt, und bon ben Erfrantten bereits fechs geftorben. Unter ben Berftorbenen befindet fich bie Stiftsbame Baronin Sternbach.

"Deutschnationales Bier".

München, 15. Aug. In bem Reftau-rant "Stabt Wien" bahier waren Blafate angebracht worben, auf benen bas Reftaurant anfünbigte, bag es bas, bom beutschnationalen Stanbpuntte aus borzugiehenbe Bier ber beutschen "Erften Bilfener Aftienbrauerei" an= schaffen werbe. Auf polizeiliche Un= ordnung mußten biefe Platate ent= fernt werben.

Bieder einmal verheirathet.

London, 15. Mug. Die Schaufpielerin und profeffionelle Schönheit Lilly Langtry wurde, wie jest befannt wird, am 27. Juli in aller Stille auf ber Infel Jerfen mit bem 28jährigen Sugo Geralb be Bathe, bem Sohn eines in's Privatlebens zurückgetretetenen Generals, getraut.

Labori auger Gefahr!

So fagen seine Aerzte. — Kann er noch im Dreyfuß Prozeg auftreten? ?- Das 21ttentat auf Labori allem Unichein nach eine Derfcmorunal - Meue fenfationelle Mitthei= lungen über die Dorgange nach der Schiefe rei.-Man fuchte, Sabori feiner Papiere gu berauben. - Die Polizei auffallend lag und ungeschickt in der Derfolgung des Uttentaters. - Weiteres über die jungfte Berichtsverhandlung. - Urtheile deutschländifcher Blätter.

Baris, 15. Mug. Gine Depefche aus Le Mans, 130 Meilen fühmeftlich bon hier, melbet, bag ein Bolizeitommiffar am Bahnhof bafelbit einen Mann Ramens Gallon, einen Marine-Ingenieur, verhaftete, ber fich auf ber Reise bon Rennes nach Sabre befand, und beffen Meußeres mit bem Signalement bes Mannes übereinstimmt, welcher bas Mord-Attenat auf ben Anwalt Labori

Man hört noch allerlei eigenthum= liche Geschichten über bas Attentat, welche nicht mit ber Unnahme überein= ftimmen, bag ber Attentäter ein eingel= ner hirnberbrannter "Crant" gewesen fei, fonbern vielmehr auf eine gange Rotte Drenfus-Feinde hindeuten (wie Mme. Seberine bereits gestern im Ge= richtsfaal fofort ben Unti-Drenfusiten in's Gesicht geschleubert hatte). Nicht einer, fonbern zwei Borübergebenbe follen bem, auf bem Boben liegenben Unwalt forgfältig bie Tafchen burch= sucht haben, und zwar nicht zu gewöhn= lichen Raubzweden, sonbern um wich= tige Papiere an fich zu bringen! Die Berfolgung bes Attentäters bei Rennes wird auffallend ftumperhaft betrie= ben. Gin Tobtengraber gu Ciffon, ber

thn auf einem Friedhof geftern Abend schlafend gefunden hatte — so heißt es wenigftens - wollte erft bie Behörben in Renntnig fegen, ließ fich aber unter= megs bon einer gemiffen Berfon babon abbringen, bies zu thun, und gab fpater au, bag biefe Berfon ein Briefter ge= wesen sei; ber Attentäter floh mittler= weile wieder weiter. Noch sonftige feltsame Angaben find im Umlaufe und finden bei ben Aufgeregten Glauben; boch hält es schwer, sich ein Urtheil bar= über zu bilben. Dem General Mercier ift jebenfalls bas Attentat äußerft ge= legen getommen, und basfelbe hat bie Drenfus = Bertheibigung berfrupelt, obwohl fein moralifcher Ginbrud ben Drenfus-Feinben nicht gunftig fein

dürfte. Wie aus Rennes mitgetheilt wirb. find ausgebehnte Magnahmen getrof= fen worden, daß nicht auch auf ben Un= walt Demange, ben Rollegen Laboris, ein Attentat gemacht wirb. Daß inbeß Demange ein Erfat für ben jungeren und schneidigen, überbies in die meiften Bhafen ber Ungelegenheit beffer einge= weihten Labori fein tonne, babon tann gar feine Rebe fein. Gollte Labori mit bem Leben babontommen, fo ift es nach allgemeiner Unficht berllergte boch unmöglich ihn zeitig genug berguftel= len, daß er im Brogen noch weiter mit= wirken tann. Man hat fich entschloffen, Albert Clemenceau, ben Bruber bes früheren Deputirten Clemenceau, aus Paris nach Rennes gu berufen, mahrend bes Bola-Prozeffes herrn La-

boris fähiger Beiftand mar. Die Schwächen bes Maitre Demange zeig= ten fich beim geftrigen Areuzverhör auch baburch, baf er bem Brafibenten bes Gerichts und ben Zeugen Freiheiten ge= ftattete, gegen bie ein fiihner Abbotat protestirt hatte.

Um Bicquarts und befonbers um Drenfus' Sicherheit ift man jett eben= falls wieder fehr beforgt geworden!

Mehrere Barifer Blatter außern bie Anficht, ber Schuf bes Attentäters fei bas Signal zum Bürgerfriege gewefen! Das Blatt "Le Matin" theilt heute

Folgendes mit: Unwalt Labori erflärte gestern, nachbem er geschoffen worben mar, er muniche, ba ber Berlauf feiner Berletung zweifelhaft erfcheine, bie Thatfache befannt zu machen, baf Chamoin, welcher Obbut über bie geheimen Schriftftude im Drenfus-Fall hat, eine neue Fälschung in bem Doffier ent= bedt habe!

Rennes, 15.Aug. 2:45 Uhr Nachm.) Labori ift jest fo bebeutend beffer, daß bie Aerzie ihn als außer Gefahr befind= lich betrachten. Er liegt auf bem Ruden, unfähig, fich zu bewegen; boch fehrt in bas Bein, bas man geftern für gelähmt hielt, wieber bas Leben zurück. Fieber hat er schon seit gestern Nacht nicht mehr (bie Nacht war übrigens eine fehr fchmerzvolle gemefen) und er spricht fort und fort von bem Drenfus= Prozeß. Seine Gattin, Die feit feiner Bermunbung unausgefest an feiner Seite blieb, fühlt fich fehr erleichtert über bie gunftigen Berichte ber Mergte, welche sogar hoffen, baß Labori boch noch vor Beendigung besProzesses wie=

ber auf ben Beinen fein könne. Die Rugel ift indeg noch nicht herausgezogen. Ueber bie gestrige friegsgerichtliche

Berhandlung ift noch mitzutheilen: Die Beugen-Musfagen ber Gr= Rriegsminifter Mercier, Billot, Cavaignae und Chanoine und bes Ge= nerals Zurlinden waren eigentlich nichts als Selbstvertheibigungen, wenn auch zum Theil fehr beredte (befonders bie von Billot und Cavaignac); für bie Fragen, welche bem Bericht borliegen, waren fie belanglos. Alle Fünf tonnten feinerlei mefentliche Thatfachen borbringen, welche Drenfus hatten belaften tonnen, - nichts als unbeftimmtes Gerebe, bom Borenfagen reichöpft, lauter Beug, bas faum irgend ein gibi-lifirter Gerichtshof außerhalb Frantreichs überhaupt als Beweismaterial augelaffen haben würbe!

Uebrigens hielten fie gufammen wie Bech und Schwefel und behaupteten mit einer Sartnadigfeit, welche einer beffe= ren Sache murbig gewesen mare, Drenfus, und nicht Efterhazh habe bas "Borbereau" geschrieben. (Trop bes wieberholten gegentheiligen Geftanbnif= fes von Efterhagh felbft!) Cavaignac hatte bie Frechheit, ju fagen, feiner Meinung nach follte bas jegige Gericht bie Fälschung henri's gar nicht in Betracht ziehen!

Während ber Zeugnifablegung Ca= baignac's war Drenfus, ber im Allge= meinen nach wie bor große außere Ruhe bewahrt, ziemlich aufgeregt, und am Schluß antwortete er auf eine Frage bes vorsitzenden Richters: "Ich bin ersftaunt, daß der Mensch, welcher im Rammer-Tribunal bie Kerri'fche Faldung vorbrachte, hierher kommen und fein Urtheil über meine Schulb auf Dinge grunben fann, welche ber Raffa= tionshof bereits abgethan hat." (Große Bewegung.)

Die Feinde bon Drenfus find indeg ber Unficht, baß biefer Berhandlungs: tag für fie gunftig gewefen fei.

Er = Rriegsminifter Billot machte giemlich großes Aufsehen mit feinen, im Allgemeinen fehr fchmeichelhaften Musfagen bezüglich bes Oberfts Bic= quart.

3wei Rebatteure leitenber Parifer Organe betamen beinabe Brügel, als bie Sigung bertagt murbe. Daraufhin hat die Gerichtsbehörde angeord= net, daß alle Stühle, Schirme und fogar leichte Felbstühle entfernt werben muffen, und die Polizei trug alle berar= tigen Gegenstände in ben anftogenben

Die Ausfagen bes früheren Aus= land = Minifters Hanotaux werden als eine geschickte biplomatische Mache an= gefehen, mit welcher er ben Wieberein= tritt in bas politische Leben habe bor= bereiten wollen. Sanotaur gibt übrigens gu, bag er bem General Mercier. als Beibe im Umt waren, erklärte, bas Beweismaterial für Drenfus' Schulb rechtfertige tein Rriegsgericht. Seine eigene Ansicht über die Schulbfrage fprach Hanotaur gar nicht aus. Als er fein Zeugniß abgelegt hatte, schüttelte er bem General Mercier bie Sand und unterhielt fich mit ihm eifrig fünf Minuten lang.

Die Geftalt bes niebergeschoffenen, blutenben Anwalts Labori überschat= tete übrigens bas gange Intereffe an

ber geftrigen Gerichtsverhandlung. Der Attentater ift, wenigftens foweit hier bekannt, noch nicht verhaftet. Dhne Zweifel hat hier die Polizei weniger Gi= fer in ber Berfolgung gezeigt, als bie Beitungsmenschen, und obgleich bie Beschuldigung, daß fie absichtlich den Attentäter habe entwischen laffen, im Ganzen wohl grundlos ift, so hat fie sich boch minbestens recht tappig und

lendenlahm aezeiat Es bestätigt sich auch die Angabe, baß bie Rodtafchen bes, auf ber Erbe liegenben Unwaltes ausgeleert wurden, - ja man versuchte fogar, bas Sanb= täschlein zu fieben, welches alle Papiere bes Prozeffes und bie, bei ben bisheri= gen Berhandlungen gemachten Notigen

Labori felber gibt einen Bericht ba= 3mei Rerle waren baran bethei= Der Gine fagte gu feinem Rum= pan: "Seinen Rod müffen wir ihm abnehmen - es wird ihm gu beiß fein," und bei biefen Worten gog er ben Rod ab, während ber Unbere nach bem Sandtafchlein griff. Indeg behielt La= bori Rraft und Beiftesgegenwart ge= nug, um bas Sandtafchlein raich unter ben Ropf zu schieben und festzuhal= ten, fo lange wie nothig. Die Räuber liegen schlieglich auch ben Rod ba, nachbem fie ihn ausgeleert haten (wie fich nachher herausstellte). Bum Glud waren gerabe in ben Rocttaschen feine wichtigen Papiere, - nur perfonliche Briefe, barunter auch bie Drobbriefe. welche Labori zugegangen waren. Die Räuber machten teinen Berfuch, fich bie Taschenuhr ober bas Baargeld La= bori's angueignen!

Berlin, 15. Mug. Das "Berliner Tageblatt" fagt über bas Auftreten bes frangöfischen Er=Rriegsminifters Mer= cier bor bem Drenfus-Rriegsgericht in Rennes:

"Diemand, felbft bie optimiftifchften Drenfusfreunde, hatten erwartet. bak Mercier eine fo flägliche Rolle absolut fpielen und borbringen würbe. Lauter abae: Beug, bas er burch ftanbenes bie neue Cauce bon Deutschlands "Rriegsbrohungen," bon ber "Befchaftigung bes Raifers mit ber Spionage' und bon ben fünf Millionen, bie in Deutschland und England für bie Drenfus-Rampagne aufgebracht vor= ben feien, nicht fcmadhafter machen tonnte! Die langen Gefichter feiner Freunde werden ihn wohl bon feiner anmagenden Gelbftüberichätzung etwas

zurückgebracht haben. Das "Rleine Journal" fagt: "Das Behirn Merciers fcheint außer Drbnung zu fein, was offenbar auch bie Meinung bes früheren frangösischen Brafibenten mar."

Die "Boffifche Zeitung" fchreibt: "Wie fonnte ein frangofischer Rriegs= minifter nach bem Bundnig mit Ruß= land in einen folden Schreden über bie 3bee eines Rrieges mit Deutschlanh fallen, bag er Befet und Gerechtigteit böllig bergaß? Bir feben mit Ber-blüffung, bag General Mercier fich ge-

rabeso ohne Muth zeigt, wie General Leffo, ber Botichafter in St. Beters= burg, bor zwanzig Jahren. General Mercier's Schreden fann ihn nur gum allgemeinen Gelächter machen."

Rennes, 10. Aug. Die Aerzte, welche Labori behandelten, haben in Baris ei= nen X=Strahlen=Upparat bestellt um mittels besfelben die Lage ber Rugel

Immer flarter wird ber Ginbrud, bag ber Mann, welcher auf Labori fcos nur ein Theil einer gangen Ber= dwörungs=Mafchinerie war, und bag brenfusfeindliche Landleute ihm bei feiner Flucht geholfen haben und noch

Paris, 15. Mug. Der Saftbefehl gegen Guerin, ben Brafibenten ber Un= tisemiten=Liga, welcher fich fcon feit Samftag mit einer Ungahl bewaffneter Unhänger im Sauptquartier Diefer Liga berbarritabirt halt, ift nunmehr bem Richter Fabre übergeben worben. Guerin wird jest nicht nur als Berschwörungs=Berbächtiger, fonbern als ein gang außerhalb bes Gefetes fte= hender Rebell angesehen. Das Gleiche gilt bon ben 40 Mann feiner "Leib= wache". Gie können auch nicht mehr auf bas Recht eines Burgers Unfpruch machen, bon Connenuntergang bis Sonnenaufgang gegen Verhaftung ge-schützt zu sein. Drei von Guerins Freunden, welche heute bas Gebäube gu berlaffen fuchten, wurden fofort in Saft genommen. Gie trugen fammt= fechsläufige Revolver, Handbeile und meffingne Schlagringe, wie fie häufig bon Faufttampfern benutt

merben. Es ift ftrenger Befehl gegben, Jeben zu berhaften, welcher bas Gebäube gu betreten ober gu berlaffen fucht. Der Polizei=Prafett wartet indeg noch im= mer auf Befehle bon ber Regierung begüglich weiteren Borgebens gegen Guerir.

hervorragenbe Juben in gang Gu= ropa treffen Borbereitungen für eine Busammentunft, welche in ber Schweig ftattfinben und gur Gründung eines internationalen Berbandes behufs 216= wehr ber antisemitischen Angriffe und namentlich behufs Schutes ber 3grae= liten in Frantreich nach Beendigung bes Drenfus-Prozeffes führen foll.

Lotalbericht.

3ft unbeliebt. Bus. Chapin hat fich die geindschaft ber Polizei zugezogen.

Gin Menfchenbruber bon zweifelhaf= ter Gute ift Gus. Chapin. Derfelbe bat sich feiner Zeit bem Pfarrer henrh als wegstundiger Führer auf dem Rreng= juge gegen bas Lafter jur Berfügung geftellt und fpater bem Barter=Mus= schuß als fachverftanbiger Zeuge über bas Spielerunwefen in Chicago. Daß Chapin fich burch feine Offenbarungen bei der Polizei einen Stein im Brett erworben batte, lagt fich nicht behaup= ten. Er ift benn auch bom Begentheil überzeugt und möglichft auf feiner but. Manchmal indessen scheint er boch nicht borfichtig genug ju fein. Go ift er g. B. am Freitag bon feinen besternten Freunden in einer anrüchigen Spelunte an ber Clart Str. ermifcht und ohne viel Feberlesens eingestedt worben. BierundamangiaStunden bat er bann brummen muffen, ohne überhaupt ae= bucht zu merben. Dann murbe er ber Führung eines lieberlichen Saufes besichtigt, sowie bes Unfugs. Beibe Un= dulbigungen find feiner Berficherung nach aus ber Luft gegriffen. Er habe mit bem Blage, in bem er berhaftet wurde, nichts zu thun, fondern mobne ftill und harmlos in bem Gebäube Rr. 401 26. Str.

Chapin hat jest megen ber Berfol= gungen, benen er feitens ber Boligei ausgesett ift, beim Chef Riplen Befcmerbe erhoben, und biefer berfpricht, er würde "ben Fall untersuchen."

Löblides Borhaben.

William G. Belt, Nr. 1882 Norb Albany Avenue, ift heute nach Freberid, Mb., abgereift, um ben Ber= such zu machen, bom Gouverneur von Marhland die Begnadigung bes me= gen Morbes zum Tobe verurtheilten Farbigen John Alfred Brown zu Zuchthat 3haft zu erlangen. Belts Bater war ber Befiger einer großen Blan= tage in Marhland, und Browns GI= tern befanden fich, bis gum Schlug bes Bürgertrieges, als Stlaven auf Diefer Befigung. Die Mutter bes jungen Brown war bie Umme bes Cohnes bes Pflangers, und aus Dantbarteit gegen bie alte Frau wird herr Belt ett fein Beftes verfuchen, um feinen Milchbruder vom Galgen zu retten.

Bruden-Eperre.

AufWeifung bes Stabt=Ingenieurs Ericion bin ift heute bie 95. Str.=Brude über ben Calumet-Fluß für jeglichen Berfehr gefchloffen worben, und es foll jest unverzüglich mit ben benöthigten Reparaturarbeiten begonnen werben. Man hofft, dieselben in zwei Bochen beenbet zu haben.

Dei 95. Str.=Brude ift ber Sauptberkehrsweg über ben Flug in Gub-Chicago, und bie Abfperrung wird fich für die bortigen Bewohner recht unangenehm bemertbar machen.

Rach Unficht bes ftabtifchen Ingenieurs wird man einen bollig neu n Dberbau berftellen muffen, beffen Roften fich auf etwa \$4000 belaufen burf.

Bibt's Frieden?

Unterhandlungen zur Beilegung des Tieglerftreifs im Bange.

Im Bereinslofal bes Berbanbes ber Maurermeifter und Bauunternehmer findet heute Nachmittag eine Konfereng zwischen ben Ziegelei=Befigern und Ber= tretern ber Ziegler=Union ftatt, welcher bie Beamten bes Kontraktoren=Bereins und bes Baugewertschaftsrathes als wohlmeinende Freunde beimohnen. -Die Ziegler=Union berlangt bon ben Biegelei=Befiger ber Gubfeite, bag Diefelben fich verpflichten follen, Badfteine auch für Bauten auf ber Nord= feite gu liefern. Die Fabritanten haben sich bessen bisher geweigert, mit ber Begrundung, fie mußten in erfter Linie ihre Runden berücksichtigen und Beftel= lungen erfüllen, bie ichon bor Monaten gemacht worden find. Db bie Biege= lei-Besither fich heute gu einem Buge= ftandnig berfteben merben, ift fehr un= gewiß. — Das Ergebniß ber Unterhandlung wird heute Abend dem Aus= schuß ber Geschäfts-Agenten bes Baugewertschaftsraths unterbreitet werben, und bei Diefem liegt es, zu entscheiben, ob bieBaugewertschaften Die Biegelftrei= der auch bann fernerhin unterftugen follen, wenn es fich zeigt, daß folche Unterftützung nichts fruchtet, fonbern große Gruppen bon Arbeitern ernft= lich schädigt.

Schof den Spiegel in Erümmer.

Gin gewiffer Ebward Graby war geftern Abend in bie Wirthschaft Dr. 411 28. Madifon Str. getommen und hatte bort ein Glas Bier verlangt William Coot, ber Wirth, hatte es ihm berabreicht und war gerabe imBe= griff, ben bafür erhaltenen Nidel in bem "Cafh Regifter" berfchwinden gu laffen, als er im Spiegel fah, wie ber Baft ein Schiegeifen aus ber Tafche zog und es auf ihn richtete. Coot budte sich schleunigst unter ben Schanttisch. Im nächsten Moment knallten vier Schuffe hintereinander, und febe ber Rugeln schlug in ben großen Spiegel, ber bie Wand hinter bem Schanktisch zierte. Da erschien Polizist Connell, ber sich gerade vor ber Wirthschaft befunden hatte, als bie Schießerei fich ereignete, auf ber Bilb= fläche und berhaftete ben Schiegbold. Er befindet fich jest in ber Late Str.= Polizeistation hinter Schloß und Rie=

Gie wittern Unrath.

MIS geftern ber Rontratt für ben großen neuen Fangkanal in ber Law= rence Abenue bergeben werben follte, zeigte fich's, bag ber Breis, für mel= chen die Firma Borne & Shortall fich erbot, benRanal zu bauen, zwar hübsch hoch, aber bedeutend niedriger war, als bie Forberungen aller anberer Firmen. Der Kontratt wurde barauf Borne & Chortall zuerkannt. Dagegen ift aber nun bon intereffirten Grundeigenthü: mern Ginfpruch erhoben worden. Die= felben ertlaren, es fei bei ber Ginreis chung berangebote nach einem abgefarteten Plane ber Rontrattoren zugegan= gen. Gie berlangen, baf ber Rontraft bon Neuem ausgeschrieben werbe, und wollen ben Abzugstanal nöthigenfalls auf eigene Rechnung bauen laffen.

Geht fruh auf die Freite.

Der 16jährige Charles Dattol, Mr. 164 Larrabee Strafe, ift verliebt. Un= bere Anaben in biefem Alter pflegen bas in ber Regel auch zu fein, Charles aber unterscheidet fich von feinen 21= teregenoffen infofern, als er bereits ernftlich an's Beirathen bentt. Geftern Abend war ber Junge wieder einmal bei feinem Schatz gewesen. Auf bem Beimmege traf er feinen Bater, und er benutte bie Belegenheit, um mit feinen Beiraths=Blanen herausguruden. Der Bater wollte bavon natürlich nichts miffen, ber Junge aber bemies, wie ernft feine Abfichten find, indem er ein Schiekeisen aus ber Tafche gog und fich eine Rugel in ben Ropf jagte. Die Bunbe, welche ber tolle Buriche fich bei gebracht hat, ift gefährlich, aber nicht unbebingt töbtlich.

3m Eumpf geendet.

Die 73jährige Frau Eva Mulac, welche bei einem ihrer Söhne im Hau= fe No. 522 B. 25. Str. gewohnt hatte, wurde heute tobt im Mub Late gefun= ben. Wie bie alte Frau borthin gefom= men ift, bas ift noch nicht ermittelt wor=

Rahm Gift.

Die Proftituirte Lulu Balter, angeetelt von bem Leben, bas fie geführt, machte bemfelben heute in ihrer Be= hausung an ber State Str. mittels Gift ein Enbe.

* Beim ftellvertretenben Burgermei= fter find bisher für bie Opfer bes Stur= mes auf Portorito \$831 eingegangen.

* Gin in ben Beschäftsräumlichtei= ten ber Schneiber-Firma Melin u. Benberids, No. 98 Dearborn Str., ausgebrochenes Feuer hat bafelbft einen Branbichaben bon mehreren hunbert Dollars angerichtet.

* In Folge einer Ohnmacht, bie ihn anwanbelte, fiel Otto B. Pabft, Rr. 7700 Bond Ave. wohnhaft, beute eine Treppe ber Sochbahnftation an ber Rreugung bon Late und Clart Str. hinunter. Er hat fich babei eine schwere Ropfmunde zugezogen.

Die Rrieger-Ronvention.

fortsetzung der Derhandlungen in Schoen hofens Balle.

Nachdem bie Situng heute Bormittag eröffnet worden war, wurde fofort mit ber Besprechung ber bem Delega= tentage borliegenben wichtigften Frage begonnen, ob die obligatorische Sterbe= taffe bes Bundes aufrecht erhalten merben folle, ober ob diefelbe wieber, wie früher, in eine freiwillige umae= manbelt werben follte. Da es befannt war, bag fich fehr viele Rebner in biefer Ungelegenheit zum Wort melben wür= ben, fo wurde Die Bestimmung getrof: fen, daß jeber Gingelne nur fünf Di= nuten fprechen burfe. Die Bereine bon Ranfas Cith, Afron, D., Shebongan, "Town of Late" und ber Baffengenof= fen=Berein bon Chicago hatten ben Un= trag eingereicht, die Sterbefaffe wieber in eine freiwillige umgumanbeln. Der Untrag wurde aber fcblieflich abge= lehnt, indem nur 35 Stimmen bafür und 87 bagegen abgegeben wurden, mahrend fich vier Delegaten ber 216= ftimmung enthielten - Die Sterbefaffe bleibt also als eine obligatorische be= fteben. Dann wurden einige weniger wichtige Geschäfte bezüglich Burgschaftsftellung ber Beamten u. bal. er= lebint. Bezüglich eines Untrages, melcher bon brei Bereinen eingereicht mor= ben war, in Zutunft auch öfterreichische und Schweiger Militar-Bereine in ben Bund aufzunehmen, wurde, nachbem bie Delegaten von zwei ber antragftel= lenden Bereine benfelben gurudgezogen hatten, ber einftimmige Beschluß ge= faßt, baß es beim Alten bleiben folle, baß alfo nur aus ehemaligen Angehö= rigen bes beutschen Beeres bestehenbe Bereine in ben Rriegerbund aufgenom= men werden tonnen. Darauf trat Ber= tagung ein.

Merkwürdige Scirathstomodie.

Joseph Wilson ftand heute por Rich=

ter Cabath, ber Berfchwörung gum Brede bes Betruges angeflagt. Wilfon foll feinen namen bagu bergegeben ha= ben, daß fein Freund Berbert Biders. ber schon beweibt war, bie junge Emma Boehm zu feiner Gattin machen tonnte, ohne fich ber Gefahr ausgu= feten, megen Bigamie belangt gu mer= ben. Biders hatte, wie in ber Untlage= fchrift behauptet wird, feine Braut in das Standesamt geführt und fich einen Beirathsichein erwirtt, auf welchem er ftatt bes feinigen ben namen feines Freundes Wilson als gutünftigen Gat= ten bon Emma Boehm hatte eintragen laffen. Wilfon hatte barauf, bei ber bon Richter Murphy vorgenommenen Trauung bes Paares als Beuge fun= girt. hinterher hatte bie junge Frau ausgefunden, baß fie ber gefetlichen Form nach gar nicht mit Biders, fon= bern mit Wilfon berheirathet ift. Daber bie Rlage. Biders wird fich bem= nachit vor Richter Sabath zu verants worten haben. Wilfons Brogegverfah= ren murbe bonRichter Sabath borRich= ter Doolen verlegt, ber bie Berhandlung auf morgen festgesett hat.

Bleiben dennoch Freunde.

Michael McNamara, ber bisherige Beschäftstheilhaber bes nach unbefann= ten Regionen bin berbufteten Dan Coughlin, scheint jett felbft nicht mehr baran gu glauben, daß fein Bariner jemals hierher gurudtehren wirb. Er hat nämlich bas Firmaschild, welches über bem Gingang gur Coughlin'ichen Schanfwirthichaft, No. 123 ClartStr. angebracht war, entfernen und burch ein neues, welches nur ben namen "McNamara" trägt, erfegen laffen.

"Dan ift noch immer mein Freund" meinte McNamara heute, "boch liegen triftige Grunbe bor, bie es unbebingt erheischen, unfere Theilhaberschaft auf= aulojen !

In Bezug auf bie Burgichaft im Betrage von \$20,000, welche McNamara für Coughlin geftellt hat, wollte fich berfelbe nicht näher auslaffen.

Ihren Berlegungen erlegen.

Frau Augusta Sauer, Nr. 29Biderbite Str. wohnhaft, ift heute im County = Hofpital ben Brandwunden erlegen, welche fie fürglich empfangen hatte, indem ihr Gafolinofen explodirte.

In bem Bororte Summit ift ber Landwirth Albert Birch an Berlegun= gen geftorben, bie er fich geftern jugog. indem er bei ber Arbeit bon feiner Mähmaschine herabfiel und in bie Meffer berfelben gerieth.

Bo ftedt Emma Chaut?

Seit vergangenem Freitag wird bie 14 Jahre alte Emma Schaut von ihren No. 2508 Throop Str. wohnhaften Un= gehörigen bermißt, und alle Nachfor= fcungen über ben Berbleib bes Dab= chens find bisher ganglich erfolglos gemefen.

Seute murbe bie Polizei ber Deering Str.=Revierwache erfucht, auf bie Ber= schollene zu fahnben.

Erftidt.

Un Gas erftidt murbe heute Jacob hercer in bem Bimmer borgefunben, welches er in bem Hause Nr. 3852 State Str. bewohnt batte. Der Mann ift feit langer Zeit frebsleibenb geme= fen, und hat feiner Drangfal mahrfceinlich freiwillig ein Ende gemacht.

Durchschnill lich die Kehle.

E. C. Bearce begeht Selbstmord an Bord des Dampfers Jowa."

Er wird blutüberftromt in feiner Rabine liegend aufgefunden.

Auf entsetliche Beife hat heute gu rüher Morgenftunde ber 36 Jahre al= te Geschäftsführer Edward Bearce, bon ber "Weftern Beef and Provifion Co.", Grand Rapids, Dich., feinem Dafein ein Ende bereitet. Er burchichnitt fich auf ber Fahrt nach hier an Borb bes Paffagierdampfers "Jowa" mit feinem Tajchenmeffer Die Rehle, und als man ihn auffand, mar bereits alles Leben aus bem Rorper entschwunden. Was ben unglüdlichen Mann eigentlich gu ber verzweifelten That getrieben hat, bedarf noch näherer Auftlärung. E3 heißt, bag Bearce in letter Beit giem= lich ftart getrunten hat, und fein gan= ges Benehmen an Bord bes Dampfers foll dargethan haben, daß er nicht mehr gang tlaren Beiftes gemefen ift.

Die Leiche bes Gelbitmorbers murbe nach Untunft bes Dampfers vorläufig in Rolftons Morque, an Abams Str. aufgebahrt, wofelbft auch im Laufe bes Tages ber üblicheCoroners-Inquest ab= gehalten murbe.

Bearce und ein gewiffer Robert Rofer, welch Letterer ebenfalls ein Ungeftellter ber "Weftern Beef and Brobifion Co." ift, bestiegen in Grand Saben ben Dampfer, um gemeinfam bie Fahrt nach Chicago zu machen. Man blieb bis frühmorgens an Ded. Gegen 35 Uhr gog fich Bearce in feine Rabine gurlid, und lebend wurde er bann nicht wieder= gefehen. Da Bearce bei ber Unfunft bes Dampfers in Chicago nichts bon fich horen lieg, und auch bas Unflopfen an bie Rabinenthur ganglich unbeantwor= tet blieb, fo brach man lettere fcbließ= lich gewaltsam auf. Man fand Bearce, blutüberftromt, entfeelt in feinem Bette liegend auf; er hatte fich ben Sals bon einem gum andern Dhr burchichnitten! Das blutige Febermeffer, mit bem bie entsetliche That vollbracht worden war, lag auf bem Fugboben, boch wurde nichts entbeckt, mas bas Motiv bes Gelbftmorbes etwa auftlaren tonnte.

Bearce mar unverheirathet und fun= girte feit etwa gebn Nahren in Granb Rapibs als Gefchäftsführer ber Gin= gangs ermähnten Firma.

Spigbuben-Bed.

In ber Rahe ber Rorb Clart Str.= Brude mar Frant Schröber geftern fo unborfichtig gemefen, einen Dollar= fchein in ber Sand gu tragen. Gin ge= wiffer Coleman Flaherty hielt bie Belegenheit für fehr gunftig, biefen Dol= lar sich zu eigen zu machen. bem nichts Urges ahnenden Befiger ben Schein mit fcnellem Griff aus ber Ungft, boch noch erwischt zu werben, hatte ber haftig Davonfturmenbe gar nicht gesehen, daß bie Brude geöffnet war. Er fturgte in bie trüben Fluthen bes Fluffes und verlor babei bie er= hafchte Beute. Die fofort angeftellten Berfuche, Flaherth aus bem naffen Gle= ment zu gieben, hatten ben ermarteten Erfolg. Er griff eiligft nach ber Ret= tungsleine und ließ fich an's Land gieben. Dort erwarteten ihn ichon zwei Safcher. Diefelben forgten bafür, baß flaherty in ber Revierwache an Dit Chicago Abe. in trodene Rleiber ge= ftedt und auch ficher untergebracht

MIS ber Fall heute im Polizeigericht gur Berhandlung aufgerufen murbe, mar Schroeber nicht als Belaftungs: zeuge erschienen. Er hatte fagen laffen, bag Jemand, ber bereit fei, um ei= nes Dollars willen in ben Chicago= Fluß gu fpringen, bes Gelbes mahr= fceinlich bringenber benöthige als er. Flaherth burfte unter biefen Umftin= ben in Frieden feines Weges ziehen.

Der Glaube half nicht.

Bor etwa vierzehn Tagen erfrantte bie 11jährige Tochter bes Biebhandlers George W. Conober, wohnhaft Ro. 4743 Champlain Abe., an ber Diph= therie. Die Eltern wandten fich, ftatt einen tüchtigen Wegt zu rufen, an eine Glaubensheilfünftlerin. Diefe betete mit ber Mutter an bem Rrantenbette bes Rinbes bis biefes ftarb. Der Coro= ner, welcher bon bem Sachberhalt in Renntniß gefett worden ift, hat bie Staats = Gefundheitsbehorbe barauf aufmertfam gemacht.

Erheblich berlett.

Bei bem Berfuche, auf einem Trollenbahnzuge ber halfted Str.=Linie fei= nen Gig gu mechfeln, murbe heute ber Sandelsreifende John Rhan, bon Ro. 6233 Beoria Str., auf bas Stragen= pflafter geschleubert und trug einen Schabelbruch babon. Der Berlette fanb Aufnahme im Merch-Sofpital.

Das Better.

Bom Betterbureau auf bem Aubitorium-Thurm wird für die nächten 18 Stunden folgende Bitte-rung in Ausköt gekelt: Sbicago und Umgegend: Alares Wetter beute Bbend, während ber Racht und morgen; ledhafter Ofmird. Abend, mattent bet Rapt und morgen; teduliet. Innivis: Klares Wetter beute Abend, mattend ber Racht und morgen; im nördichen Theile am Mitthood wärmer; Oftwind.
Indiana und Rieder-Richtgan: heute und morgen flares Wetter; Chwind.
Wisconfin: heute und bielleicht auch morgen; Karres Wetter; morgen fleigende Temperatur. Oftwind.

ivind. In Ghicago fiellte fic ber Temperaturstand i gestern Abend bis heute Mittag mie folgt: Aber 6 Uhr 67 Grad; Nachts 12 Uhr 66 Grad; Moug 6 Uhr 64 Grad; Mittags 12 Uhr 68 Grad; Moug

Telegraphische Nolizen.

Gurem Saus.

Conrad Seipp Br'g Co.,

CHICAGO.

Inland.

In La Croffe, Wis., brannte bas ameiftodige Gebäude nieber, in welchem fich bie Möbelfabrit bon Davis, Soren= fon & Co. befanb.

-Begen Seichäftsberluften und ger= rütteter Gefundheit erschoß fich in 3a= nesbille, Bis., Berbert Smith, welcher in Chicago an ber Babafh Abe. einen Pferbehandel betrieb.

- In der Bundeshauptstadt traf bie Nachricht ein, baß bas, einige Tage bermißt gewesenen Rreugerboot "Meio Orleans", von bem westindischen Or= tan unverfehrt geblieben ift, ebenfo "Machias.

- In Detroit wurde bie 45. Jahres= Ronvention ber "International Typos graphical Union" eröffnet. Präsident Donnelly berlas feinen Jahresbericht, welcher befagt, baß fich die Gewertschaft gegenwärtig in fehr gunftigem Buftanb befinde. Die Mitgliebergahl belief fich nach bem letten Bericht auf 27,435.

— Aus Pana, In., wird mitgetheilt: Gottlieb Wingmaier, einer ber wohlha= benbften und herborragenbften Land= wirthe im County Christian, bat sich geftern Abend mit Rarbolfaure ber= giftet. Er wurde tobt in einem Belich= tornfelbe gefunden, in bem er gearbei= tet hatte, und die Flasche, aus welcher er bas Gift trant, lag neben ihm. Rie= bergeschlagenheit war bie Urfache bes Gelbstmorbes. Er hinterläßt Frau und mehrere Rinber.

Musland.

Die verdächtige Rrantheit, welche in Oporto, Portugal, ausbrach und für Beulenpest gilt, breitet fich jest epide= mifch aus.

- In Hongkong wurden in ber ver= floffenen Woche 23 Todesfälle und 25 neue Erfrantungen infolge ber Beulenpest gemelbet.

- Der 16jährige Engländer Ha= milton Smith fturgte beim Befteigen bes Diemna=Berges in berSchweig ab und war fofort tobt.

- Wie aus Ralfutta, Indien, gemelbet wird, ftieg ber Bermeffungs= Dampfer "Refolute" mit bem briti= fchen Dampfer "Scindia" gufammen und berfant, wobei mehrere Menfchen

umfamen. - Aus Durban, in Natal, wird mit= getheilt, daß ein gepanzerter Gifen= bahnzug, beffen Wagen mit Schieß= fcharten berfeben find, nach ber Grenze bon Natal und ber Transbaal=Repub= lit geschicht worben, und Artillerie bom Oranje-Freiftaat aufgebrochen ift, um

ben Ban Remes=Pag zu befegen. - In Wien ift ber, in ber Gifen= bahnverwaltung angeftellte Aug. Sofe= tig unter ber Untlage verhaftet morben, ben Nothfalls=Mobilmachungs=Plan geftohlen zu baben. Er übergab biefen Plan angeblich einem Manne Namens Riboworsti, welcher ihn an Agenten Ruglands und Frankreichs ausgelie= fert haben foll.

- Einer Depefche aus Johannis= burg, Transbaal, zufolne hat Prafi= bent Rruger ben Borfchlag bes briti= ichen Rolonial Gefretars Chamber= lain, bie Burgerrechts = Streitfrage abermals einer gemeinfamen Unter= fuchungs=Rommiffion gu unterbreiten, unter berBebingung angenommen, bag bie Unabbangiafeit bes Transbaal nicht angegriffen werbe.

Die Freunde ber Gubafritani= ichen Transbaal-Republit find höchft entruftet über bie Saltung ber nieber= ländischen Preffe, welche bie, an bie englische Regierung gerichtete Betition ju Gunften ber Unabhangigfeit bes Transbaals als eine unpaffenbe Rund= gebung bezeichnet. Die hollanbische Regierung verhalt fich bollig neutral.

- Die Berliner "National Zeitung" erflärt in einem Artitel, bag eine Bef= ferung ber tommergiellen politischen Beziehungen zwischen Deutschland und Amerika bevorstehe. In ber ersten Sälf= te biefes Jahres habe ber Werth ber Musfuhr nach ben Ber. Staaten um \$3,000,000 jugenommen, weshalb bie Unnahme irgendwelcher, auf Wiederber= geltung berechneter Bolle, eine Untlugheit mare.

- Bei ber Enthullung bes, an eine neue Stätte berfekten Bengi=Dentmals in Bubapeft (gu Ghren bes öfterreichi= fchen Generals Bengi, welcher 1849 bei ber Bertheibigung ber Festung gegen bie Ungarn fiel) peranftalteten Die ungari= ichen Rationaliften, welche Die Feier als eine fehr ungeitgemäße bezeichneten, eine Gegendemonftration bor bem Dentmal ber Patrioten bes Jahres 1848 und insultirten bie Truppen, bie fich bei ber Enthüllungsfeier betheiligt hatten. Gie wurben mit bem Bajonett außeinanber getrieben.

- Aus Belgrad, Serbien, wird gemelbet, baß bie Landleute in jener Ge-

genb in offenem Aufruhr gegen Egfonig Milan begriffen feien. Das Milis tär sei ausgerückt und habe bereits 20 Lanbleute getöbtet, 16 verwundet unb 118 berhaftet! Er-Rönig Milan hat ben Prozeg bes Bosniers Anejevitch, ber ihn angeblich ermorten wollte, abermals berichieben laffen, weil er un= liebfame Enthüllungen befürchtet. Die rumanische Regierung hat fich geweigert, ben Gerben Glibotobitch, welcher angeblich an ber Verschwörung gegen Milan's Leben betheiligt mar, auszu-

Dampfernadrichten.

New Yort: Phoenicia vonhamburg; Tauric bon Liberpool; Wells City bon

San Francisco: China bon Song=

Umfterbam: Cluben bon Rem Dort. Liperpool: Etruria bon New Dort. Mbgegangen

Nem Port: Raifer Wilhim ber Große nach Bremen; Chmric nach Liverpool. Yokohoma, Japan: Tacoma nach Tacoma, Wafh.

Der, im britischen Ranal aufgelaufene und endlich wieder flott gemachte Schnellbampfer "Baris" ging unter eigenem Dampf, bon mehreren Schlep= pern unterftügt, nach Milford Saven ab, wo er zweds Musbefferung in's Trodenbod tommt.

Lofalbericht.

Gine boje Suppe.

Die Polizei hat fich diefelbe mit der Derhaf: tung der Paffagiere des "Chief Juftice Waite" eingebrocht.

Wie schon gestern turg berichtet, hat Bolizeirichter Martin bie Baffagiere bes "Chief Juftice Waite", welche Conntags in ber Frühe als "Infaffen eines gewöhnlichen Spielhaufes" ber= haftet worben waren, außer Berfol= gung gefett. Die betreffenben Leute. etwa 100 an ber Zahl, sind aber bamit feineswegs gufrieben. Die wenigften bon ihnen hatten sich auf das genannte Fahrzeug begeben, um auf bemfelben hagarb gu fpielen. Den weitaus mei= ften mar es nur um ben Genug einer Mondicheinfahrt auf bem ichonen See gu thun gewesen. Ihre Entruftung über bas unliebsame und bollig uner= wartete Nachspiel bes gehabten Ber= aniigens tann man fich beffer porftel-Ien, als fie fich befchreiben läßt. Bu fagen, bag bie willfürlich und ohne al= Ien Grund berhafteten Berfonen ebenfo gornig erregt find wie etwa naffe Sennen, würde nur ein Schwaches Bilb bon ihrem Geelenguftande geben. Der Bo= lititer James U. Quinn bon ber Nord= feite, ber fich unter ben Berhafteten befunden hat, berfichert, er werde ber ihm angethanen Schmach wegen ben Poli= zeichef Riplen um fein Umt bringen. Der Abbokat G. E. Johnson aus Leaf Riber, 31., ber mit feiner Gattin gufammen gefangen genommen wurbe, ift noch jett zu aufgeregt, um zu miffen, wie er mit Chef Riplen und beffen über= eifrigen Schergen quitt werben foll. Beffer ift Louiselerch baran, welche mit ihrem Schat auf dem "Chief Juftice Baite" war. Im Polizeigefängniß hat man bieser Maib nicht gestattet, um Silfe an ihren Dienitherrn, ben Abbotaten Sigmund Zeisler, gu tele= phoniren. Sie mußte, um auf freien Fuß zu gelangen, ihre gange Baarichaft an einen gewerbsmäßigen Bürgichafts= fteller abliefern. herr Zeisler hat nun im Namen Louifens gegen ChefRiplen und die Detettives Dodd und Trafton eine auf Zahlung von \$15,000 lautende Schabenersattlage angestrengt. 3abl= reiche weitere Rlagen bürften folgen.

Chef Riplen und ber als Burgermei= fter amtirende Korporationsanwalt Balfer erflären jest Beibe, Dobb unb Trafton hatten mit ber Berhaftung ber Baffagiere bes Bootes ben ihnen er= theilten Auftrag überschritten. Schwarz= feber muthmaßen, bag Dobb und Traf= ton bie Maffenberhaftungen im Gin= berftanbnig mit einigen gewerbsmäßi= gen Bürgen borgenomemn und mit bie= fen auf Theilung gearbeitet haben.

Dobb und Trafton, welche anscheis nend gum personlichen Dienft Chief Riplens abtommanbirt find, geriethen geftern Abend fehr unangenehm ins Be= brange. Sie hatten ben Auftrag erhal= ten, ein paar Nidel-Automaten in ber Wirthschaft von Dolan Bros., No. 1136 D. 12. Str., ju fonfisziren. Sie fanden M. J. Dolan in bem bezeichne= ten Lotale bor und machten biefen mit bem 3med ihres Rommens befannt. Dolan aber schentte ihnen teinen Glau= ben. Er berief fich auf Schut, ben ihm Chef Colleran bon ber Geheimpolizei zugefichert hatte und erflärte, bie Muto= maten murben bleiben, mo fie maren. Die Beamten berfuchten nun, Gewalt ju gebrauchen. Das ift aber auch Do= lan's ftarte Seite. Derfelbe bombarbir= te bie Detettives mit Bierglafern und Eiszangen. Schlieflich fcog er fogar auf fie, boch gelang es bem Trafton beffen ungeachtet, ihn unterzufriegen. Dann erfchien aber ber anbere Dolan auf ber Bilbfläche, und zwar begleitet bon einer großen, biffigen Dogge. Die Sachlage murbe nun für Dobb und Trafton noch fritischer als gubor. Trokbem maren bie beiben tampfgeub= ten Danner mit ihren Gegnern fertig geworben, wenn die Dolans nicht Berstärkung erhalten hätten — und zwar feitens ber Polizei. Die Reviermachter Caffibn und Rares tamen in bie Birthichaft. Dobb und Trafton für Räuber haltenb, fielen fie über biefelben ber, und erft nach geraumer Beit flarte fich bas Migverftanbniß auf. Die Detetti= bes nahmen bie Dolans bann in Saft und fuhrwertten fie und bie Automa-

* Mayor Harrison ift bon ber Civic Teberation ersucht worben, bie Begrü-Bungs = Uniprache an bie Delegaten gur Truft = Ronfereng gu halten, mel= che bier am 13. September gufamentre=

ten nach bem Polizei-Sauptquartier.

Mieder dabeim!

Der Comenjager Canner beil aus der Wildniß gurud. gefehrt.

Ungulängliche Steuereinfünfte. Weitere Binderniffe für die Dollendung des Drainage= Brabens.

Betradtliche Extra:Forberungen einer Routraftoren:Firma.

Gouberneur Tanner ift geftern bon feinem Jagb=Musflug aus bem Weften gurudgetehrt und mit feiner Gattin, bie ihn muthig burch alle Gefahren ber Wilbnif begleitet hat, im Great Ror= thern Sotel abgestiegen. Für ben Lincoln Part hat ber Gouverneur einen breijährigen schwarzen Baren aus bem Westen mitgebracht; die Bergkate, welche er in Colorabo erlegt hat, wird in Glenwood ausgestopft und von bort nach Springfielb geschickt, mo fie befanntlich einen Ehrenplat im Galon ber Frau Gouberneurin erhalten foll. - Ueber politische Fragen, soweit die= selben auf Chicago und Illinois Bezug haben, weigerte fich herr Tanner gu fprechen. Gein Jagbgefährte John I. Beters verfichert indeffen, ber Gouver= neur wurde fich nicht nur um Wieber= Nomination bewerben, fonbern biefelbe auch ficher erlangen. Ueber die politi= schen Verhältnisse im Westen war ber Gouberneur meniger zugefnöpft. Er äußerte die Unficht, daß die Demotra= ten bei ber nächften Brafibentichafts= mahl bon ben weftlichen Staaten mit einiger Sicherheit nur auf Colorado gablen tonnten. Die Ruftenftaaten würden unfraglich republifanische Mehrheiten aufbringen.

Es ift nunmehr endgiltig entschieben, bag ber Damm, welchen bie Drainage= Rommiffion an ber Jacfon Str. in Joliet burch ben Illinois und Michi= gan=Ranal bat gieben laffen, wegen Minderwerthigfeit bes bagu bermenbe= ten Materials wieder wird abgetragen werben muffen. Diefe und andere Schwierigteiten burften perurfachen. bag aus ber erhofften Tertigftellung bes Drainage=Ranals bis jum 1. De= gember boch nichts wirb.

Ginen je flarerenlleberblid man über bie Arbeiten ber Steuereinschätzungs= Rommiffion erhalt, um fo unameifele hafter icheint es gu werben, bag eine Steuerrate bon 5 Prozent bei ber un= zulänglichen Sohe ber in Coot County ermittelten Steuerwerthe nicht genügen wirb, um ben Bermaltungs=Bebor= ben bie benöthigten Ginfünfte gu fichern. Man fpricht jest babon, bag Die gesetgebenbe Rörperschaft Staates zu einer Sonber-Tagung wird einberufen werben muffen, bamit fie ben betreffenben Paragraphen Steuergesetzes ben borhandenen Be= gemäß abanbore. dürfniffen Die Revifions=Behörbe foll beabfichtigt haben, Die Ginschätzung bes Grunb= eigenthums und ber Bebaube im Be= schäftsviertel burchweg höher angufegen, bem gegenüber wird aber geltend gemacht, bag ein fo einfeitig & Bor= gehen gesetzlich nicht ftatthaft sein wür= be. - County-Richter Carter ift gegen= wärtig mit ber Berhandlung von Broteften beschäftigt, welche bon Steuer= gahlern gegen bie borjährige Gin= chätzung erhoben werben. Er hat bis jest faft jeden borgebrachten Broteft gel= ten laffen und Ermäßigungen ber Ra= ten angeordnet, welche eine Berminde= ber erwarteten Steuereinnahmen über annähernd \$300,000 bebeuten.

Die Mitglieber bes Gemeinberaths bon Cicero find auf ben Gemeinbevor= fteber Lewis erboft, weil biefer ihnen nicht gestatten will, nicht nur für regel= mäßige Sigungen, sondern auch für Romite-Sigungen und Romitebienfte Tagegelber gu berechnen. Um mit Srn. Lewis quitt zu werben, haben die Gemeinbeväter nun geftern die Gehälter fammtlicher Ungestellten bes Begirtsmit Ausnahme ber Poliziften und ber Feuerwehrleute - einfach geftrichen. Nach Berühnug dieses Streiches ber= tagten fich bie Berren bis gum erften Montag im September.

* * * Die Star Conftruction Co., welche ben großen Schwemmfanal an ber 39. Strafe baut, macht - weil fie ange= halten worben ift, bei ber Bergimme= rung bes Bohrloches Gichen= ftatt Ian= nenholg zu bermenben - gegen bie Stadt Extra-Forberungen im Betrage bon \$250,000 geltenb. Borfteber McGann bom Departement für öffent= liche Arbeiten gibt gu, bag bie Firma berechtigt ift, \$180,000 mehr gu for= bern als ben vereinbarten Preis.

Die Uffefforenbehörde finbet es min= bestens recht fonderbar, daß ihre Gin= fchätungen bes perfonlichen Gigen= thums ber Steuergahler in ber Revi= fionsbehörde vielfach bebeutenb re= bugirt werben, und man icheut fich nicht, bie Reviforen, wenn auch borlaufig noch etwas verstedt, ber Parteilich= feit zu bezichtigen. Nachfolgende Lifte zeigt einige Abanberungen, welche bie Revisoren an ber Ginschätzungslifte borgenommen haben.

	Eingeichatt.	Kon der Res fions : Behön "berichtigt."
	19,171 24,312 91,000 48,883 8,824 5,150 3,530 77,999 51,516 14,680 5,925 52,850 4,400 4,400 50,285 8,150 37,500 98,376	\$ 14,000 3,000 90,000 90,000 2,000 1,000 71,000 81,000 2,500 1,500 45,000 3,000 3,000 5,000 117,370
wie mengelebet bet sten	sel rates	DE HOLLE

erflären ihrerfeits, bag ihnen gefettich

bas Recht gufteht, bie Ginschätzungen ber Uffefforen gu berichtigen, und bag "ohne triftigen Grund" feine Rebugirungen borgenommen worben feien.

Rennen's Hebereilung. Diele Priefter von nicht deutschen Gemeinden

halten die Protest Befdluffe der deutichen Katholifen für verfrüht. Durch bie Befchlüffe, welche am Spangled Banner"

Sonntag Abend bon Bertretern ber ta= tholischen Bereine Chicagos in ber Bonifazius=Schulhalle angenommen mor= ben find, ift ziemlich viel Staub aufge= wirbelt worben. Gingelne ber tatholi= ichen Pfarrer von nicht beutsch fprechenben Gemeinden benehmen fich bor= läufig in ber Ungelegenheit noch fehr gurudhaltenb: Unbere balten berartige Beschluffe für berfrüht, und wieber Undere fprechen fich offen gegen diefel= ben aus. Go außerte fich 3.B. ber Pfar= rer John Rasprzydi von ber St. Stanislaus=Rirche folgenbermaßen: Wir Polnisch=Umerikaner haben volles Ber= trauen gu unferen Golbaten, und wir glauben nicht baran, daß fich biefelben an fatholischem Rircheneigenthum auf ben Bhilippinen-Infeln vergriffen und basfelbe gefcanbet haben. Wir haben teinen Proteft gu erheben, es fei benn, bag uns ber birette Beweis gebracht wird, bag bie gemachten Unschulbigun= gen auf Wahrheit beruhen. In ahnli= der Beife fprachen fich bie Bfarrer Frangis Gorbon bon ber polnifchen "St. Marh of the Ungels"=Gemeinbe, A. L. Bergerau von ber frangofischen "Motre Dame"-Rirche, Jas. Rhan bon ber "Holy Name"=Rathebrale und und Thomas Moreschini von ber ita= lienischen Simmelfahrts-Gemeinbe aus. Dagegen fagte ber Pfarrer Murphy bon ber Jefuiten-Gemeinbe "of the Solh Familh", bag, wenn auch nur etwas Wahres an ben bon ben beutschen Ratholiken erhobenen Beschuldigungen mare, ihre Sandlungs= weife unbedingt gebilligt werben, und Nachahmung finden follte. Much Pfarrer Joseph Molitor bon ber bohmifchen St. Menceslaus Rirchenge= meinbe äußerte fichbahin gebend, bag nicht blos bie Ratholiten, fonbern felbft Ungläubige aufs Entschiebenfte proteftiren mußten, wenn fich ameritanische Solbaten wirflich in ber ihnen gur Last gelegten Weise betragen haben follten. Gingelne ber geiftlichen Ber= ren, 3. B. ber Pfarrer Albert Fuhr= man bon ber polnifchen St. Cafimir Bemeinbe, faben bie gange Sache mit etwas milberen Mugen an; fie fagten, baß ihrer Meinung nach amerikanische Solbaten, wenn überhaupt, fich nur aus Unwiffenheit, fo gröblich bergeben fonnten: eine Riige feitens ihrer Bor= gefetten wurde in biefem Falle genüs gen, bie Letteren mußten aber bann auch barauf achten, bag Derartiges in

ille, welche ihren Abeumatismus loszuwerben nichen, follten eine Flasche Einer & Amends Re-t Rr. 2851 probiren. Gole & Plockt, 44 Monros 1. und 34 Washington Str., Agenten.

ber Bufunft nicht wieber bortomme.

Durd einen Ginbreder eridredt.

Frau M. Bundfen, Ro. 1311 Del= lington Abe., fuhr geftern bei Tagesan= bruch ein Schreden burch alle Glieber, als fie, noch im Salbichlummer im Bett liegend, ein Rlirren bernahm, bas im Nebengimmer berabfallenbes Gilber= zeug berurfachte. Gie fprang burtig aus bem Bette und fah noch, wie ein Ginbrecher, ber ihre filbernen Beftede fich zu eigen gemacht hatte, burch bas Fenfter im erften Stodwert feine flucht bewertstelligte. Giligft medte fie ihren Gatten. Der Berfuch beffelben, bes Banbiten noch habhaft zu werben, miglang jeboch vollständig. Eine Angahl toftbarer Nippfachen, bie ber Spigbube bereits in ein Bunbel verschnürt und auf bie Seite gebracht hatte, murbe jeboch noch porgefunden und geborgen.

Die "Gdelweifflub".Birren.

Befchäftsführer Welth und bie 16 Rellner bes "Ebelweiß Klubs", bie fürglich unter ber Antlage verhaftet worden waren, bie ftabtifche Berord= nung übertreten gu haben, welche ben Berkauf von Spirituosen in Prohibi= tions=Diftriften verbietet, find jest por Richter Porter ftraffrei entlaffen worden. Der Richter entschied nam= lich, baß bas Argument ber Berthei= digung wohl begründet fei, wonach bie Sibe Bart "Dram Chop"=Orbinana und die ftäbtischen Berordnungen nicht au gleicher Beit in Rraft fein tonnten, und bag man bie Angeklagten nicht wegen Uebertretung beiber Ordi= nangen zur Berantwortung ziehen

Beamtenwahl.

Die am 10. August stattgefundene Beamtenwahl der "Damensettion ber Subfeite Turnerschaft" hat folgendes Refultat ergeben: 1. Er=Brafibentin, Frau L. Gutzeit; 2. Er=Brafibentin, Frau L. Finli; 4. Protofoll-Setre-tarin, Frau A. Benme; 5. Finang-Setr., Frau M. Beterfon; 3. Bige-Prafibentin, Frau F. Froden; 6. Schahmeisterin, Frl. R. Willer; 7. Bummel-Schatmeifterin, Frau M. Nauman. Bergnügungs-Romite: Frau E. Schael, Frau L. Figli, Frl. A. Eg= gert und Frl. G. Graper.

* Thomfon & Taylor Spice Co. führen bie "I. & I." Marte Raffee ein. Ihr Name bietet hinreichend Ga= rantie für feine Gute.

Goetherfeier.

Bur gefälligen Rotignahme für bie Mitglieder bes Frauen = Chores gur Goethe=Feier:

Die Broben im Schiller-Gebäube finden am 16., 18. und 25. b. Mts., Abends 7:30 Uhr, bie Generalprobe mit Orchefter, Sonntag fruh, puntt 10 Uhr, in ber Norbseite-Turnhalle ftatt.

Ceset die "Honntagpostic

Jubilaums = Rommers.

Das 25jährige Stiftungs - fest des "Deutschen Krieger-Dereins".

"Deutschland, Deutschland über Ques" und das "star

Sestreden der Berren Dr. Setterbaur, Emil Böchfter, Rod. v. Manftein und Karl Wohlfeld.

Gin hubides Geburtstags-Beident treuer Rameraben.

Der große Teft=Rommers, ben ber Deutsche geftern Rriegerverein" Abend gelegentlich ber filbernen Jubel= feier feines Beftebens in ber Nordfeite Turnhalle beranftaltete, bat einen über= aus glangenben und bergnügten Berlauf genommen. Die bubich arrangirte Feier war von echt patriotischem Geifte befeelt, und in trefflichen Reben und Trinffprüchen wurde fomohl bes alten, wie auch bes neuen Baterlandes in ge= bührender Beife gedacht. Erhebend und machtig erbraufte bas ewig schone "Deutschland, Deutschland über Alles" burch ben geräumigen Festfaal, mit nicht minber hehrer Begeifterung er= tlang aber auch bas "Star Spangled Banner", beffen Schluß=Bers bon ben Unwesenden stehend gefungen murbe. Und boller Jubel ftimmte Die Berfammlung auch in bas breifache Soch auf ben Prafibenten ber Republit ein, mit bem Jeft-Brafibent 2m. Schmidt feine Begrugungsrebe mirtfam abichlog.

Der große Saal ber Rordfeite Turnhalle mar einfach, aber wirtungsboll gefchmudt. Frifche Laubgewinde jogen fich an ber Gallerie-Bruftung bin, mahrend an beiben Seiten ber Buhne bie Fahnen bes feftgebenben Bereines angebracht maren. Bor ber Buhne mar eine fleine, mit schwarg=weiß=rothem Flaggentuch geschmudte Balluftrabe für ben West= und Rommers=Brafiben= ten, fomie für bie Rebner errichtet morben, mabrend bie Rommers Theilneh= mer, weit über Taufend an Bahl, an langen, gebeckten Tafeln, bie fich bon einem Enbe bes Saales gum anbern hinzogen, Plat genommen hatten. Die Ralbig'sche Rapelle, in ber schmuden beutschen Barbe-Uniform, lieferte bie Seft=Mufit.

herolds Marich "In Treue feft" und die vom Rameraden Geo. Kalbig bem Deutschen Rrieger=Berein" gewidmete Feft = Duberture leiteten ben Abend mur= big ein, worauf Feft-Prafibent 28m. Schmidt bie Unmefenben in freundli= cher Begrugungsrebe berglich willtom= men bien und ber Berfammlung ben Rommers-Prafibenten Frig Linde= mann vorstellte. Nach einer turgen "Untritts=Paute" beffelben, betrat ber ftabtische Silfs=Bibliothetar, herr C. F. Q. Gaug, bie Rebner-Buhne und trug ben bon ihm gur Feier bes Tages berfaßten Prolog bor:

Einst in unsern jungen Tagen Rämpsten wir für's Baterland. Jaben wader uns geschlagen, Sielten manchen Beinde Stand; Gab es ba auch manche Wunde, Floß auch mancher Aropfen Blut: Wit der Notd ber schweren Stund. Wächst bes Deutschen Gelbenmuth.

Sah man ihn im Schlaf fich wiegen Bor noch nicht gar langer Zeit, Und fein Land gertiffen liegen, Roch geschwächt betre Bruberfreit; Marb ben Bolfern er jum Spotte, Wate be bibnift oft genedt: Seida, wie gerftob bie Wotte, Alls bie Glieber er geredt.

Als ber Feind ihn überfallen, Tudijch nach bes Belichen Art, hat von feinen Gauen allen Sich bas Bolf gur Webr geschaart.

Mis das Feuer ber Kanonen Dampite uns'rer Feinde Stolz, Und die bielen beutichen Kronen zu ber einen uns berichmolz, Ward bas beutsche Reich geschmiebet Bon bes Meisters macht'ger Sand: Während ihn der Saß untwittbet', Schuf er uns ein Baterlanb.

Schuf er eine feste Webre, Westwarts von dem deutschen Rhein Und uns ward die bobe Ehre, Die Gestlen ibm ju sein, Und wir durchten mit ihm dauen — Freude gab's und Stol jugleich — Und wir durchten mit ihm schauen Gin gewalt'ges deutsches Reich.

Diefes beilige Bermächtniß Riemals foll es untergeb'n, Unb mit ibm foll das Erbächtniß An die große Zeit beffeb'n. Hefter wollen wir uns ichaaren, Dem Bereine treu gefellt, Der feit fünfundzwanzig Jahren Eren es pflegt und tragt und balt

Er, ber einst zu uns gehörte, Soll uns Trieb und Borbild sein; Und ber Kaiser, der uns ehrte, Sei der Schutzberr dem Berein. An die alten deutschen Bande Blabn' uns seiner Jahne Web'n: Wög' auch hier im freien gan de Dentscher Geist nicht untergeb'n

Bubelnber Beifall belohnte ben Dich:

ter für feinen bubichen poetischen Bruf. Radidem fodann die "Senefelder" unter Meifter Rerns Leitung beffen herrliche Romposition "Der Ginsiedler an die Racht" in formvollendeter Beife ju Gehor gebracht, berlas Prafibent Lindemann ein Schreiben bes Ramera= ben Richard Michaelis, in welchem ber= felbe bem "Rrieger=Berein" bie berg= lichften Glüdmuniche übermittelte, gleichzeitig aber auch feinem Bedauern barüber Ausbrud gab, burch Krantheit verhindert zu fein, die verfprochene Feft= rebe gu halten.

Gilenbergs militärisches Tonbild Die Raiferparabe", welches bon Orchefter brillant wiebergegeben murbe, berfette bie alten Solbaten in bie gehobenfte Fesistimmung, wurde boch burch bie schneibige Parabe=Mufit manche fcbone "Rommiß"=Grinnerung wieder in ihnen machgerufen.

Der hiefige Bige=Ronful bes beutichen Reiches, Berr Dr. Lettenbaur, war ber nachfte Festredner. Seine beis fälligft aufgenommene Unfprache lautete wie folat:

tete wie folgt:

Gine gemische Stimmung ersaht mich, wenn ich bie kartliche kommerstafel überblide. Theils fühle ich mich zurüchrefest in meine Studentenzeit, und ich mich zerüchrefest in meine Studentenzeit, und ich michte jedem von Ihnen die Worte zurufen: "Dier sind wir verlammelt zum lödlichen Thun. der find wir berich find es Thne dehrerer Weife, die auf mich wirten, denn ich siede noch unter dem Eindruch der wunderschönen Worte, die derer Gaut und in seinem Pologe zu deren gad, to die mich zurüchreichen in jene Beit, als auch ich als Anabe mit meinem Pologe zu der mit zu einem Pologe zu der mit marfatte, als man die Priedenseiche pfanzte, und die Woch auch die Anaben Erichen Elden soll Preund und Verlebenseiche Pfanzte, und die Worten Allen zurufen: "Ein seder des beutsicher Mann soll Preund und Verleben eitzen. —
Gine andere Erinnerung sübert mich nicht weit zurüd, unr ein Jahr won gerade ein Jahr. Dennte. Montag, genau vor einem Jahre war es, so will es berJusoll, das die Deutschen dem Sticaso sich zu einer gewals

tigen Lundgebung breinigt bo en. Et galt ben Manen eines Mannel bie lette Gore zu erweisen, ber ben beutschen Ramen vor dem Auslande groß gemacht datte, es galt die Todeteiseier für ben fürften Bismare.

Mie erhebender Einmüttigkeit hatten sich die Deutschen Chicagos zu einer Feier berfammelt, wie sie volleicht nitgends in der Melt imponitenden der gangen wurde, und dat diese seier is gevaarts, so icon und fo einbeitlich ausgefallen, war nicht zum kleinken Theil das Accedienth er deutschen Krieger. Als Zeuge diese Vorgänge vom dorigen Johr darftigen das das eines die deutsche Auslich das genach und in fann mir beute am Inderen aus ich vorgänge und am Tage Ibres Zijädrigen Jubilaums nicht verfagen, Idnen meine lieben Krieger, noch meine beiondere Freude dariber auszulprechen und Seit zu beglichminischen zu Ihrem Mirten im deut ichen Geiste und in den Traditionen Ihre Wasserschen Beisen brüberschaft.

swein weine und in den Arabitionen Ihrer Waften berüdert, deute feiern Sie ein anderes Fest, ein Fest freudiger Ratur, und Alles Gute und Schöne was man einem Freuner jum Gehrertstag wünicht, das wünsche ich Ihren Freuen Sie sich Ihrer Kameradichaft, und Ihrer Erinnerungen an die Jugendzeit, in der Sie unter den Raffen gestanden, sereuen Sie sich der echt deutschen Weselligteit, die Sie führen, der schönen deutschen Autrersprache, die Sie deute pfragen. Aus ich aber sedem Einselnen von Ihren wünsche, — dem Berein brauch' ich das nicht zu wünschen, der ist über den Punsch, den ich jest wordengen werde, erhaben — ist, das Sie, die einzelnen Theilenehmer, gleichwie das filderne, so dereinft das gofden Juddiam im gleichen Geite und gleichen dene Jubilaum im gleichen Geifte und gleichen Frohsinn wie heute erleben und begehen mögen!"

Die Jeftversammlung fang bierauf mit Begeifterung "Deutschland, Deutschland über Alles", worauf Berr Emil Bochfter eine Unfprache über bas Thema: "Deutich-Umeritaner gum Aboptib=Baterland" hielt, ber fich bas gemeinfame Abfingen ber Rational= Homne "The Star Spangled Banner" anschloß.

Schneidig und gunbend wie immer, war die Rebe Roberich von Manfteins, deren Inhalt also lautete:

Rameraben bes Deutiden Rriegerbereins bon

und Gebeihen ihres Bereins eine getimpatre ges
babt, auch fernerbin Ihre handlungen leiten und
beseelen möge!

Lase de Bodter nur ihre Glossen machen über
unser Festbalten bis zum Tode an der treuen dent
ichen Soldaten is Kameradichaft. Lasset ihren den
Glauben und die Alisch, voh nur deutsche den
und des Alisch, voh nur deutsche Turnund Gesangwereine, nicht aber unsere Bereinigungen
ebemaliger deutsche Soldaten in unserer neuen Heis
math die Existenzberechtigung baben.

Wir, die wir dan unierer Meilitärzeit her wohl die
Leid und deele sichtenden Einstlisse vor einer Aufre,
weiche deutsche Einstlisse vor dehen Aufrenerei zu schächen wissen, heren und der Frolge,
welche deutsche Turnerei im östentlichen Leden unter rer amerisanischen Heinen unders irtischer und fröhlicher dan derzen sommt, als auf dem Marich
oder in Kameradischer fennen uchtst irtischer und oder in Kameradischstreisen beim schäumenden Bes
cher ein trästiger Gejang aus Freier Mannessen,
der ein trästiger Gejang aus freier Mannessen,
jang in vollenderfter Kunst die Gemithet univer
amerisanischen Mitbürger zur begeisterten Rachabmung entitaumnt.

Aber voir, die vor uns mit Tolz die alten Soldaten des Helbentaisers Mithelm neunen, denne es
barendnet war die aroben Zeiten unferes Heuren

amung entiflammit.
Alber wir, die wir uns mit Stolz die alten Solvaten des Hebenlaifers Wisselm neumen, benen es vergännt war, die großen Zeiten unseres theuren alten Agetelandes mitzumachen und mit dand und Wehr, mit Gut und Biut unsere Treue zur Allmutter Germania zu besigelen, wir können bezeingen, daß durch auch er Singen die deutscheine Franze für Lienard, der macht gesommen wären. Fürft Lienard, der macht gesommen wären. Fürft diemard, der macht gesommen wären. Fürft hismard, der macht gesommen wären. Fürft hismard, der macht gesommen wären. Fürft hismard, der macht gesommen waren. Fürft hismard, der macht gesommen waren. Fürft hismard, der macht gesommen weren. Sink fiel und kapfern Weisen Reiches, dat seine schwere Arbeit durch Int me Kien und die Angleretigteit und Angleretigt des deutschen Bolfes in Massen von ihr der Kelt und auch in bliese großen Mepublit. Des dahs sollten Tentische, wo immer es sei, solz sein auf die ehlen Tobie Germanias, die mit Freuden ihrem Lentesande in dem Gerenfleide des deutschen Soldaten gedient haben und als Würger ihres Abdrift zu geschaften der Ramerabschaft aufrecht zu erzichten, sonderen auch in Genetinschaft aufrecht zu erzichten, sonderen auch in Genetinschaft aufrecht zu erzichten, heb der Enstehung der großen amerstanischen Kation den Ginsluß des Beutschen Rationalicharafters zur Gettung zu brieden. Antionalicharafters zur Gettung zu brieden, sie wir im Wilche kanden, sie es im Frieden, sie wir im Wilche kanden, sie es im Frieden, sie wir im Wilche kanden, sie es im Frieden, sie wir im Wilche kanden, sie es im Frieden, sie wir der zu Lande — od an Kanonen, od zu Fuß, oder hoch zu Lande — od an Kanonen, od zu Fuße, oder das u kande — od an Kanonen, od zu Fuße, oder das u kande — da an kanonen, od zu Fuße, oder das u kande — od an Kanonen, od zu Fuße, oder das u kande — od an kanonen, od zu Fuße, oder das u kande — od an kanonen, od zu Fuße das unter Getenandes.

Rebner schloß mit einem schneidig geriebenen militarifchen Salamanber auf bas Bohl bes feftgebenben Bereins. MIS letter Rebner gab Ramerab

Carl Wohlfelb einen furgen Ueberblick über bie Grunbung und ben Entwide= lungsgang bes Rriegerbereins. Er ermahnte hierbei unter Unberem, bag ber Berein feit feinem Befteben \$25,279.90 an Krantengelb unb \$37,168 an Ster= begelbern aushezahlt und somit im Dienfte wertthätiger Nachftenliebe biel Gutes geftiftet habe.

3mei prachtige Ehrengaben murben bem "Deutschen Kriegerverein" an fei= nem Subelfefte bedigirt. Berr Sach= meifter überreichte ihm im Ramen nach= benannter Bereine einen maffiben filbernen Lorbeerfrang, an beffen unterem Enbe ein "Gifernes Rreug" befeftigt ift. Die Widmungsworte lauten alfo: "Dem Deutschen Rrieger = Berein

von Chicago Jubiläum. feinem filbernen 1874.

1895. Berband ber Beteranen ber beutschen

Deutscher Landwehr=Berein. Solbaten=Berein ber Gubfeite. Berein beuticher Referbiften. Rerein beutscher Maffengenoffen. Deutscher Solbaten=Berein. Berein beutscher Arieger-Rameraben. Unabhängiger Solbaten=Berein. Deutscher Rrieger-Berein Elmhurft.

Deutscher Rrieger-Berein Glgin." Die Rameraben Frit Gide und Frit Raften bom "Deutschen Militar= Berein" überreichten bem festgebenben Berein ebenfalls einen filbernen Lorbeerfrang, an welchem auf zwei Schleifen in den deutschen Landesfarben bie Morte ftehen:

1874-1899. "Deutschen Rrieger = Berein" Dem bom "Deutschen Militar=Berein".

Nachbem sobann bie noch lebenben Gründer bes Bereins - bie Ramera= ben Joseph Schlenter, henry Uhl, 30feph Forche, John Corleis, Julius Eggers und henry Schalt - mit golbenen Ehren=Mebaillen bedacht worben waren, ging man gur allgemeinen Fibe= litas über, bie erft frühmorgens ihren Abschluß fand.

Das Empfangs-Romite beftand aus ben herren: John Urndt, Brafibent: Rudolph Anbach, Wilhelm Schmibt, Grig Lindemann, henry Uhl, Gugen Saas, Alexander Maffe, Georg Buttner, Jojeph Forche, John Corleis, 30= feph Schlenfer, Julius Eggers und henrh Schalf.

Gin Streit zwifden ben Bewoh nern bes Saufes Ro. 101 Mather Str. enbete geftern bamit, bag John Rorab bie Frau Rora Enright, beren 12jah= rige Tochter Ugnes und einen Anaben Ramens Beter Großmann burch Revolberichuffe berwundete. Der Mann mit bem ominofen biblifchen Ramen befindet fich in Saft.

Befdäftlides.

Die gestrige Nachmittags . Sitzung der Dele-

gaten zum Konvent des Kriegerbundes. Rachbem bie gestrige Nachmittags= igung ber Delegaten furg nach 2 Uhr eröffnet worben war, wurde gunachit eine Ungelegenheit gur Sprache gebracht, welch in einzelnen Rreifen weil angeblich ber Bunbespräfident ba= bei feine Befugniffe überschritten fritifirt worden mar.

herr Schlenter hatte im borigen Jahre, anläglich bes Ablebens bes er= fien Kanglers bes beutschen Reiches im Namen bes Deutschen Kriegerbunbes bon Norbamerita, eine Beileibs=De= pefche an bie Familie Bismard ge= fandt, und einen Rrang auf bem Sarge bes Berftorbenen nieberlegen laffen. Diefe Sandlungsweise murbe nun geftern bon ben Delegaten einstimmig gutgeheißen.

Unter ben vielen fobann verlefenen Gludwunich=Depefchen bon auswärti= gen Bereinen und Berfonen befand fich auch eine folche bes Burgermeifters von St. Paul, Minn., M. R. Riefer. Go= bann wurde gur Besprechung von Abänderungen und Bufagen gur Bundes= tonstitution geschritten, welche bereits bor einem Monat bon berfchiebenen Ber= einen eingereicht und in berRrieger=Bei= tung beröffentlicht worben waren. Es wurde bestimmt, baf ber nächfte Delegatentag im tommenben Jahre ftatt= finden folle, alfo nicht erft nach zwei Inhren, wie es bon bielen Delegaten befürwortet murbe. Da fich berichiebene Bereine barum bewerben, für ihre Städte bie Ronvention und bas bamit verbundene Rriegerfest zu erlangen, fo wird bie Abstimmung barüber, welcher Berein ben Breis erhalten foll, erft beute Abend vor Schluß ber Sigung er= folgen. Nachdem noch einige unbedeu= tenbeParagraphen erlebigt worben ma= ren, trat Bertagung bis heute Bor= mittag ein.

Beuer im Militarlager.

Im Welblager bes 30. Regiments gu Fort Sheriban mar es geftern Bormittag beif bergegongen. Die perschiebenen Rompagnien hatten fich ftramm im Lauffchritt und banach in ber Sand= habung ber Schiefmaffen üben müffen. Die Mittagspaufe fam ben abgehetien Mannichaften febr gelegen. Gie hatten es fich in ben Belten bequem gemacht. Mus ihrer Ruhe wurben fie jedoch plotlich burch ben Feuerruf und burch bie Mlarmirung ber "Blanket Brigabe" aufgefdredt. Gines ber Belte ftanb in hellen Flammen, nub bei bem ftarten Binbe, ber ba braugen herrich= te, mar bie bie Gefahr borhanben, bag das Teuer fich auch über bie anderen Belte verbreiten fonnte. Es murbe aber, nach furgem Rampfe mit ben Flammen, gelöscht.

Aury und Ren.

* Richter Gibbons hat geftern herrn B. B. Sherman jum Maffenverwalter ber Inter Dcean Somefteab and Loan Affociation ernannt.

* Den Rachwirfungen bes heißen Betters in ber vergangenen Boche er= lag geftern in ihrer Bohnung, No. 4323 Trach Abe., Die 71jährige Frau Katharina Saul.

* Bom ftabtischen Bauamt ift ge= ftern Berrn G. B. Balter Die Erlaub= niß gur Errichtung eines weiteren Betreibefpeichers an ber Mündung bes Calumet Fluffes ertheilt worden.

* Burton G. Burbid hat im Superior=Gericht auf Umftogung bes Testamentes feiner verstorbenen Mut= ter beantragt, mit ber Begrunbung, feine Mutter fei bei Abfaffung bes Dofumentes bon feiner Stieffchwefter 3ba Gogan in ungebührlicher Beife gegen ihn und feinen Bater beeinflußt

* Beil es in Folge bes Zieglerftrei= tes an Badfteinen fehlt, hat geftern bie Urbeit an brei im Bau begriffenen Schulhäufern eingeftellt werben muffen, nämlich an ber Robert 2. Baller= Schule, Ede Center und Orchard Str. an ber Brescott=Schule, Ede Bright= wood und Afhland Ave., und an ber Darwin-Schule, Ede Ebgewood Abe.

und Catalpa Court. * Stern Lipensty, No. 4849Throop Str., mar geftern Abend an ber Ede bon Plymouth Place und Taylor Str. bon brei farbigen Strafenbanditen geftellt und um \$8 beraubt worden. In ber harrifon Str.=Boligeiftation, mofelbft er bon feiner Beraubung Dit theilung gemacht hatte, ibentifizirte er heute einen gewiffen Iteleby auf bas Bestimmtefte als einen feiner Ungrei-

*Borfteber Bobine bom Schulzwangs= Departement ber Erziehungs = Beborbe ift bon einer Reife gurudgefehrt, Die er ju feiner Belehrung burch bie öftlichen Großftabte unternommen batte. Er ift ber Unficht, bag bie Schulberwaltung im nächsten Jahre eine Zwangsschule wird einrichten muffen. Um biefelbe mit Schülern gu füllen, will herr Bobine bon Beit zu Zeit formliche Streisfen auf Schulichwanzer unternehmen.

* Michael Mitchell und Gattin benachrichtigten bor etwa zwei Bochen bie Geheimpolizei in ber Bentralftas tion, bag ein Rerl, ber fich für einen Polizisten ber Revierwache zu Lawn= bale ausgegeben und auch bie Uniform eines folchen getragen habe, fie in ihrer Wohnung No. 2748 Union Abe., um \$50 beraubt hatte. Seute Bormittag murbe als der muthmagliche Pfeubo= Poligift und Räuber, ein gewiffer 28m. Murphy berhaftet. Die Uniform wurde in feinem Befit gefunden.

Bis hierher und nicht weiter!
Coon lange feib 3br von franthaften Erscheinungen, von Mattigleit, Echniudel, Arzeifopfen, Berforbung, Lisbungen, fabler Geschäfsfarde, Rudensichnerzen, u. f. d. darau genachnt worden, das eine fich in Eurem körber eingeniftet bat. Magen, Leber und Rieren befinden fich in fichtimmer Perioffung, das es jo nicht weiter geht. Eines sam Euch und wird Euch nur noch ner ficher und bei den der bei den der den der bei der bei der bei der bei bemabren. Gebrauch aber bergan bie weitbreichurten Et. Bernard Lauterpillen! Abe üpothelen. Wents.

Abendpoft.

Erideint täglich, ausgenommen Sonntags. Gerausgeber: THE ABENDPOST COMPANY. "Abenbpoft" : Gebaube 203 Fifth Ave.

Smifden Monroe und Mbami Str. CHICAGO. Telephon Main 1498 und 4046.

Breis jebe Rummer, frei in's Dans geliefert ... 1 Cent Staaten, portofret \$3.00 Dit Conntagpoft \$4.00

Entered at the Postoffice at Chicago, Ill., as second class matter.

Bluff!

Den neuesten Nachrichten aus Gub: afrika zufolge wird bort auf beiben Seiten eifrig gerüftet. Die englische Regierung Schictt Rriegsmaterial nach Bechuanalnab, und mehrere Regimen= ter werben für ben augenblidlichen Abmarich nach bort in Bereitschaft aehalten; in Rapftabt wird eifrig retrubie Gifenbahnbrude über ben Baal-Fluß wird bewacht und bieBahn= magen werben mit Maximgefcuigen beftudt. Richt minder thatig find die Buren. Brafibent Rruger, ber Staatsfefretar und ber Generalanmalt ber fübafritanifchen Republit haben mit ben Behörden bes Oranje-Freiftaa= tes eine lange telegraphische Zwiespra= che gehalten, wie man vermuthet be= Mobilifirung ber Wehrfrafte bes berbiinbeten Staa-Bürger ber Re= an alle publif, bie nicht ichon Waffen im Befit hatten, murben Maufergewehre vertheilt, u. f. m. Rurg, es fieht außerft friegerisch aus, und man könnte wohl glauben, ber Rrieg ftanbe unmittelbar bor ber Thuite, wenn man feine Pap=

penheimer nicht tennte.

In England glaubt man, einer Depesche aus London zufolge, baf bie Buren nur gum Scheine bie friegerifchen Borbereitungen treffen, man fagt, Dom Baut fuche nur gu berblüffen, und habe nicht bie Abficht, es gum Rriege tommen gu laffen. Run gibt es ein Sprichwort, bemgufolge man nicht Bemand hinter bem Dfen fucht, wenn man nicht felber ichon einmal babinter geftedt hat. Wenn die Engländer auf ben Gebanten tamen, Dom Paul berfuche nur einen großen "Bluff", fo er= flärt fich bas baraus, bag bas ftolze Großbritannien biefelben Wege wan= belt. Es mag ja fein, bag es biesmal Ernft wird und gum Rriege fommt, bann geschieht bas aber mahrscheinlich fehr gegen ben Wunfch Englands. Man tann fich bes Ginbruds nicht erwehren, bag beibe Barteien ein großes Spiel "Bluff" fpielen und bag bas Schone Spiel von ben Englanbern eingeleitet murbe. Man persuchte ben Buren Ungft einzujagen mit bem Rriegsgerebe, aber bie Didfopfe wollten fich nicht bange machen laffen und "gingen eins beffer", wie es in ber ichonen Potersprache beißt.

Und bie Buren halten immerhin für ein solches Spiel ziemlich gute Rar-Sie fonnen mit ber Berftorung ber gangen Grubenanlagen broben und fonnen ihre Tapferfeit und Babigfeit, die ben Briten ja schon aus find, Erfahrung bekannt aus= Man gibt fpielen. fich in London ben Unschein, als lache man über die Drohung, im äußerften Falle bie Johannesburger Gruben in bie Luft zu fprengen, und bezeichnet biefelbe als einen Berfuch, bie "Gelb= interenen" in Ungit zu bringen. Des gleichen fucht man bie Melbung eines Nachrichtenbureaus, bag bie englischen Drohungen, Die von ber gewünschten gerabe entgegengefette Wirtung gehabt und die Buren nur noch halsftarriger gemacht haben, baburch zu entfraften, bag man fagt, jenes Bureau ftebe

im Solbe ber Buren-Regierung. Dem mag fo fein, bas ändert aber nichts an der Sache. Die Buren wer= ben wohl hoffen, daß die Drohung, im Kriegsfall bem englischen Rapital uner= meglichen Schaben zuzufügen, ben Rrieg abwenden moge, aber wer will fie hindern, die Drohung auszuführen, wenn die Drohung nicht genügt die Englander nachgiebiger zu machen? Biel Liebe für ben gangen Golbberg= bau konnen bie Buren nicht haben, benn ihm haben fie wohl vorzugsweise bie englische Berfolgung gu banten. Sie tampfen jest um ihre Exifteng, und in foldem Falle nimmt man in berRegel nur wenig Rudficht auf frem= bes Gigenthum. Das wird man fich in England wohl auch fagen, und wenn man fich ben Unschein gibt über bie "Berftorungsgeschichte" gu lachen, fo geschieht bas wohl mit etwa benselben Wefühlen, Die ber Spieler hat, ber mertt, bag bie Rarten bes Gegners bie befferen find und burch icheinbare Gorglofiafeit über feine Schwäche hinmeg täufden will.

Wie schon bei manchen Spielen um einen hoben Ginfat Die Gegner fich folieglich in bie Saare geriethen und Blut flog, fo ift bas auch bei biefem moglich. Iher mahrscheinlich ift's nicht. John Bull ift ein gewiegter Spieler und hat viel Erfahrung im "Blufffpiel", er wird mohl wiffen, wann es Beit ift, bas Reigen einzuftellen, ebe ber Gegner gum Rriege "ruft.

Unter biefer Borausfehung ift es fehr vergnüglich, bem subafritanischen "Blufffpiel" als Riebig zuzuschauen.

Die Sonne und der Stern.

Es ift leiber mahr, baß große Man= ner sich recht häufig als Menschen klein= lich zeigen und bie Berechtigung bes Bortes, "Dem Berbienfte feine Rro= ne", für Un bere nicht anertennen wollen. Es hat große Staatsmanner. Beerführer und Belehrte gegeben, und gibt fie wohl heute noch, die eifersüchtig barüber machen, bag einem fleineren Stern an ihrem himmel ja nicht zu viel Chre werbe, begw. bag bei jeder Ch= rung, die Unberen wird, fie felbft ihren Theil abbetommen. Ja, es tommt häufig por, baf fie fich an Festlichteiten gu Ehren Unberer nur beshalb betheiligen, um bie gu Chrenben berbunteln gu tonnen burch ihre eigene Ruhmesfonne. Dabei ift es allerbings auch paffirt, baß fie fich gewaltig irrten, bag bas Bolt, bem folche Ruhmgrabscherei als "hoggish" verhaßt ift, sich nicht irre machen ließ und der "Große" fich mit geringerem Beifall begnügen mußte als ber Rleine, mas bann natürlich für Grftern fehr bitter mar.

Es gibt aber auch große Männer, welche folche kleinliche Gifersucht nicht tennen. Mus Plattsburg, im Staate New York, wo fich herr William Mc-Rinlen gur Beit aufhalt, wird gemelbet, baß ber Brafibent bie Ginlabung, gum Empfange Dewens nach New York gu fommen, ablehnen wirb. AlsErflärung wird die Laft ber Staatsgeschäfte bor= geschütt werben, herrn McRinlens wirklicher Grund für bieAblehnung ber Ginlabung ift aber bie Ueberzeugung, baf burch feine Gegenwart, burch eine Theilung ber öffentlichen Ehrung, bem Ruhme bes fiegreichen Admirals 216= bruch gethan werben würde.

Man hat es, nach jener Depefche, bem Prafibenten nicht leicht gemacht, abzulehnen; allerhand Berlodungen wurden ihm vorgehalten. Große Staatsmänner und Polititer, tannte Bantiers und Raufleute, Gifen= bahn=Magnaten und Andere haben ihn mit Bitten, an bem Empfang Dewens theilzunehmen, überschwemmt und feine intimften Freunde haben ihn gu überreben gefucht. Aber Alles mar "Gein eigenes Urtheil, umfonft. fein eigenes Berechtigteits= und Un= ftandsgefühl, fein natürliches Berlan= gen, Dewen all' ben Ruhm gu geben, ber ihm zukommt, find fcmerer in die Wagschale gefallen, als alle Berlodun= gen, Bitten und Ueberrebungsfünfte, und er hat fich endgiltig entschloffen, rubig und bescheiben in Washington gu bleiben mahrend bes Durcheinanders und der Aufregung bes Dewen= Empfanges."

Brafibent McRinlen wird alfo nicht, wie ursprünglich geplant war, ben Abmiral am Gingange bes nem Morter Safens empfangen und im Ramen eines bantbaren Bolfes bei feiner Beimtebr begrugen, aber er wird ihn im Beigen Saufe mit offenen Urmen empfangen und fich auch an bem festlichen Empfang betheiligen, ber bem Sieger von Ma= nila bor bem Rapitol zu Bafbington au Theil werben foll. Go wird er felbft Demen ehren und boch nicht im Beringften ben Glang bes Demen'ichen Sternes berbunteln, wenn berfelbe in New York aufgehen wird.

Es wird nun freilich Leute geben, Die

ba fagen werben, Dewen hatte eine Ber=

buntelung feines Ruhmes burch Mc-

Rinley nicht zu fürchten, fein Stern

strable hell genug, und es wird nicht an hämischen Undeutungen fehlen, daßherr McKinlen in Wahrheit nur um Den Glang feines eigenen Sternleins beforgt fei, daß er ahnt, daß er bei Dewetis Empfang nur bie zweite Rolle ipielen murbe, und bag ihm biefe gu gering icheint. Man wird auch fagen, bag er eifersuchtig fei auf Die öffentliche Werthschätzung, beren fich Demen er= freut, und bag er fich beshalb ftraube, burch feine Gegenwart ben Glang bes Dewen-Empfanges noch zu erhöhen; bon einer Berbuntelung bes Deiven's ichen Ruhmesfternes tonne boch gar feine Rebe fein, benn DeRinley's Rub mesjonne fei beftenfalls eine Theaterfonne mit fehr vielen Fleden. Doch bas ift boswillige Berlaumbung. Wir wiffen es ja Alle, daß es heute in allen fun Erbtheilen feinen größeren Mann gibi als herrn William McRinlen. Es gibt feine größere Nation als bie unfere und in biefer nation ift herr McRinlen "The Whole Thing", Er macht Gefete, er bergrößert bas Land, er gab uns einen frischen, froblichen Rrieg, er führt ben Rrieg und befümmert fich um alle Einzelheiten, er gewinnt die Schlach ten und er forgt in vaterlicher Beije für bie Soldaten. Wie fann ein folcher Mann eine Berduntelung feines Ruhmes zu befürchten haben, gumal ber Sieg bon Manila, auf bem gang allein fich Demens Ruhm ftutt, boch unter feiner Oberleitung errungen murbe! Ober ift er etwa nicht ebensowohl Ober= befehlshaber ber Flotte wie der Armee? Man wird es schon noch hören, bag Dewen einzig und allein ben getroffenen Befehlen bes Brafibenten gemäß hanbelte, als er in bie Bai bon Manila einfuhr und die fpanische Flotte vernich tete, baß er eigentlich nichts that als feine Pflicht, und bag eigentlich herrn William McRinlen ber Dant gebührt für ben unvergleichlichen Ruhm, ben bie ameritanische Flotte gewann.

Rein, ba ift feine anbere Deutung möglich. Dewen ift - ein hellftrablenber Stern, aber William McRinlen ift bie Conne! Rur aus Rudficht für Dewey und aus Bescheibenheit bleibt Berr McRinlen ben Empfangs-Feierlichfeiten in New Yort fern, und folch' hochherzige Gefinnung ift gerabezu rührend. -

Die ,, poflichfeit" der Bahnen.

Jebermann weiß, wie ungeheuer ichwer es ist, von Gifenbahngesellschaf= ten ohne entsprechende Gegenleiftung Fahrfarten gu befommen. Man fann ihnen bas auch gar nicht verbenken. Die Fahrgelegenheit ift sozusagen ihre Baare, Die fie in genügenber Menge berlaufen muffen, um in ihrem Bechaft befteben gu tonnen. Gbenfo gut, wie bon ben Bahnen berlangen, Fahrtarten gu berfchenten, tonnte man bon bem Schneiber erwarten, bag er aus purer Söflichteit Bofen, bom Schufter, bag er Stiefeln berichente. Run ift es aber befanntlich in ben mei= ften Staaten unferer Union "Brauch", bag bie Gifenbahngefellschaften ben Befetgebern und ben Richtern Rarten aufchiden, welche gur freien Benutung ber Bahn bas gange Jahr hindurch be-rechtigen. Die Bahnen behaupten, bas fei nur eine fleine Soflichfeit, es fei burdaus nicht ihre Abficht, bie Gefetber Richter gu berpflichten, bie

Bahnen erwarteten nicht bie geringfte Gegenleiftung für bieBaffe u. f. m.Run ift ber Brauch fo alt, daß man wohl annehmen barf, bag viele ber Berfonen, welchen folche Baffe zugeschidt werben, fich gar nicht bewußt werben, burch ihre Unnahme etwas Unrechtes zu thun, bezw. fich in die Schuld ber betreffenben Bahnen gu ftellen. Gie mögen es gar nicht fühlen, baß fie burch bie "Söflichfeit" ber Bahnen gu beren Gunften eingenommen werben, aber fie werben es barum boch fein. Wenn es fich um große wichtige Fragen hanbelt, mag ihr Gerechtigfeitsfinn vielleicht bie Oberhand behalten (vielleicht auch nicht), aber in vielen fleinen Dingen wird fich bie Beeinfluffung boch geltenb machen. Und gang babon abgesehen, ift ber Brauch aus anberen Grunben gu bermerfen. Weshalb follten auch bie Bahnen ben Richtern und Gefenge= bern freie "Transportation" geben ?!

Wohlthätigfeit ift es nicht, benn bie betreffenden Berfonen find burchmeg wirthichaftlich fo geftellt, baß fie Bohlthatigfeit nicht bedürfen, und fie murben fich auch fehr energisch bagegen fträuben, Almosenempfänger genannt gu merben. Bergeben Die Bahnbermal= tungen die Freipaffe wirklich ohne jebe Gegenleiftungen, fo ift bas eine Unge= rechtigfeit gegen ihre Aftionare ober ge= gen bas reifende Bublitum, bas mittel= bar für die Freipag=Befiger mit bezah: len muß. Es läßt fich nicht ber fleinfte triftige Grund für bie Aufrechterhal= tung bes Brauches anführen, bafür fehr viele gewichtige dagegen, und schon aus Rudficht für bas Publitum, bas fich nicht mit bem Gebanten bertraut machen tann, bag bie Bahnen bei ber Bertheilung bon Freinaffen mirtlich fo gang felbstlos find, und bag bie Frei= fartenempfänger unbeeinflußt bleiben fonnen, follte ber Brauch einge= fiellt, bezto. gefetilich berboten mer= ben, wie bas in Wisconfin feit Rurgem ber Tall ift. Schöner ware es freilich noch, wenn alle Richter bem Beifpiele bes Richters bom Indiana-Rreisgericht folgen wollten, ber die Gifenbahnpaffe. welche ihm nach feiner Ermahlung gu geschickt wurden, ben Bahnverwaltun= gen gurudichicte mit bem Bemerten: Richtern .Baffe merben ben bemfelben Binect bemilligt ben. Legislatur=Mitgliebern, unb biefer 3weck ift Beinfluf= fung berjenigen, welche fie annehmen, gu Gunften ber Bahnen." Das mare schön, aber babin wird's wohl nicht fommen und fo bleibt nur übrig, bag bas Ausstellen bon Freipaffen an Beamte und öffentliche Diener jeber Urt gefetlich berboten werbe. Wollen bie Bahnen burchaus Freipäffe ausftellen, bann tonnen fie genug arme Teufel finden, benen ein Freipag oft ein mabres Gottesgeschent wäre, aber bas wäre nicht "Söflichteit", fonbern Bohlthä= tigfeit, und für biefe find bie Bahnen nur felten zu haben.

Roffipieligfeit ichlechter Landftra. Ben.

Schlechte Lanbstragen find toftfpie= lig, bas ift eine langft bekannte und anerfannte Thatfache, Die aber bem Bublifum immer bon neuem gu Gemuth geführt werben muß.

Maurice E. Elbribge vom Aderbau= minifterium, beffen Reffort bie Land= straßenabtheilung bildet, hat eine Sta= tistit über die Roften, welche die Beförderung bon Farmprodutten und Baaren aller Urt über unfere gewöhn= lichen Landstragen macht, aufgeftellt. Der Schluß, welchen er aus etwa 10,= 000 Antworten, Die er auf feine nach allen Richtungen ber Union ausgefand= ten Fragebogen erhalten hat, gieht, ftellt fich babin, baß eine Tonne Fracht pro Meile etwa 25 Cents toftet. Für Die gleiche Auslage tann eine Tonne Fracht per Dampfer 200 und per Gienbahn 50 Meilen beforbert werben. Während es unferem Farmer 25 Cents foffet, eine Tonne feiner Brobutte eine Meile weit ju fahren, toftet es bem Bauer in Guropa nur 6.8 Cents. Lets terer erfreut fich fefter, glatter Land= ftragen, bie er bei Wetter jeder Urt be= nügen fann, mahrend bie meiften ameritanischen Landstragen fo fchlecht gebaut find, baß fie außer bei gutem Wetter eigentlich ganglich unbrauchbar find. Und bei gutem Wetter hat ber Farmer gewöhnlich etwas Unberes, als Laftfahren zu thun. Die amerikani= ichen Farmer flagen, und oft mit poller Berechtigung, über bie hoben Frachtra= ten der Gifenbahnen, besteuern fich jeboch felbft mit einer hohen Gumme, wenn fie nach bem nächften Bahnhol fahren, mahrend fie nur anftanbige brauchbare Lanbstragen ju bauen brauchten, um biefe indirette Steuer gu permeiben.

Leider ift es unmöglich, bie Große ber Gummen feftzustellen, welche bie Farmer Jahr aus Jahr ein ohne Mur= ren in Folge ber ichlechten Landftragen einbugen; ein Lanbftragenreformator schätt fie auf \$250,000,000 jährlich. Ratürlich ift bies nur gerathen, mag aber ber Bahrheit nahe tommen. Gei bem wie ihm wolle, fo viel fteht fest, bag bie Summe ausschlieglich bem Farmer gur Laft fällt und ben Gewinn an feinen Erzeugniffen um fo biel ber= unterbrudt. Es murbe ben Farmern eines beliebigen Townships bon Minnesota nicht schwer fallen, bas Gewicht ber nach refp. bon ber nachften Martt= ftabt beforberten Laften und baburch bie Summe feftguftellen, bie fie jahrlich infolge ber ichlechten Lanbftrafen per= lieren, vielleicht werben fie, wenn fie bas Refultat tennen, bann enblich für bo= here Wegebaufteuern ftimmen.

In ben Ber. Staaten werben jabr= lich 30 Millionen Dollars gur Berbefferung ber fogenannten Telbwege, in ber englischen Sprache treffend "mud roads" genannt, ausgegeben. Die Reparaturen haben teinen Zwed, benn fie halten boch nicht, aber bie Farmer ablen ihren Untheil, während fie fich weigern, jum Bau anftanbiger Chaufeen, bie mit fehr geringen Roften in Ordnung gehalten werben tonnen, eine größere Gelbfumme beigufteuern. I Rechungsrefultat finben, bag er noch

Mahricheinlich brauchten fie nicht fo viele Pferbe wie jest zu halten, auf alle Fälle aber würden fich Pferde und Wa= gen und Gefchirr nicht fo ichnell berbrauchen. Sie tonnen ihre Brobutte in jedem Wetter ju Martte bringen, mahrend es jest oft genug geschieht, baß sie bei schlechtem Wetter wegen ber Grundlofigfeit ber Landstragen ihre Farmfrüchte gerade zu Zeiten, wo bie Breife am höchften fteben, gu Saufe be= halten muffen. Aber biefe Steuer wird nicht in Baargelb bezahlt und beshalb nicht beachtet, ift jeboch viel bober, als bie Gelbfumme, bie ihnen eine brauchbare Chauffee toften wurde.

Reuefte Brigantenthaten in der Zürfei.

Gin Ronftantinopeler Rorrefpon

bent fchreibt: "Es ift feit Rurgem fcmieria geworben, irgend ein tur tifches Blatt aufzuschlagen, ohne in bemfelben einen Bericht über einen neuen Ueberfall burch Briganten au finben. Ueberfälle, bie ausnahmslos gelingen, aber faft nie gur Ergreifung und Beftrafung ber Banben führen. Diejenige, welche Berr Chevalier aufhob und bas von ihr verlangte Lofe gelb richtig erhielt, ift feineswegs, wie borbem gemelbet, eingefreift und aufgehoben, fonbern gludlich entfommen. Die Banbe trennte fich in brei Rolon= nen, bon benen bie eine über Rigrita, bie andere über Demirhiffar und bie britte rechts von biefem burch bie Berge gludlich nach ben Menlid-Baffen enttam, bon mo fie bei Djumai-Bala auf bulgarifches Gebiet übertreten burfte. Geitbem griff eine andere Bande Douraf Ugha, ben reichften Grundbefiger und bie oberfte Mutoritat bes Dorian= Begirtes, an ber Grenze bes Raimafamlit bon Strumniga auf, mahrend fie beffen Sohn, welcher fich zur Wehr feste, nieberfcon. Der Ueberfall erfolgte por ben Thoren bon Roftunum, einem Orte bon 700 Ginwohnern, mei= ftens Griechen. Dourat Ugha war allerbings burch feine Bebrüdungen berüchtigt und allgemein in ber Gegend gehaßt. Die Briganten forderten bisher tein Lösegeld, und man glaubt, baß ber Maha einfach ermorbet worben ift. - Gine britte Banbe ichleppte in ber Rabe bon Salonifi bei bem Orte Niaufta und bicht bor beffen Gifen= bahnstation auf ber Monastirbahnlinie Ligoi - Batfuta, einen reichen Grund= befiger in bie Berge fort. Der Mann murbe angefichts ber Bahnbeamten auf bem taum fünf Minuten bon ber Gifenbahnftation entfernten Wege bon fei= nem Beinberge gu biefer aufgehoben. Gein hinter ihm folgenber Reffe rief fofort alle aufzutreibenben Genbarmen ber Stadt gufammen und folgte ben Mäubern auf ben Terfen, ohne aber irgend eine Spur bon ihnen entbeden gu tonnen. Much in biefem Falle feh= len alle weiteren Nachrichten. - Im Diffrifte von Revandig, Bilajet Mofful, tauchte eine pierte Banbe auf, welche nach langen Unftrengungen eingefreift murbe und fünf ihrer Mitglieber in einem Rampfe mit ber Benbarmerie und ber fie berftartenben Infanterie berlor. Giner ber Briganten blieb tobt, einer murbe permunbet, amei mur= ben gefangen genommen und ber fünfte ertrant, als er fich auf ber Flucht in ben Strom marf. Diefer Banbe mur= ben Sunderte bon Ochfen und Pferden abgenommen, welche fie turg porber ben Bauern ber Umgegend geraubt hatte. - Gine fünfte Bande ift bei Berat aufgetaucht, wo Ali Agha biefe Woche erschoffen murbe. Zwei weitere Banben machen bie Wegend bon Djuma unter ber Führung zwei befannter Sauptlinge, Galih und Rebiib, unficher. Diefe beiben Banben befampften fich lange Beit unter einanber, haben fich ieht aber zu einer einzigen großen Banbe bereinigt und operiren gemein= fam. Die Behörden von Gerfibjeh haben befondere Bortehrungen getrof fen, um biefer Banbe bas Sandwert zu legen. Much bas Bilajet bon Janina erweist fich als unsicher. Diefe Boche murbe bort bei Bhiligtes ein griechischer Raufmann gefangen genommen und ausgeraubt, mahrend eine anbere Banbe in bemfelben Diftritte gleich= zeitig einen großen Bauernhof aus. plünderte und beffen Befiger ermorbete.

Der legte Chicagoer.

Wenn fie nicht aus Chicago felbft tame, biefe nachricht, man mare wirtlich bersucht, fie für unglaublich halten. Die Nachricht nämlich, bag ein namhafter Geologe unbeftreitbar nach= gewiesen hat, bag nach 1500 Jahren bie jegige Stadt Chicago bon ber Landfarte und aus fammtlichen Geographie-Büchern berfchwundeen fein

Mber es ift wirtlich fo. Profeffor Dr. S. Gilbert hat es haarscharf nachge= wiesen, bag um bas Jahr 3399 Chicago bon bem Michigan Gee überfluthet fein wirb. Db bie Ginwohner Chicagos vorher fortziehen ober fich allmälig ben neuen immer feuchter merbenben Berhältniffen "anpaffen" werben, bas fagt ber Brofeffor nicht. Bahricheinlich will ers blos nicht fa= gen, vielleicht weiß er es aber felbft

est noch nicht. Bei aller Chrfurcht bor ber Bif. fenschaft bes herrn Professors möch= ten wir hier betonen, baß ja wohl möglicher Beife Chicago unter Baffer gefest, aber niemals bon berlanb= farte vermischt werben tann. Und wenn wirklich fünfhundert ober taufend Fuß hoch bie Waffer bes Michigan über bem jegigen Chicago fluthen würben, bann wurben bie Chicagoer, ehe es fo weit getommen ware, einen Thurm gebaut haben, auf welchem ein überlebenber Chicagoer bas Bappen ber Stadt hoch hält und mit einem (bis babin jebenfalls erfundenen) überall hin bernehmlichen Sprechapparat tag= lich 24 Mal ber Belt berfünbet, bak Chicago New Port längft überflügelt habe. Diefer überlebenbeChicagoer auf feiner Thurminfel wird täglich ein= mal fich felbft gahlen und er wirb bas etwas gablreicher fei, als bie Bevol= terung bon New Port. Die ihm noch übrig bleibenbe Zeit wird er bagu berwenden, burch bie gerettete Telephon= und Telegraphen-Berbindung berWelt täglich zu berkunben, bag Chicago als Commeraufenthalt unübertreff= lich fei, bag an Winterperanugungen Chicago bon teiner anderen Stadt übertroffen werben fann, bag bie nach= ften National=Ronventionen unbe= bingt in Chicago abgehalten werben muffen, wenn nicht bie großen Parteis en alle unterliegen wollen, bag Chica= goer Grunbeigenthum billiger (per Ballone) und rentabler fei als bas Grundeigenthum irgend einer Belt= ftabt und bag fowiefo alle Landftabte ber Seeftabt Chicago gegenüber im Nachtheil fein muffen.

Und wenn biefer Lette ber Chica= goer fein Enbe herantommen fühlt, bann wird er vorher noch telegrabbifch irgend mo anbers eine Scheibungs= flage anhängig machen und einen In= hibitionsprozeg anftrengen, burch melchen etwa wieber auftauchenbe "Erben" berhindert werben follen, fein Teftament umguftogen. (n. D. Staatsatg.)

Die Frauenwahl des Echah.

Bor Rurgem famen aus Berfien Geruchte, welche ben Gefundheitszuftanb bes Schah Mugaffer ed Din als gc= ftort bezeichneten und bon einem Rer= benleiben bes "Königs ber Ronige" fprachen. Diefe Gerüchte murben feitens ber Bertreter bes Schah im Muslande bementirt. Run hat fich aber bie ameritanische Breffe biefes Themas bemächtigt, und ein New Porter Blatt behauptet, bie Umftanbe gu fennen, welche bie Nerven bes Schah bon Berfien irretirt hatten. Der Schah befigt nämlich achthundert Frauen, und bie Sorge für beren ftanbesgemäße Erhal= tung habe ben armen Ronia frant gemacht. Intereffant ift bie Urt und Beife, wie ber Chah bon Perficn bie Musmahl feiner Frauen trifft. Der Bahlvorgang ift genau berfelbe, wie er im "Buche Gither" bom Sofe bes Ronigs Xerres ergahlt wirb. Seute wie bamals werben aus Unlag ber Thron= besteigung und in jebem folgenben Sahre bie iconften Dabchen Berfiens bem Chah gur Musmahl borgeführt. Bon biefen werben jahrlich 25 ausgewählt. Sollte einmal ein Schah 50 Jahre regieren, fo würbe er in ben Be= it bon 1250 Weibern gelangen. Um 25. Dezember jeben Jahres merben bie Eltern fconer Tochter amtlich aufge= forbert, die Mabchen in Bereitschaft zu halten. Um 25. Januar erfolgt bann bie Bahlbarabe. Gin Augenzeuge bie= fer Beremonie ergahlt barüber: "Bwei= mal, breimal erichallen Fanfaren, bann beginnt bas eigentliche Schauftud. Gine lange Reihe blenbend ichoner Mädchen, in herrlich geschmudte weine Rleiber gehüllt, gieht bor ber enthusiasmirten Menge borüber. Singend tommen fie auf ben freien Plat, auf bem fich ihr Schicfal entscheiben foll. Wohl lachen und plaubern fie, allein man fiebt ib= nen bie tiefe innere Erregung an. Drei= mal gehen fie um ben Plat herum, um fich bann auf ein Signal ber Trompemollen. Dabis, melder eima 26 Nabre ter in einer langen Reihe aufzuftellen. alt ift, befindet fich als Arrestant in Jett kommt ber wichtigste Moment ber ber Revierwache zu Englewoob. Reremonie. Wieber ichmettern bie Trompeten, und Alles neigt fich tief gur Erbe. Der Schah erscheint, "Conne bes Uniberfums", ber "Ronig ber Ronige". Es ift faft unmöglich, feinen Körper zu feben, ba fein Ge= wand berartia mit Lumelen garnirt ift bag nicht einmal ber Stoff bes Rleibes gu erfennen ift. Diefe Jumelen repräfentiren einen unermeglichen Werth. Jest macht er einen Mugenblid Salt und fchreitet bann langfam bie Reibe ber Mabden ab. Der haushofmeifter nimmt jebes einzelne Mabchen bei ber Sand und führt es bor. Der Monarch befieht, ohne ein Bori gu fprechen, Geficht und Geftalt bes Mabchens. Gin Riden bes Ropfes ober eine berneinen= be Geberde bes Schah gibt Runbe bon feinem Entichlug. Un bem legten Mädchen vorüber schreitet nun ber Mo= narch feinem Balafte gu, mit berfelben ftolgen Ruhe und Wurbe, mit ber er gekommen war. Richts an ihm ber= rath eine innere Erregung, er bleibt gleichgiltig, mahrend bie 25 Musermählten fich in ihrer Freude faum gu faffen bermogen und bie Uebrigen fich nun zeitlebens entehrt und unglüdlich fühlen werben." - Mus biefer Ergah= lung ergiebt fich aber, bag von den 800 Frauen bes gegenwärtigen Schah nicht Alle als legitim betrachtet werden ton= nen, ba er erft brei Jahre regiert und

alljährlich ja nur 25 ermählen barf. Pour le merite.

Mus Unlag bes fünfzigjährigen Ju-

bilaums bes Ronigs bon Sachfen als Ritter bes Orbens pour le mérite bürften vielleicht einige meniger befannte Rotigen über biefen höchften militarischen Orden Preugens von Inter= effe fein. Der Urfprung bes Drbens reicht in bas 17. Jahrhundert gurud, wo berfelbe als Orben für Bivil- und Militar=Berbienfte 1665 bom Bringen Rarl Emil geftiftet murbe. 3mangig Jahre fpater erhielt ber Orben Die Begeichnung "Ordre de la générosité" Der Name "Ordre pour le mérite" ftammt aus dem Jahre 1740 bonffrieb= rich bem Großen, ber in biefem Jahre ben Orben (für Bivil und Militar) neu organifirte. Gine fpatere Reu-Drgani= fation bes Orbens als "Militarper= bienft=Orden" fand burch Friedrich Wilhelm III. 1810 ftatt. Um 31. Mai 1842 fügte Friedrich WilhelmIV. mieber die Friedenstlaffe für Runft und Wiffenschaft bingu. - Die Berleihung bes golbenen Gichenlaubes jum Orben bedeutet eine Erhöhung bes Orbens. mahrend die hingufügung einer Rrone aum Orden (für Die 50jahrige Inhaber= ichaft) mehr als Erinnerungsauszeich= nung gu betrachten ift. - Gine neue, höhere Rlaffe bes Orbens pour le merite (für Kriegsbienft) wurde bon Raifer Wilhelm I. von Preugen im

pringen und ben Pringen Friedrich Rarl bon Breugen geftiftet. Das ber= größerte Orbenstreug wurde mit bem Medaillonbilbe Friedrichs bes Großen gefdmudt und bemfelben ein golbener, vierediger Stern hinzugefügt, auf bem ebenfalls bas Mebaillon = Bortrait Friedrichs bes Großen mit ber Inchrift: "Pour le mérite" ruhte. Diefer Orben murbe auch bon Ronig Wilhelm I. angelegt und fpater noch bem Raifer Alexander II. bon Ruß= land (wohl als höflichkeitsentgegnung für bas bem Ronig Wilhelm I. ber= liebene Georgstreug 1. Rlaffe, beffen einziger Inhaber biefer gur Beit mar), und am 26. Oftober 1880 auch Moltte gu beffen 80jährigem Geburtstage berlieben. Aufer ben genannten fünf Rittern biefes Orbens hat Riemand biefe Orbensinfignien getragen, fobag ber Orden pour le mérite mit bem Bilbniß Friedrichs bes Großen und bem golbenen Stern gurBeit nicht mehr

Lotalbericht.

Mus Liebe. Einer, der fich bos verfahren hat.

In ber Unlage ber "Columbia Urle Greafe and Dil Company", No. 7924 Wallace Str., wurde geftern Abend ein Mann an einem Strid hangenb, ben er fich um ben Sals gefchlungen, aufgefunden. Der Lebensmübe hatte feinen 3wed noch nicht erreicht, fein Puls schlug noch, als man ihn losschnitt, wenn auch fehr schwach. Nachbem bie herbeigerufene Polizei burch Berabreichung pon ftartenben Mitteln feine Lebensaeister wieder machgerufen hatte, forschte fie ben Unbefannten aus, um benGrund au ermitteln, ber ihn au feinem bergweifelten Unterfangen ge= trieben hatte. Da erfuhr fie benn, baß George R. Davis - fo heißt ber le= bensmube Erbenpilger - por Rurgem aus Milmautee getommen und noch bor anberthalb Nahren foneibiger Raballerift in ber Schwabron B bes 5. Reiter=Regiments gewesen sei, als basselbe in Tampa, Florida, im La= ger gelegen habe. Da fei benn eines chonen Tages bie hubsche und liebens= murbige Elfie Smeet aus Chicago gu ihnen ins Lager auf Befuch getommen und habe ihn mit ihren berliebten Bli= den fo lange berfolgt, bis er alle Ber= nunft berloren und fogar ben Fah= neneib, ben er bor bem Musqua in ben Rrieg abgelegt, gebrochen habe. Er fei befertirt und in Milmautee ber Gatte ber iconen Elfie geworben. Die heiße Liebe, bie fie, als fie noch feine Braut war, ihm ju ertennen gegeben habe, fei ihr bort ganglich abhanden getommen. Mit bem Rinb, bem fie bas Leben gegeben, fei fie por einigen Wochen auf und bavon gegangen. Er habe er= mittelt, baß fie in Chicago, im Saufe Do. 602 82. Str., mohne und fei ihr hierher gefolgt. Alle feine Berfuche, fic gur Rudtehr gu bewegen, feien an ber bolligen Erfaltung ber Liebe feiner Frau gefcheitert, und ba habe er fein Leben nicht mehr als lebenswerth er= achtet und bemfelben ein Enbe machen

Beim Baben ertrunfen.

Richard Burte, ber gwölffahrige Cohn ber Bittme Mary Burte, batte fich geftern Rachmittag, mabrend ber Abmefenheit feiner Mutter aus beren Mohnung No. 400 Cheftnut Str. ent= fernt, um einen Spagiergang am Gees ufer zu machen. Als er am Tuge ber Dat Str. eine Ungahl Babenbe im Gee erblidte, war auch ihm bie Luft getommen, fich im Waffer umbergutum= meln. Er fühlte fich bald behaglich in bem naffen Glemente und begab fich, ba er bes Schwimmens fundig war, eine giemliche Strede bom Ufer weg in ben Gee hinaus. Ploglich vernahmen bie fich in ber Rabe bes lifers befinb= lichen Berfonen einen lauten Schrei. Der junge Burte ftredte, wie um Silfe flebend, bie Urme nach ihnen aus. 3m nächften Mugenblid mar er in ber Tiefe berichwunden. Geine Leiche mar bis heute Mittag noch nicht geborgen mor-

Beigblütige Wolltopfe.

Die Farbigen Deverlen Taylor unb Clifford Tanlor geriethen geftern Mittag, mahrend fie ihrer Befchaftis gung als Speifentrager im Sybe Part hotel, 55. Str. und Late Ave., in ber Ruche bes hotels nachgingen, in Streit. Clifford rebete fich babei bermagen in Buth, bag er, faum noch herr feiner Sinne, fich mit gezüdtem Tafchenmeffer auf feinen Gegner fturgte und bie Rlinge bemfelben zwei Dal tief in bie linte Seite ftieg. Dann ergriff er bie Flucht. Bei ber allgemeinen Beftur= gung, die barauf unter ben Angeftellten in ber Ruche bes Sotels herrichte, ge= lang es bem Stechbold, ju entfommen. Der schwer verwundete Deverlen Tanlor wurde nach bem Provident-Sofpital überführt.

Milocz und Rofa.

Die Unflage wegen "Berlaffens ber Gattin", auf welche hin Milocz Roma= nowich verhaftet worben war, mußte geftern im Polizeigericht auf ber Nordfeite fallen gelaffen werben, ba bas jun: ge Weib, welches fie erhoben hatte, mit bem loderen Milocz nicht in gesetlicher Form berheirathet ift. Romanowich wurde aber fofort bon Neuem berhaftet, und diesmal unter einer auf Chebruck lautenden Anklage, Roig, Die Geliebte bes Milocz, gibt an, biefer hat= te, ebe er fie verließ, ihren Roffer erbrochen und baraus widerrechtlich baares Gelb im Betrage bon mehreren hunbert Dollars und werthvolle Schmudfachen entwendet. Die Berhandlung bes Falles ift auf morgen anberaumt.

- Oft ift ber Berbrecher mabrheits-Jahre 1866 für ben bamaligen Rron- | liebenber als fein - Bertheibiger.

Mahrte ben Ginbrecher hinter's

Carrie Stephens, ein im Saushalt bon Chas. S. Collins, Nr. 225 Leabitt Str., beschäftigtes Dienstmädchen, war nicht wenig erschroden, als fie in ber legten Racht einen fremben Dann, ber fein Gesicht mit einer schwarzen Maste verhillt hatte, in ber offenen Thur thres Schlafzimmers erblidte. Gie wollte um Silfe fcreien, aber fcon hatte ber Einbrecher ihr bie Sand auf ben Mund gepreßt. Schon ruhig folle fie fich berhalten und ibm ben Schrant geigen, in welchem ihre Berrichaft ihr Gelb bermahre, bann murbe er ihr nicht ein haar frummen, raunte er ihr gu. Das Dabchen machte gute Diene aum bofen Spiele. Gie gunbete ein Rergen= licht an, bas auf ihrem nachttifch ftanb, und zeigte, borangebend und laufchenb, bem Banbiten ben Weg burch einige Gemacher. Die Schlaue hatte ben frechen Burfchen in ein Bimmer geführt, aus welchem er nicht leicht ben Rudweg finden fonnte. Gie lofdte bas Licht aus, fprang in bas anftogenbe Gemach und fchrie laut um Silfe. Der Gefopp= te lief ihr nach und fchlug fie au Bo= ben, hielt es aber boch, ba bie Bewohner bes Saufes fich ju regen begannen, für bas Gerathenfte, bie Flucht gu ergrei= fen. Er hatte endlich einen Ausweg aus bem Bimmer gefunden, fturmte bie Treppe hinab, fchlug in ber Ruche ein Genfter ein und fprang hinaus. 218 bie Berfolger aus bembaufe auf ber Stra-

Gab fich den Tod.

fe angelangt maren, mar er bereits in

ber Duntelheit fpurlos berichwunden.

In Folge einer fcmeren Berletung. bie er fich bor Jahren zugezogen hatte, war John Boldt, No. 673 Dunning Str., feither erwerbaunfähig. Er führ= te beshalb ein hochft fummerliches Leben. Geftern entichloß er fich, feinem Elend ein Enbe ju machen. Er führte biefe Abficht aus, inbem er fich mittels Parifer Brun. vergiftete. Boltt mar 61 Jahre alt.

Tobes.Mujeige.

Frennben und Befennten bie traurige Rachricht, is unfer geliebter Beter Bofeph Bauty,

am Sonntag, ben 13. August, im Alter von 72 Jahren und 2 Monaten geftorben ift. Beerdigung findet fatt au Wittened um 9 Uhr, vom Trauerbaufe, 472 S. Sangamon Str., früber Brown Str., nach der El. Francis Eiche, 12. Str. und Reuberrödbe, und von von nach dem St. Jonifagius Gottesader. Um Mille Thefinahme bitten die trauernden hinterplieben.

Ars Michael Thomey, John J. Banly, Mrs. Carry Moifan, Jofic, Peter und Charly Bauly, Linder. mobi

Todes.Museige.

Freunden und Befannten bie traurige Rachricht, Poris Safenfang

im Alter von 76 Jahren, 6 Monaten und 11 Tagen sauft im Herr von 76 Jahren, 6 Monaten und 11 Tagen sauft im Herr entschlaften ist. Die Beerdigung sins des fact am Mitthod um 11 libr, vom Trauerbause, 4641 Paulina Etr., mit der Erond Frunt Bahn nach Mount Hope. Im fille Theilnabme ditten die trausman Liebelischusselischen

Abdaun, Wilhelm, Seinrich, Sohne, Binnie, Koris, Line, Töcker, Seinrig Steinfatt, Chrift Bohn, Fraux Bifchoff, Schwegerschue, nehft Enkellinder. mo,

Enbes-Muzeige.

Greunden und Befannten Die traurige Radrich, bag unfer geliebter Cobn und Bruber Wilhelm Coubrte,

im Alter von 19 Jahren f Monaten und 23 Tagen felig im Glauben an feinen hetland entschienen st. Die Becebigung sindt frat am Donnerstag, um 12 libr, vom Tennerbaufe. 274 Höftings Str., nach der evang, luth. Immanuels-Kirche, von da aus nach dem Koncordia Friedhof. Ihm ftille Theilnahme bitten:

en: Chriftian und Ravolina Shubrte, Eftern. August, Karl, Franz, Anna, Rofa, Em-ma und Glava Shubrte, Gejgwifter. Muguste Zhubrte, Sydodyerin.

Todes-Muzeige.

Margarethe 6. Baer

im Alter von 3 3abren 10 Monaten und 4 Tagen fanft im herre entichlafen ift. Die Beerbigung fine bet fiat au Miettvoch, ben 1d. Angult, Bormittags II Ilbr, vom Trauerbaufe, 316 Eurrabee Str., nach Calvary, Um ftille Theilnabme bitten bie betrüb-Jafob und Diargarethe Barr.

Reine Blumen. Beerdigung pribat.

Todes-Mujeige.

Freunden und Befannten Die traurige Radeidt,

Richard Gugler,

im Alter von 25 Jahren 1d Monaten am 14. Auguk, Morgens 3 libr gestorben ift. Die Beerbigung fin-der Mittvoch, Nachnittags 2 libr dem Trauerhaufe, 740 R. Zalman Woe, nach Wäldbeim statt. Um fille Theilnahme ditten die trauernden hinterblie-mbl.

Todes.Mingelge.

Freunden und Befannten ble traurige Radricht, Lothar Raumann

Montag früh um 7.45 Uhr nach langem fometem Leiben im Alter von 57 Jahren 5 Monaten fauft entichlafen ift. Die Beerblgung findet Donnerstag, ben 17. Anguft, bom Trauerhaufe, 1008 Weft 12. entichlafen ift. Die Beerdigung findet Donnerstag, ben Ir. August, bom Trauerbaufe, 1008 West 12. Etc., Worgens um 10 Uhr nach Baldbeim fatt. Die trauernden hinterbliebenen mb

Iba Raumann, geb. Röhler, Gattin. Docar, Dugo und Alfred, Cobne.

Frennben und Befannten Die traurige Radricht, bag unfere liebe Mutter Rofalie Bunide

im Alter von 41 Jahren, 4 Wonsten und 14 Aagen nach einem furzen Leiben sanst im Herren ift. Das Begrädniß sinder statt am Donnnerkag, den 17. Angust, um 1 Ubr Rachmittag, dom Trauerhause, Rr. 329 Augusta Str., Cae Aindon Str., nach dem Concordia Friedds, sind bem Concordia Friedds, sind fülle Theilnahme ditten die tiefbetrübten Hinterbliedenen: Bugufta, Emma, Posalie, Paulina, Bilhelm, Friedrich, Walther, Kinder.

Bellorben: Louise Rolinsti, Gattin von Michael Kofinsti, am 14. August 1899. Begräb-ik am 17. August von 284 Bd. Divition Ertage aus ach Maldheim. Privat. Sie falafe in Kuhe, dan

Geftorben: Carl Bauch; Begrabnis am Dirt. twoch, ben 16, August, um 1 Uhr Nachm., von Sel B. 20. Str. aus nach Malbeim. denry Bauch, Ed-tvard Lauch, Anne Effe, Geschwister.

Charles Burmeister Peichenbeftatter,

301 und 303 Larrabee Str. Tel: North 185. nobl,b) Affe Aufträge punktfich und billigft beforgt.

Cheater-Vorstellung Jeben Aboud und Countag SPONDLYS GARTEN. en Clarf Str., I Black nörblich bom Ferris Weel

Geld von \$200 ab Chicago Grunbeigenthum, ju ben niebrigften

Richard A. Koch & Co., Deutfde Sypotheten-Bantiers,

tew Hord Life Gebäube, Zimmer 814. Flan Rordoftede PaSalle Str. & Monroe St. Offen Sonntags Bormittags von 9 bis 12 Uhr. Tel 1816 Central (angll, line

Rongerte: Bis mard-Garten. — Jeden Abend und Sonnstag Bormittag und Abends Rongerte.

Die verwunfdene Stadt.

Brügge, im Juli. Gine Boche ber Boltsfeste ift für Belgien angebrochen. Deutsche Turner, bie ber Ginlabung gefolgt finb, an ben anmnaftifchen Wettfpielen Flanberns im blumenumfrangten Gent theilgu= nehmen, werben sicherlich auch einen Ausflug nach bem nabe Brugge nicht unterlaffen. Denn bon Murnberg und Bilbesheim, ben unvergleichlichen Stabten romantifcher Schönheit abgefeben, gibt es taum einen Ort auf Erben, wo altgermanischer Geift, beffen Pflege unfere Turner als ibeales Biel fich bor= gefest haben, fich fo rein und in boller herrlichkeit ausgeprägt erhalten hat wie hier, im außerften Nordweften, an ber Grenze bes im Uebrigen freiheitli= chen und liebenswürdigen Wallonen= thums. Freilich weniger in ber Dent= weise ber hier wohnenben Menschen fpricht der germanische Beift fich aus. bie fich längft verfrangofelt haben ober gu einem engherzigen, provinghaften Blamenthum berflacht find, Jahrhun= berte lang abgeschnitten von dem gro-Ben, gemeinsamen Stammbaterland er brudt fich in bem Charafter ber Stadt aus, in bem munberfamen, feit langer Beit nur wenig beränderten Bilbe, in bem bie Menschen nur ein Farbenton, eine lebenbige Staffage finb. Der Geift ber alten Sanfa fteigt bor uns auf, und uns wird, als führe uns ein Spaziergang burch Brugge an bie Wiege ber beutschen Große, Die ein gutiges Schicfal erhalten hat, um bem gereiften Manne eine Ueberraschungs= freude au bereiten.

Sanfageift und Sanfamacht, Die Urt ber "töniglichen Raufleute" bes 14. und 15. Jahrhunderts prägen bem Martt= plat, bem Burgplat ben Stempel auf. Richts fcheint fich berändert zu haben; noch fteht mit fester Rraft bie gewaltige gothische Tuchhalle, über beren Thor. wie ber Finger eines Pfortners aus Goliathland, ber Sig bes Stadtmachters, ber Belfrieb, in ben Simmel wächft, fo bag unfer Ropf fich weit in ben Raden gurudbiegen muß, um bie Binnen gu erfpaben. Die Bunfthaufer mit ihren schmalen, hohen, gothischen Genftern, mit ihren treppenartig auffteigenden Giebeln Scheinen ben ehrfa= men Meiftern zu offenem Butritt zu la= ben. Das Schöffenhaus, Die Stadtta= pelle, die Ranglei wachsen mit ihren Er= ferthürmen und Fialen, ihren gemalten Fenftern, Nifchen, Statuen, bergolbe= ten Spigbogen wie ein leibhaftiges Stud Mittelalter bor uns empor. Rur ftill und einfam ift alles, als hatte bie nange Ctabt feit vier, fünf Jahrhun= berten gefchlafen; bie breiten Auslege= fenfter ber Tuchhalle find blind und bermauert, in bem Bogengang bes ern= ften hofes fpielt ungeftort ein halbes Dugend Rinder, bieRapellenthur bleibt verschloffen, und nur ber Bagen eines italienischen Waffelbäders halt gelang= beilt und fundenlos auf bem weiten. enenschenleeren Biered bes großen bes Gewerbfleißes breier Welttheile bie Bürgersfrauen, in Sammet und Seibe getleibet, fich brangten, fo bag Johanna bon Frankreich bier 1000 Königinnen auf einem Fled zu feben meinte. Bier Sahrhunderte lang scheint die Stadt nun im Starrframpf zu liegen, berwunschen von ber Bere Reit, und noch ift teine Aussicht auf bie Antunft bes Marchenpringen, ber fie mit einem Ruß

aus ihren Banben befreie.

Still und weltverloren ragt bie ge= waltige Rathebrale, wachsen die masfiben bufteren Rirchen empor: burch bie bunten, muftifch glübenben Glasfenfter fällt nur felten ein berlorener Sonnenfirahl auf fparliche Betergruppen, bie leife Fürbitten in einer Sprache murmeln, die ihresgleichen längft nicht mehr berfteben. Dur felten brebt fich freischend bie fcwere Pforte bes uralten, finftern Johannesspitals, ber ein= ftigen Stiftung frommer Sanbelsher= ren, um einen neugierigen Fremben einzulaffen. Debe Rube liegt über ben ausgeftorbenen, ichmalen Nebengaffen. bie faft nie bas Rollen eines Magens auffdredt, und felbft bie Schubbeiligen in ben Saufernifchen fceinen gu fcum= mern und nicht einmal ihre eigenen Urene und Beine bor bem nagenben Bahn ber Zeit schirmen zu wollen. Lange, fenfterlofe Mauern fchliegen alte Sofe und Ronvitte bom Blid bes Profanen ab, allein die Monche oder Romptoir= schreiber, die man bahinter vermuthet, peigen fich nicht. In fleinen, schmalen Baufern mit auffteigenben Badengie= beln wohnen die Sandwerter, mit nieberlanbifder Sauberteit find bie Saufer in weißlich gelber Delfarbe geftri= ihen, burch die offenen Flure fällt ber Bli in bie nieberen, frischgescheuerten Stuben, in benen Manner mit breiten Befichtern und flachsfarbenen Barten, ichwerfällige, nieberbeutsche Geftalten, trinfend und bisbutirend um ben Tifch figen. Bor ben Sausthoren figen alte Frauen, tief bornüber gebeugt, mit chnellen Fingern Spipen flöppelnb, Rinber mit feuerblonben haaren unb feinen, ausbrudsvollen Gefichtern, fpieten auf bem Fahrbamm, und bie Frauen, bie bon haus gu haus über bie Strafe huschen, tragen bie alte Tracht, ben ichwargen Rapugenmantel und bie weiße Saube. Es ift alles fo ftill, fo traumhaft, fo weltverloren man wirb an Beines "Geegefpenft" erinnert, an bas Gemalbe bes alten, meerberfuntenen, jum Sput geworbenen Bis

neta. Ranale ziehen fich burch bie

Stabt, tein Schiff, tein Boot gleitet

über fie, bas Waffer ift fcmarz und

ftumm, es gittert nicht einmal, es scheint

wie feft geronnen. Alte Baufer fpie-

meif und bas leuchtenbe Rothbraun ibrer geneigten Wande, über niebereGar= tenmauern lehnt fich bicht mucherndes, grünes Gerant bis jur Wafferlinie, und bie hohen Kirchthürme ragen als ftum= me Warbeine in Die friedlichen Lufte. Alter, nieberbeuticher Schifferhumor lächelt aus ben Aufschriften und Begeichnungen ber alten Wirthshäufer: "Zum goldenen Affen", "Zum schwarsen Hammel", "Unserer lieben Frauen Rneipe". Die neuen Gebäude, geschict angelegt, erscheinen wirklich wie heran= gewachsene Junge ber alten. — Die Ueberlieferung ift gewahrt, ber Stil festgehalten und ber Bahnhof von Brüg= ge mit feinen Thurmen und Giebeln vielleicht bas einzige geglückte Beifpiel, neue Bedürfniffe in alten Formen auß= zudrücken.

Die Altare ber Rirchen ftarren bon Gold= und zierlichem Schnigwert, in ben Glasfenftern lebt, bom Connen= glang gewedt, eine Marchenwelt feltfa= mer Geftalten, und die alten Gebäude bergen bie töftlichften Runftichate, Die Werte bes treuherzigen, maderen Mem= lings, ber mit bem Robf bes Riinftlers und bem Bergen eines Rindes die ber= klungenen Beiligengeschichten und Le= genben ergahlt und barin bie weite Welt childert, wie er fie fich im engen Brügge in feiner bieberen Phantafie malte.

Um bie Stadt gieben fich bie Graben, bie riefigen Balle, bie alten Ranale. Riefige Linbenreiben umfangen Brugge wie mit einem weiten grünen Mantel und scheinen es por ber Welt berichlie= fen zu wollen. Grune Garten, someit das Auge reicht, dazwischen bie rothen Biegelbacher in allen Berichiebungen und Berfürzungen, stille, bon Bäumen eingefakte Beiber, auf benen ichlante Schwäne schwimmen, hier, in ber eigentlichen Urheimath ber Lobenarinfage, und im fernen Duft berichwim= mend die Spigen bes Domthurmes und bes Belfried fchlummernbe Wächter. Und nach ber anderen Seite bas weite, flache, grüne Land, bon Pappelreiben und Lindengruppen burchzogen, ver= träumt, blingelnd im Connenflimmer. Rur von Beit zu Beit bebt eine weibenbe Ruh ihr breites Saupt mit ben flugen Mugen, und gang leife fingen aus ber Stadt bie alten Glodenfpiele bon ben Rirchthürmen berüber. Sonft ift alles tiefes Schweigen, und nur die Rofen und die Linden scheinen im Aushauch füßer Dufte ihr Leben hinzugeben.

Die Stille bes Abends fintt hernie= ber über bas grune Grab. Graue Schatten ftehlen fich über bie laubum= fcbloffenen Mauern, bufter ragen bie alten Thore auf, burch bie fein reisiges heer, teine Frachtwagen=Rolonne mehr giehen, Nebel fteigen aus ben Weihern und hullen die berwunschene Stadt in blaffe, graue Schleier. Allenthalben icheinen Gefpenfter uns ju umhuschen. Frauenschaaren gieben borbei, in langen Reiben, immer zwei und zwei, in Schwarze Mäntel gehüllt, fie sprechen tein Wort, fie bewegen taum Ropf und Sande, fie gieben gum alten Begbinen= hof, um nach ber Weife bes Mittel= alters Litaneien zu fingen und im dunt= Ien Rirchenraum gu beten.

Beim Genter Thor hat man ben be= ften Ueberblid über Die Ranale, Die bom Lanbe und bon ber Gee ber nach Brigge führen. Seut liegen fie tobt, felten gleitet nur noch eine schwerfällige Bille hinab, Entengruße übermuchert bick bie Marttes, auf bem einft um bie Broben | breite Oberfläche. Ginft brachten auf ihnen Kaufmannsschiffe die köstlichsten Gewebe und Spezereien herein. Aber bas bamals nahe Meer zog fich immer meiter gurud - ber Meltperfehr ichlug andere Bahnen ein, der Gewerbfleiß bemächtigte fich neuer Formen, im Stols feines alten Ruhmes verschmähte Brüg= ge, fich ben Erforberniffen ber fort= ichreitenben Zeit angubequemen, und es mußte feine hartnädigfeit ichmer bü-Ben: Der Beften Flanberns veröbete, bas öftliche Belgien murbe bas Lanb bes Reichthums, nach Lüttich, ins Bo= rinage wandte fich ber große Strom bes Lebens, und Brugge berfiel, mard gur bermunichenen Stadt und fant in einen tiefen Schlummer, aus bem es fein Ermeden gab. Aber wie Dorn= röschen blieb es schön, unversehrt und liebreizend auch im Zuftande ber Be-

Beut ift es fo gang nur Befchichte, Stimmung, Bild, daß jedes ichwache Unzeichen mobernen Lebens ben Befucher faft wie ein Migton ftort. Er gudt unwillig gufammen, wenn lautes Be= prach auf ber Strafe erschallt, er schüttelt erstaunt ben Ropf, wenn auf rafchem Zweirad ein Freund bes Fortfchritts vorüberfliegt, er wendet fich berftimmt ab, wenn ber Benginbuft eines Automobils bie Nase trifft, er ift eigennühig genug, ben Bruggern jebe Errungenschaft ber mobernen Technit gu miggonnen.

Den heutigen Dichter Belgiens, Maeterlint, lernt man nur in feiner flan= brifchen Beimath, nur in Brugge verfteben. Sier erscheint bas Leben mahr= haftig wie ein ftilles Marchen, "ergahlt bon einem Derwifch", Die Menfchen wie Marionetten, beren fparliche Bewegun= gen an geheimnisvollen Faben gelentt werben, und bon beren Lippen langgezogene, flagende, beständig wiederholte Sangefüge raufchen.

Ronrab Alberti.

Gin liftiger Streich.

Mus Baris wird folgenbe hübsche Befchichte aus ber bornehmen Gefellichaft berichtet: Gin junger Berr mit noblen Paffionen, aber schwachem Gelbfädel hatte, um fich auf bie Beine gu halfen, eine reiche Dame geheirathet. Er hatte aber bie Rechnung ohne bie neue Wirthin gemacht; bie Dame hatte fich trop ber Liebe für ihren jungen Gemahl auch nüchternen Berftanb bewahrt, unb biefer beranlaßte fie, fich ihre beträcht= liche Rente felbft zu verwalten. Sie führte übrigens ein großes Saus mit gablreicher Dienerschaft, Wagen, Pfer= ben u. f. w. Der herr Gemahl, anfcheinenb Gebieter über Alles, betam 2000 Francs, fobaf er fich bon Bett gu Beit im Cercle einfinden tonnte, um feiner eblen Baffion für's Battorat gu fröhnen. Monfieur empfand bie Bebormundung fehr unangenehm; er menbete taufend Bitten wie ein echter Barifer Gamin an, um fich bon ber Weffel gu befreien. Bor einiger Reit hielt er feiner Millionar-Gemahlin folgenben Germon: "Meine liebe Freunbin, ich wollte Ihnen zu Ihrem heuti= gen Geburtstage ein Ihrer würdiges Gefchent überreichen, meine fleine Ren= te erlaubt mir aber nicht, meinen Gefühlen für Gie materiellen Musbrud gu berleihen. Sie follten mir wohl, wie bies fast alle Damen aus unferen Rreis fen für ihre Manner thun, einen flei= nen Rredit bei Ihrem Juwelier eröff= 3ch würde bann bas Rleinob, bas ich Ihnen überreichen möchte, ausmablen, und Sie brauchten nur bie Rechnung zu bestätigen." Mabame. eine prattische Frau, fagte fich, baf ihr diefer Untrag mehrere Bortheile brach= te; fie erhalte burch benfelben einen Schmudgegenftand mehr, habe ihrem Gemahl ben Willen gethan, und bas Gelb ware boch nicht, wie schon oft, auf bie Strafe, weiß Gott mobin, gemanbert. Die Dame begab fich zu einem ber erften Juweliere in ber Rue be la Pair und eröffnete bort ihrem Gemahl ben berlangten Rrebit. Monfieur begab fich einige Stunden fpater ebenfalls borthin und wählte ein mehrreihiges Verlenhalsband mit einigen Reihen bon Diamanten ein fonigliches Rleis nob, aus. Man bringt bas Bijou in bie Wohnung bon Madame. Diefe ruft beim Unblid beffelben entfett aus: "Um Gotteswillen, ein Souvenir für 100,000 Francs hätte ich mir gefallen laffen, aber eins, bas gewiß eine Million fostet; . . . Rein. Ich werde es selbst wieder zurückgeben." Madame tommt am nächsten Tage mit bem Salsband und erflart ihm bie Gituation. Madame will auf feinen Fall für bie Dummheiten ihres Gemahls auf= tommen. "Das Halsband ift mir gu theuer . . — "Aber, Madame, das

find bie iconften Berlen, welche man in Baris in biefem Mugenblide befigt." - "Ich will fie aber nicht, fie find mir ju toftfpielig, nehmen Gie 3hr Sals= band wieber gurud." Der Sandler öffnet bas Etui und lächelt ironisch. "Madame, ich fann das Halsband nicht mehr nehmen." - "Warum?" -"Weil es nicht bas meine ift."- "Wie?" "Mein halsband hat neun Perlen= reihen, diefes hat nur fechs! . . . " Da= bame war verblüfft und bringt endlich heraus, daß Monfieur bie anderen brei Reihen einer Dame, Die gar nicht comme il faut ift, als Coubentr über= reicht hat. In ber Parifer Gefellich-ft flüftert man fich unter Lachen und Ge= ticher bie Ramen ber prattifchen Frau und ihres liftigen Gemahls in's Dhr.

Aleine Anzeigen.

Berlangt : Danner und Quaben. (Angeigen unter biefer Rubrit, 1 Cent bas Bort.)

Berlangt: Manner, Stellen garantirt. - Bir gas arnitien pofitiv fietige Anfellung oder erftatten bas Geld jurid. Wir sichern wünschensverthe Pläge für Kolleftoren, \$15, Wachtmanner ,\$14, Buchholter, Korrespondenten, \$12, Office-Affisienten und Kassierer, Bertäufer, \$10 bis \$18, Janitoren, \$60 und Jimmer, allgemein nichtliche Manner, \$12, Machtier, Nachtier, Treiber, \$10, Jugenieur \$75, Feuermann, \$60, Kutschen-Wasierer, \$15, Kleinpier, \$15, Nortarbeiter, \$10, und andere: ichreibt ober \$60, Kattscheiter, \$10, und andere: ichreibt ober Berlangt: \$25.00 ober noch mehr können verbient werben von aufgewedten Agenten durch den Bertauf unserer natürlich erhaltenen Balmen. Nachzufragen bei der Porto Kico Palm Co., Ede Milwauke und

Armitage Abe., Chicago, 34. Berlangt: Ein Karfer Junge in der Bäderei an afes. 464 B. 12. Straße.

Berlangt: Gin guter beutider Junge bor bren um am Milchwagen ju belfen. 206 Wafh Berlangt: Behn Arbeiter für Sausarbeit, folche Carpenterarbeit verfteben vorgezogen. 181 28. Dis vifion Str.

Berlangt: 3mei Abbügler an Sofen. 893 Boob Str. Berlangt: Carpenter. 160 2B. Erie Str.

Berlangt: Gin Mann um Saloon reinzubalten, muß etwas Bartenben fonnen. 1134 B. Chicago Abe,. Ede Fairfield Ave. Berlangt: Lette Sand an Brot und ftarter Junge um Labels aufzukleben. 4308 State Str. Berlangt: Gin Porter. 912 Lincoln Abe.

Berlangt: Gin guter Burftmacher. 472 G. Salfteb Berlangt: Gin Mann für Gefdirrmafden Reftaurant und Pferd ju beforgen. 486 S. Salfteb

Berlangt: Gin junger Bader, 3. Sand an Brot und Rolls. 729 Eifton Abe. Berlangt: Starter Junge an Brot gu belfen. 1794 Milmautee Ave.

Berlangt: Gin Junge um auf bem Bagen und in einer Baderei gu belfen. 364 Larrabee Str. Berlangt: Junger Mann, berRlavier fpielen fann, für ein Sommer=Refort. Zu erfragen bei Carl Le-ber, 845 A. Clart Str. bm Berlangt: Bigarren-Roller ober Bigarrenmacher .- 244 2B. Divifion Str. bim Berlangt: Starter Mann um Pferde ju beforgen.

Berlangt: Porter für Saloon. 14 6. Desplaines Berlangt: Borter für Saloon. Ede Clart und S. Bater Str., Bafement. Berlangt: Ein Pianospieler im Saloon. 78 B. Modison Str. bimi Berlangt: Junger Mann für Küchen- und Sa-loon-Arbeit. 90 S. Clinton Str., Basement.

Berlangt: Starter Junge ober alterer Dann um Bferbe ju beforgen. 118 Clibbourn Abe. Berlangt: Gin junger Mann um im Mild-Depot ju belfen. 135 Michigan Str. Berlangt: Cabinetmacher, Union-Leute, an Store-Ginrichtung. Q. M. Beder, 51 Inftitute Blace.

Berlangt: Gine britte Sanb Cale:Bader. 40 Clpsbourn Abe. Berlangt: Gine zweite Sand an Cafes. 145 G. Berlangt: Gin Sattler. 495 Milmaufee Abe.

Berlangt: Guter Roch für Restaurant und Lustis eslund. George Lagstetter, Melrose Bart. Mabis on Str. Cable und bann Nabison Clectric bis 9. ibe., Melrose Bart. Abe., Melrose Bart. Berlangt: Ein junger Mann um Baderwagen gu treiben und ein Mann für Stallarbeit. 40 Canal-part Mes Berlangt: Ein junger beutscher Butcher, ber Shop tenben tann. 2746 Cottage Grove Abe. bmi

Berlangt: Florift, lediger Mann; fofort. 5329 S. Moegan Str. Str. mobi Berlangt: Guter Mobell-Macher für allgemeine Mobell-Arbeit. Chenjo brei gute Steel Molbers.— Au erfragen 1720 Olb Colonh Building, Gbicago, 3A.

Bu erfragen 1120 Sienbahnarbeiter für Jowa und Berlangt: 500 Eisenbahnarbeiter für Jowa und Minnesota. Lohn \$2.00. Taunfter \$25. 100 für Eisen-Rinen in Richigan, \$2 bis kal ver Tag, alle freie Fabrt. 50 Farmhände, in Roh' Labor Agench, 12ag, Iw Berlangt: Ein junger Mann für Borter- und Baiter-Arbeit, Soll auch hinter ber Bar aushelfen tonnen. 221 R. Clark Str. framobi Berlangt: Dritte Sanb Brot-Bader. 6120 6. mbt Berlengt: Ein junger Meng, in Mild-Deim je

Berlangt : Manner und Ruaben. Engeigen unter biefer Mubrit, 1 Cent bas Bort.

Berlangt: Erfahrene Breffer an Cloats. 423 2B. Divifion Str. Berlangt: Bels Operators und Finispers. Rur 1. Riasse Leute. Alasta Fur & Tailoring Co., 183 Michigan Ave.

Berlangt: Gin junger Mann um am Bierwagen ju belfen. Chas. Sieber, 2349 S. Bart Abe. Berlangt: Aufgewedter zuberlästiger beuticher Mann zwischen 18-35 Jahren um in der Klempnerei zu arbeiten und im Store zu helfen; nuß etwaß Erfabrung haben, für auswärts, in Eureta, Side-Dafota. Rachzufragen im Mooming Dotel, 266 S. Clark Str., Julius Schamber.

Berlangt: Junger unberheiratheter Möbelichreiner. 660 S. Befferson Str. Berlangt: Gin guter junger Butcher. Guter Blag. 88 28. 12. Str.

Berlangt: Gin Baiter ber fein Gefcaft berftebt .-Berlangt: Orbentlicher junger Mann für Saloon: und hausarbeit. 699 S. Afhland Ave. bim Berlangt: Lediger Saus-Painter. 8614 Bincennes Abe. Rebmt die 79. und Wentworth Abe. Car.

Berlangt: Gin junger Mann um Baderwagen ju treiben. Ubr.: R. 297 Abendpoft. Berlangt: Finifber in einem Möbel-Reparatur: fbop. 131 G. Ban Buren Str., Ede Bacific Abe.

(Angeigen unter biefer Rubrit, 1 Cent bas Wort.) Berlangt: Geubte Baifters, \$6 bis \$9 bie auch Mabchen um Rnöpfe angunaben. 172 %

Berlangt: Mann und Frau für Fatm; Lohn \$20 bet Wonat und Board. A. Grad, 77 S. Clarf Sir., Room 10. mbi Berlangt: Finisher an Cloats, auch Ausseits. 179 E. Tibiston Str., I. Flat. mbi

Stellungen fuchen: Manner. (Ungeigen unter biefer Rubrit. I Ceni bas Wort.)

Befucht: Erfte Sanb Bader an Brob und Cale cht Stelle. Ubr.: D. 396 Abendpoft. Befucht: Gin guter Bartenber jucht ftetigen Blat. Ubr.: S. 586 Abendpoft.

Befucht: Gin Mann, anfangs ber 60er 3ahre, mit frau und Angben, eine gute Sand in Carpenter, Maurer- und Copsarbeit fuct Stelle als Jan ober Bachmann. Abr.: 1123 R. Cafley Abe., 3.

Gefuckt: Erfabrener Wasser und Windmüller, Walsen ober Stein, auch Engeneer, mit Embseh-lungen in diesem Jach, such Beschäftigung. Win. Thiel, 877 W. 21. Etr. Gefucht: Gin Mann mittleren Alters fucht Stelle

Brocery Store oder fonstige Arbeit auf berRord. Abresse: &. B., 84 Diversey Place. Gesucht: Schuhmacher fucht Stelle; neue ober Re-arafur-Arbeifen, Stadt obr Land. Greenberg, 194 g. 18. Str.

Cefucht: Ein gut empfoblener, auftändiger und fleibiger Junger Mann bon 19 Jahren judt Be-döfftigung in der er etwas lernen fann. Spricht ge-läufig Englich. Offerten unter M. 11 Abenbook

Glucht: Ein altlicher Mann fucht irgendwelche Be-ichaftigung. Abr.: S. 594 Abendpoft. mbi Gesucht: Maschinift sucht Stellung in Mobell-Ar-beit, Reparatur-Wertstatt, ober Erfindungen auszu-arbeiten. Kann Wertzeuge und Drebbant stellen, auch Sickerbeit geben. Gustab Lübers, 1342 N. We-stern Abe.

Berlangt: Frauen und Madden. (Angeigen unter Diefer Rubrit, 1 Cent bas Wort.)

Baben und Gabrifen

Berlangt: Dabden um bas Puhmachergeichäft gu erlernen. Elite, 786 Rorth Bart Abe. Berlangt: Lehrmadden jum Rleibermachen. 514

Berlangt: Maschinenmadden an Aniehosen; ampftraft. 773 Girard Str. bmbo Berlangt: Junges beutides Madden um in ber Baderei ju belfen. 3138 Ballace Str. Berlangt: Finifhers und Baifters an Cloats. Die gange Boche borgufprechen 412 R. Wood Str. Berlangt: 2 Mabden fur Rleibermachen. 827 R.

Berlangt: Bwei Kellnerinnen jum Aufwarten im Saloon. 78 B. Mabijon Str. bimibe Rerfangt: Lehrmäbden in fünstlichen Klumen, Bes zahlung wahrend der Lehrzeit. 291 B. Division St., Ede Wood Str., 3. Flat, links.

Berlangt: Ein Madden für Sandftidereien. Gar: en City Embroibery Worls, 508 Otto Str. Berlangt: Ein gebilbetes Mabden, tiber 17 Jahre, als Lehrling in einem Stidgefchit; tann auch abangiren; beständige Arbeit. 385 Lincoln Abe. Berlangt: Majdinenmädden, Aniehofen gu ben. Erfahrene und Sohrmadden. 210 Belo

Rerlangt: Maschinenmähden an Shoptöden, Taschen zu nähen an Singer Maschinen. 791 R. Datsteb Str.

Berlangt: Frauen, um Wrappers zu Sause zu ihn; die höchsten Preise bezahlt. B. Schram E 50., 38 Chapin Str., nahe Nobel und Milwauste Moe.

Berlangt: Mafdinenmäbden an Shoproden. 744 13. Str., nahe Ajhland Ave. mobi Berlangt: Majdinenmädchen an Sofen. \$6 per Boche. 1818 R. Caffen Ave. mobi

Berlangt: Bier Majchinenmädchen an Hofen, bet gutem Breis. 1216 Bb. 21. Str. mbmi Berlangt: Erfahrene Frauen, um Damen-Wrap-bers zu machen. Arbeit nach Haufe zu nehmen. Gute Kreife. Jimmermann, 400 Central Union Bioch, Madison und Market Str. 14ag, lw Berlangt: Erfte Riaffe Maidinen-Operateur an Damen Baifts, auch Ginifbers; 1. Rlaffe tonnen guten John berbienen, 1195 Milmautee Ube.

Sausarbeit.

Berlangt: Mäbchen für allgemeine hausarbeit in iner Familie. 2911 Wentworth Ave., 1. Flat. Berlangt: Mabden für allgemeine Sausarbeit in Brivatfamilie. 847 R. Clart Str.

Berlangt: Gute Waschfrau für Restaurant. — 847 R. Clarf Str. Berlangt: Saushälterin; 2 in Familie. Guter Lohn. 933 Milwautee Ave., 2. Flat. Berlangt: Ein nettes junges Madden für leichte Arbeit. 956 Milmaulee Abe.

Berlangt: Junges Mabchen für allgemeine Saus-arbeit in fleiner Familie; guter Lohn. Nachzufragen Rr. 1516 R. Salfteb Str., 8 Uhr Mittwoch Morgen. Berlangt: Madchen, 14 bis 16 3abre alt. 10 St. George Court.

Berlangt: Mabden im Boarbinghaus zu arbeiten. 879 S. halfteb Str.
Berlangt: Riddenmabden für Weftfeite, \$20 mo-natlich; Sausmabden, \$4 bis \$5, gute Plage; haus-balterinnen. 498 R. Clart Str., 1 Treppe.

Berlangt: Gin Dabden für allgemeine Sausar: beit. 633 R. Bart Abe., nabe Gugenie Etr. mbi Berlangt: Mabden fitr allgemeine Sausarbeit. 1233 Brightwood Abe. mbi

Berlangt: Madden für allgemeine Sausarbeit. 6701 Salfteb Str. mbmbs Berlangt: Ein Madden für allgemeine Sausar: beit; guter Lohn. 3427 South Part Ape. mbmi Berlangt: Junges Mabden für Sausarbeit. Reine Bafche. 1563 Lill Ab. mbimibola Berlangt: Ein beutschsprechendes Rindermabchen, nur eines, welches Liebe ju kleinen Kindern und Erfahrung hat. 1026 Lincoln Abe. mbimi

Berlangt: Ein Madden für allgemeine Sausar-beit und jum Rochen. 3550 Prairie Abe. mbi Berlangt: Gin Mabden für allgemeine Sausarbeit. 523 Cleveland Abe. 14aug, 1m&fon Berlangt: Möden ober Frau für leichte hausarbeit. 701 Maplewood Abe. mbi Achtung! Das größte erste beutsch = amerikanische weibliche Bermittlungs-Institut bezinder sich isch 586 R. Clarf Str., früher 545. Sonntags offen. Gute Bläte und gute Nadehen prompt beforgt. Telebhone North 455.

Korih 455.

Sb., *4fon
Gerlangt: Röchinnen, Mädchen für Hausarbeit und pweite Arbeit, Saushälterinnen, eingewanderte Mädschen erbalten sofort gute Stellen bei bobem Lohn in feinen Bridatfamilien, durch das deutsche Bermitte lungsburcau, jett 479 R. Clark Etr., nader Division Str., früher 599 Bells Str., Mrs. C. Kunge. 12-20ag

Berlangt: Ein Madden vober Frau jum Geschitr-waschen, Saus- und Lüchenarbeit, Lohn \$4. — 2231 R. Clarf Sir.

Berlangt: Röchinnen, Mädden für Sausarbeit, zweite Arbeit, Lindermädden, eingewanderte sofort untergedracht bei den feinften Sersschaften. Mrs. E. Mandel, 200 — 31. Str.

Berlangt: Sofort, Röchinnen, Mabden für Saus-arbeit und zweite Arbeit, Ainbermidoden und en gewanderte Rauden für beffere fliche in ben fein-ten gamtlien en ber Subfeit, bei

Berlangt: Frauen und Dadden. Ungeigen unter biefer Rubrit, 1 Cent bas Wort.)

Sausarbeit.

Berlangt: Deutiches Mabden für allgemeine Saus-arbeit; muß loden fonnen; fleines Saus; brei Ber-fonen in Familie. Lobn \$3.00. 524 Morfe Avenue, Rogers Bart. Berlangt: Madden für gewöhnliche Sausarbeit; 206n \$4.00. 181 Some Str.

Berlangt: Startes beutsches Mabchen für Sausar-beit; guter Lohn. 188 Eugenie Str., nahe LaSalle Berlangt: Junges Mädden für Sausarbeit in fleis ner Familie. 412 B. Division Str., im Store.

Berlangt: Deutides Madden für leichte Sausar-beit. Store, 652 B. 12. Str. Dimi Berlangt: Ein Madden für Sausarbeit. Berlangt: Eine gute erfahrene Röchin bie in Allem Beideib weiß; mub Englisch fbrechen; guter Lohn; teine Sonntagsarbeit. 155 Bajhington Str. Berlangt: Gin junges Mabchen ober Bittme, bie etwas tochen tann. 4259 Afhland Abe.

Berlangt: Lunchtodin, 199 2B. Divifion Str. Berlangt: Mabchchen für allgemeine Sausarbeit; guter Lobn. 1100 Milmautee Ave. Berlangt: Deutsches Madden bon ungefähr 15 ir Familie von 2, leichte Arbeit. Suntinghaus, 1106 R. Salfted Str.

Berlangt: Madchen für Sausarbeit. 566 Fuller: on Ave., 2. Flat.

Berlangt: Gine Lunchtochin. Sonntags frei. 92 B. Late Str. Berlangt: Mädchen oder Frau zum Gaushalten. Zu erfragen bei E. Lindenberg, Rifes Centre ober in 588 Sedgwid Str. bimi Berlangt: Gin Madden für allgemeine Sausar beit. 1794 Milwaufee Abe.

Berlangt: Frau um Saloon ju reinigen. 423 Bells Str.

Berlangt: 3 Mädchen für Hausarbeit, 2 Tischauf ärterinnen und Geschirrwascher. 891 MilwauseeAv Berlangt: Startes Mabchen für Sausarbeit. 532 Burling Str. Berlangt: Gine perfette Rodin, fleine Familie angenehme Stellung, Rorbfeite. Abr.: R. 200

Abendpoft. bendpoft. uifria Berlangt: Deutsches Madden für gewöhnliche ausarbeit; \$3.00 die Woche; Sonntags frei. 1211 Berlangt: Urmitage Ube. Berlangt: Rleines Madden um einem Rind auf-gupaffen. 504 R. Lincoln Str., unten.

Berlangt: Eine Köchin und Küchenmädchen für das Deutsche Altenbeim. Man nehme die Madison Cable und Electric Car dis vor die Thür. Berlangt: Deutsche Frau ober Mabden. Rach= gufragen 50 D'Brien Str. Berlangt: Gin beutiches Dabden, welches auch et

oas bom Rochen berftebt, in Baderei. 1570 Urmitage Berlangt: Gin Mabden für allgemeine Sausarbeit 915 Milmautee Abe. Lohn \$4.50 per Woche. Dmibo Berlangt: Gine gute, flinte Röchin für beutsches Reftaurant. 49 R. Glart Str.

Berlangt: Madden für allgemeine Sausarbeit. 254 B. Divifion Str., 3. Floor, borne. bu Berlangt: Gin Dabden für Sausarbeit, 319 20 Divifion Etr., Stephan. Berlangt: Madden ober Frau für Sausarbeit .-Berlangt: Ein Mädchen für allgemeine Sausar beit; muß eiwas tochen tounen. Lohn \$4. 272 Cly bourn Abe., 1. Floor.

Stellungen fuchen : Frauen. (Angeigen unter biefer Rubrit. 1 Gent bas 2Bort.)

Berlangt: Junges Mabden gur Stute ber Saus: frau. 777 R. Salfteb Str., 1. Flat, binten.

Gefucht: Selbitftänbige erfahrene Röchin fuch Stelle für erfte Riaffe Bufineh Lunch, Reine Sonntagsarbeit. Ubr.: R 291 Abendpoft.

Befucht: Gine alleinftebenbe, im Rochen wie im Saushalt wohlerfahrene Fran, municht Stellung als Daushalt wohlerfahrene Fran, wunicht Stellung als Daushälterin bei einem herrn ober anftandiger Fa-milie. 152 Indiana Str., 2. Flat. Gefucht: Berfette Lunchfocin fuct Stellung. - Ubr.: R. 296 Abendpoft.

Gesucht: Kinderkleider zu machen und einfacheRälls erbeiten in und außer dem Hause, zu billigen Preis en, wird angenommen 49 K. May Str., Flat B. Gefucht: Junge Bittme fucht Stellung als Saus: balterin. Rachgufragen 31 Cipbourn Abe. Befucht: Junges Madden fucht Stelle. 199 2B. Divifion Str.

Gefucht: Sausbaltrin in mittleren Jahren fucht Stelle. Runge, 479 R. Clarf Gtr. Gesucht: Mädchen von 15 Jahren, nicht lange im tande, sucht Stellung bei Kindern oder in kleiner familie. 270 Austin Ave.

Pferde, Bagen, Sunde, Bogel 2c. (Majeigen unter biefer Aubrit. 3 Conts bas Bort.) Bu berfaufen: 44 Jahre aftes Pferb, 1100 Pfunl hiver; Bond, Tob Buggb und Cart. 5156 Pauline Wagen, Buggies und Geschirr, größte Answahl in Chicago. Quuberte neuer und gebrunchter Magen und Puggies; alse Sorten, in Wirflichfeit Alles, was Ander hat, und unstere Breise nich nicht zu bieten. Thiel & Ebrbardt, 395 Wabass Ave. 17jilm

Möbel, Sausgerathe 1c. Angeigen unter biefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.

(Angeigen unter biefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.)

Bu bertaufen: Eine Singer Rabmafchine und Betts ftelle. 112 Orchard Str. stelle. 112 Orchard Str.

Die beste Auswahl von Rahma, dinen auf der Besteiteite. Reus Maschinen von \$10 aufmärts. Aufe Gorten gebrauchte Maschinen von \$5 aufmärts.
Wekfeitte Office von Standard Achmalchinen.
Aug. Speitel, 178 Bl. Ban Puren Str., 5 Thüren öftlich von Halbends offen.

36r fonnt alle Arten Rabmaichinen taufen ju Meholefale: Preifen bei Atam, 12 Abaut Str. Reue flberplattirte Singer \$10. high Arm \$12. Reue Bilion \$10. Sprecht vor. ebe 3br tauft. 28mp*

Raufs. und Bertaufs.Mingebote.

Bu bertaufen: Souhmacher Dutfit mit Souhreparir: Mafchinen. 953 R. Roben Str. gu vertaufen: Spottbillig, alle Sorten Store-inrichtungen, für Groceries, Delitateffen, Sigarren, leat Martets u. |, w. Chas. Benber, 374—376 bintob Windows Store Barrers it. 1. B. Gus. Center. bimibo bimibo Store Pittures jeder Art für Groceries, Delifateffen, Zigarren-Stores, Butchersboos, spottbillig; fowie Cops und offene Wagen. Julius Benber, 908 R. halfteb Str.

Pianos, mufitalifche Juftrumente. (Angeigen unter biefer Aubert. I Cents bas Bert Bu bertaufen: Billig, ein in bestem Buftanbe er-haltenes harmonium. 877 R. Lincoln Str.

Rur \$30 taufen ein foones Rofenholz Biano. \$5 monatlich. 317 Sebgwid Str., nahe Divifion Str. 12ag, 1w Schones gebrauchtes Steinman Upright in tabels lofen Zustande, \$300; großes, blibiches gebrauchtes Mahagoni Chafe Upright, \$175; großes Mahagoni Washburn Upright, wenig gebraucht, \$165; Ivon Upright, \$85. Open & Dealy, Wabalh Abe. und Abans Str.

Beirathsgefuche.

Seirathsgesuch. Junges, bescheidenes Rabden, 26 Jahre alt, aufrichtig gefinnt, befiht 2600 Erlparniffe und eine fürzlich bom ihrem Ontel geetbte Farm bon 120 Adern, wünscht sich balbigft zu verheirathen, um eine Stüle zu erlangen. Auskunft ertheilt, schriftich ober munblich, Goehendorff, 420 R. Clark Etr., Sprechftunden bis 9 Uhr Abends, Sonntags bis 6 Uhr.

bis 6 Uhr. Seirathsgefuch. Ehrenhafte beutsche Bittwe, 46 Jahre att, leit 30 Jahren in Chicago aniaffig, hat beetsbolles Grundeigenthum und Ecidoff, welche ein jabrliches Einfommen von \$1800 abwirft; Dame wünsch ich mit einem ehrbaren dern zu berchelichen. Briefe mit Angabe naberer Berbaltniffe erbeten unter N. 292, Abendhoft.

Deirathsgeluch. Wittine, 46 Jahre alt, ansehnliche Berson, mit werthollem Grundeigenthum und \$6000 Baxbermögen, wünsche mit achtdarem, friedfertigem, nichternem Kann, Geschäftsmann ober dandwerter, befannt zu werben zwed Zeirath. Austunft ertheilt schriftlich ober mindlich derr E.Ruehl, deraußgeher der Deutschammeritantische Geirathzeitung, 498 R. Clark Str., 1 Treppe, tein Store, Ungenitier Aufgang. Bitte genan auf Gundummen zu abstern. Du werden bis d ubr Abenda. Und

Gefchafts genheiten. (Anzeigen unter biefer erif, 2 Cents bat Bort.)

Buftav Reper, 107/erifth Ave., im Saloon, ver-tauft Geschäfte aller Urt, als: Ootels, Saloons, Re-faurationen, Bädereien, Groceries, Meat Warfets, Boardinghaifer, Zjarrens und Gandy = Stores, Roominghäuser, Zarbershops, sowie Candy-Routes; mas berlangt wirb, immer an Sanb.

Bu bertaufen: Saloon mit Rlafcenbiergeichäft; bollitändige Mafchinerie; gute Route, Bferd und Bagen; teine Ronturren; Genge von Problibitions-biftrift. Rorbfeite. \$500. Rudowsty, 504 Afbland

Bu bertaufen: Billig, 5 Stuhl Barber Shop, Fa-Bu bertaufen: Ein gutgebender Meat Market mit Burftmacherei, Pferd und zwei Bagen; tägliche Einnahme \$45; altes Geschäft. Abr.: D. 305 Abends paft

Bu bertaufen: \$250 faufen, wenn fofort genom-men, meinen \$600 Ed Grocery Store; muß bertaufen - auch auf Absahlung. 300 Mohant Str., Gde Bisconfin.

Bu berfaufen: Delifateftens, Buds und Sigarrens Store, Schule bon 1400 Ainbern gegenüber. Befte Lage. Norbfeite. 183 Beiben Abe. Bu verfaufen: Grocern Store mit Pferd und Wasgen, berbunden mit Roblen- und Eisgeschäft. Abr.: 3401 Dearborn Str.

Bu verfaufen: Ed. Saloon, befonnt als einer ber besten an Wentworth Ave. Billige Rente. Muß frantheitshalber billig berfanft werden. Bauftian, 718 – 107 Tearborn Str. Bu verkaufen: Grocery, befte Lage an Westseite .-

Bu berfaufen: Billig, ein gutgebendes Gemufege-icaft. 94 Orchard Str. Bu verfaufen: Barber Shop, 1 Stuhl, billig. — Rachzufragen 172 — 106. Str., vab 228 R. Sangas mon Str.

Bu berfaufen: 7 Rannen Mildroute, 2 Bierbe, 2 Magen, wegen Trennung ber Partnericaft. \$750. Bei Guftab Mayer, 107 Fifth Ave., Saloon. Bu verlaufen: Ed:Saloon mit Bohnung, feine Einrichtung, nachweislich gutes Geschäft. Beste Lage an Rorth Ave., billig. Rubowsth, 504 Afhland Blod.

Bu berfaufen: Zigarrens, Confectionerps, Statios nerps und Aotion-Store und EisereamsParfor. 617 W. 21. Str. mbimi
Bu berfaufen: Der beste Ed-Saloon an Aorth Ave. Sprecht vor 1161 M. Aorth Ave. 9aglwkf Bu verfaufen: Ge Calcon, billig, anderer Ge, ichafte balber. 217 Beft 14. Place Pag, In Baderei, \$50 tagliche Ginnahme, 2 Pferbe, Wagen, billig, Frau frant. Abr.: D 398 Abenbooft. 9ag.lm

Mingelgen unter niefer Rubrit. 2 Gents bas Mort.) Bu vermiethen: Saloon und Boarbinghaus gegen-iber ben Deering Sarvester Worts. Bertaufe fitz-tures und Mobel und gebe Leafe. 1102 Cipbourn Alve.

Bu bermiethen: Canby Store, zwei Schulen, feine Opposition. 1849 - 69. Str. Bu bermiethen: Ed-Laben, neues Gebäube, ausge-geichnete Lofalität für Apothete. Ede 28. Meight-wood und Central Park Abe. (Logan Square.)

(Angeigen unter biefer Mubrit, 2 Cents bas Mort.) Ju vermiethen: Möblirte ober unmöblirte groß Frontzimmer, für gutes Licht, Arivat-Gingang, Re-ferenzen verlangt. Liebeige Methe. 1342 N. Mer-fern Ave., nahe Fullerton Ave., modi

Ru miethen und Board gefucht. Ungeigen unter biefer Rubrit, 2 Cents bas Wort.) Ein lediger Dann municht ein Bimmer, Rorbfeite, nabe Racht Car Linie. Abr.: S. 582 Abendpoft.

Derr fucht Roft und Logis in Privatfamilie, nabe Madifon und Sacramento Ave. S. Beder, 590 S. Afhland Ave., c. o. Gartelmann. Bu miethen gefucht: Cottage bie in gutem Bu- ftanbe ift. Abr.: D 310 Abenbpoft.

Ringelgen unter biefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.)

Muguft Büttner.

- Abbotat unb Rotar. Rath unentgeltlich.

18 Jahre Pragis in allen Gerichten. 160 Wafbington Str., Bimmer 302 und 303.

Löbne, Noten, Miethe und Schulden aller Art prompt folicfiirt. Schiecht zahlenbe Miether hinaus-gefett, Keine Gobubren, wenn nicht erfolgreich, Albert A. Kraft, Abbofat, Bo Clark Str., Jimmet 609. Rohne fonell tolletirt. Rechtsfachen erlebigt in allen Gerichten. Rolleftion-Dept. Bufriebenheit gasrantirt. Balter G. Rraft, beuticher Abpofat.

rantirt. Balter G. Rrugt, Bhone B. 1843. 134 Bafbington Str., Bimmer 814. Phone B. 1843. 22fblikion fius Goldzier. John L. Rogers. Goldzier & Rogers, Rechtsanwälte. Suite 820 Chamber of Commerce. Suite 820 Chamber of Commerce, Suboft-Ede 2Bafbington und LaSalle Str.

Freb. Piotle, Rechisanwalt.
Mie Rechisachen prompt beforgt. — Suite 844—848
Unith Bulbing, 79 Dearborn Str. Wohnung 105
Osgood Str.
A. Goodrich, Rechisanwalt, 124 Dearborn Str.;
Nijdrige Erfabrung, Betrieb legal und vertraulich;
Zweigoffices in anderen Staaten, Rath frei.
11jl.1j, tgl&jon

Berfonliches.

Ungeigen unter biefer Habrit, 2 Cents bas Bort. Alegan der's Gebeim Dolizeis Agentur, 93 und 95 Fifth Abe., Zimmer 9, pringt irgend etwas in Erfahrung auf privaten Bege, unterlucht alle unglidlichen Zamtlienberg ziltniffe, Ebestadbefalle u. i. w. und jamuelt Beweise, Diebstable, Rauberein und Schwinbeleien veise, Diebstable, Rauberein und Schwinbeleien werben unternar und die Schuldigen gur nechenschaft gezogen. Anfbridge auf Schodenerfan für Berletungen, Unglüdsfälle u. dergl. mit Erfolg geltend gemacht. Frzier Nath in Rechtsfachen. Wir sind die einigae beuiche Boligei-Agentur in Chicago. Sonnstags offen dis 12 Uhr Nittags.

Böhne, Roten, Roft- und Saloon-Rechnungen und folichte Schulben aller Urt prompt folicftiet, mo Un-bere erfolglos find. Reine Berechnung, wenn nicht er-folgreich, Mortgages, foreclofelt. Schlechte Riether entfernt. Allen Gerichtsfachen prompte und forgialtis

Berlangt: Gin Kontrattor, um ein \$5000-Saus ju bauen. Abreffe: D. 311 Abendpoft. 9ag,lm

Frau haar umgejogen bon North Abe. nach 279 Clybourn Ave., nabe halfted Str. ,eine Areppe. 26in,2m

Meratliches. (Angeigen unter biefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.) Dr. Dansfield's Montblo Regulator bat bunber. Dr. Mansfeld's Monthly Acquiator hat hunders en heforgien Frauen feeude gebracht, nie ein einzi-ger Fehlichtag; ichwerfte Fälle geboben in 2 bis 5 Aggen, ohne Ausnahme: keine Sommerzen, eine Se-fabt, keine Abhattung bon der Arbeit. Brieflich ober in der Office, \$2; Dame anwesend; alle Briefe auf richtig beantwortet. The Mansfield Remedy Co., 167

richtig beantwortet. Loe Dians, felicago, 3f. ... Bearborn Str., Bimmer 614, Chicago, 3f. ... 17ma,tgl&fon* Reine Aur, feine Bezahlung!—C. Howard, M. D., behandelt alle Unregelmäßigleiten, nimmt Entbinsbungsfälle. \$10. — 76 C. Madison, nabe State Str., Zimmer B.

Unterricht. (Angeigen unter biefer Rubrit, 2 Cents was Bort.)

Deutiche und engliiche hebammen Schule. Brattiiche, erfolgreiche Borbereitung jum Staats-Eramen. Unmelbungen ichriftlich ober munblich in ber Office: 3127 S. Salfteb Str. 2ag, Im, tglichon

En glifche Sprache für herren und Das-men, in Rleinklassen und privat, jowie Buchhalten und handelssäder, bekanntlich am besten gelehrt im R. B. Busineh College, 922 Milwautee Ave., nabe Baulina Str. Tags und Abends. Breife mätig, Beginnt jest. Brof. George Jensten, Pringipal.

Brof. O 5 m a l b, herbortagenber Lebrer für Biosline, Manboline, Biano, Zither und Guitarre. Lefstion 50 Cents. Infrumente geliehen. 952 Milwaystee Abe., nabe Afbland Abe.

Abends u. AngeRlaffen bas ganze Jahr; I Monate Abends. \$10. Jones Buf. Co., 94 Walbington Str. 18jl, 1m, tgl.kjon

(Ungeigen unter biefer Rubrit, 2 Cents bas II

Berloren: Um 13. Mug., ein Spazier birichtrone. Abzugeben gegen gute Belohn B. Dibifion Str.

Grundeigenthum und Daufer. (Angeigen unter biefer Rubrit, I Cents bei Bert.)

Varmlandereien.

Farmlanb! - Garmlanb! Balblanb! Gine gunftige Gelegenheit, ein eigenes Deim ju ers Biele Taufend Ader gutes, beholztes und borgug. Beide Aaufend uder gutes, beholztes und vorjug-ich jum Aderbau geeignetes Land, gelegen in dem berühmten Marathon- und dem füdlichen Theile von Lincoln County, Misconfin, zu vertauffen in Parziel-len von 40 Ader ober mehr. Breis \$5.00 dis \$5.75 pro Ader, je nach der Qualität des Bodens, der Lage und des Holzbestandes.

ten din die, genach ver megt. Deter Hobes, ber Lage und bes holpselfandes. Tür eine Zeifang find billige Extursions-Zideis erdältlich für den balben Preis.

Am eine Zeifang find die Extursions-Zideis erdältlich für den balben Preis.

Um weitere Auskunt, freie Landlarten, ein illustrietes "Handen fürdeis ihreibe num an die "Misconfin Lasten Landlen Landlarten, und Manjan, Mis., oder besten Landlard von den Den den den Mertreter I. D. Roehler land den Mertreter I. D. Roehler in der Cegend auf einer Kaum groß gelwochen ist und daber auch gemate Auskunft geden samt. Und er ist bereit, ieden Donnertug mit Kauflintigen diacusinstabren, um ihnen das Land zu zeigen.

Chicagorer Iveige-Tiree: Im zieden Gehoffellen der die Kr. 142 E. Rorth Ade., Ede Clibourn Ave. Gelöglistunden des Kandlarten der Mittwoafs, von Aller Kadmittags die Iller Abends, von Artefele I. D. Kochler, 142 E. North Ave., Chiecago, Ill. — Bitte diese Zeitung zu erwähnen. Abreffe: 3. S. Roebler, 142 E. North Ave., bgis cago, 3fl. — Bitte biefe Zeitung ju erwähnen. 15ap, fabibo*

So wird's gemacht, gerade wie in Deutschland!
Formen! — Farmen!
Un asse, die interestiren mag!
Am Jahre 1892 faufte ich eine Farm von Senth
Ultrichs Sebreiffs Sale. Im Jahre 1895 versauste ich
mit dreifachen Prosit. Im Jahre 1895 bezahlte ich
mit dreifachen Prosit. Im Jahre 1896 bezahlte ich
st wieder als Sandgeld auf meine Farm, 14 Jahre
später habe ich erkt Gelegenheit besonmen, meine
Farm un heisben. Im aller Giste keegalteich Allese
Farm un heisben. Im aller Giste keegalteich Allese

parter bade to cell Gelegenbeit bekommen, meine Farm zu besehen. In aller Elle bezahlte ich Alles aus. Bin herslich aufrieden.
Achtungsvoll: Malter Stark.
Fin Greis, 71 Jahre alt, verlauft 80 Alder Farm mit allem voos darauf ilt. \$700. \$250 Anjablung.
Etabliet 1887.
Den r b U I I i r ch & Co., udduckt 828. Schreibt an Fred. Bogt. 111Majon Str., Mils wautee. Einige bildige Farmen in Wisconfin, \$1000 bis \$3000, mit und ohne Nichfand, müffen fofort billia vertauft werden. Kein Sandboden. Gebäude, Wasser, große Klärung. Theils Soft. aug.1,1mt,didosa

3u berfaufen: 160 Ader Land an Diena Lifta Co., John 100 Ader brauchbar. 60 Ader Grasland. Man frage an bei dem Eigenthümer, Johann Schulz. 1021 B. 20. Str. logalinkfon

283. 20. Str. 10aglinkfon Zu vertauschen: 40 und 80 Ader mit guten Ge-bäuden für ichaldenstreies Grundeigenthum, 70 Mei-len von Chicago. F. Acters, Grovertown, Ind. Bu vertaufen: \$500 faufen bubiche 20, \$800 gute 40

aure grarm nabe einer Stabt 70 Meilen bon Chicago unter leichten Jahlungsbedingungen. Frank Gersbardt, Groftbale, III.

Zu verkaufen: Billig, oder zu vertauschen, fleine Sübner-Farm in der Räbe von Chicago; keine Agenten. Abr.: F. 473 Abendpost. Groke und kleine Frucht: und Betreide:Farmen ju berkauichen ober auf Abgablung. Ullrich, Zimmer 608, 100 Wasbington Str.

Rordmeft: Seite.

Bu verkaufen: Reue Seftimmer-Saufer, zwei Blods bon Cition Ave. Giectrie Cars an Warner Abe. (Abs bison Eirion Ave. Giectrie Cars an Warner Abe. (Abs bison Ove.), mit Baffers u. Seiver-Einrichtung; 80 Angablung, 810 per Monat. Areis \$1400. Ernft Melms, Gigenthumer, Ede Milwaufee und Califor-nia Abe.

\$1700 faufen meine beiden schönen Refibeng-Cotten 1420-1422 R. Samper Abe., 48 bei 1804, grade ge-geniber ber Logen Saure Hochaphinfation. Alles gemadt und bezahlt. Gin seltener Bargaint Be-bingungen neba Munich; nicht belaftet. Abresstre 22, 982 Abendpost. Wir fomen Gure Saufer und Lotten ichnell ver-tufen ober vertauichen. Streng recle Behandlung. Lach freumen vertauicht. G. Freubenberg & Co. 199 Milwautee Abe., nahe North Abe. und Robey

Bu berkaufen: Billig, Bebaute Lot 317 Melrofe ftr. Bu erfragen im Marihall Field Builbing, immer 917.

Geld auf Dobet zc. (Ungeigen unter Diefer Mubrit, 2 Cents bas Bort.) Belb an berleiben

auf Dibbel, Bianos, Bjerbe, Bagen u. f. te. Rleine Unleiben bon \$20 bis \$100 unfere Spezialitat.

Bir nehmen Each bie Dobel nicht weg, wenn wir bie Unleibe machen, fonbern laffen biefelben in Gurem Befig. Wir haben bas

größte beutiche Beidaft in ber Stabt.

Alle guten, ehrlichen Deutschen, tommt ju uns, wenn Ihr Gelb baben wollt. Ihr merbet es ju Guren Bortheil finden, bei mir vorzusprechen, ebe 3br anderwarts hingeht. Die ficherfte und guberlaffigfte Bedienung gugefichert. M. S. Frend,

128 RaSalle Strate, Bimmer 3. Otto C. Boelder, 70 LaSalle Strage, Bimmer 34 Das einzige beutiche Geschäft in ber Stadt. Menn Ibr Gelb borgen wollt, findet 3hr es ju Gurem Bortbeil und Bennemlichteit, bei uns zu borgen, bemnen bon 200 bis down auf Robet, Bianon ufm

Die Saden bleiben ungeftort in Eurem Saufe. Unleibe gabibar in monatiichen Abichlagegablungen ober nach Bunich des Borgers. In lauft teine Ge-fabr, daß Ibr Eure Möbel verliert, wenn Ibr von uns borgt. Unler Geichaft ift ein verantwortliches und reelles und reelles Freundliche Bebienung und Berichwiegenheit garan-tirt. Keine Rachtrage bei Rachbarn und Bervands-ten. Wenn Ihr Geld braucht, ditte, sprecht bei uns der für Auskunft u.f.w., ebe Ihr anderstwo bingeht. Eagle Poan Co., 70 LaSale Str., Room 34. Südwest-Ede Kandolph und LaSale Str., 3. Stof. 25ja, tglkjon*

25ja, iglkjone Chicago Mortgage Loan Compant, 175 Dearborn Sir., Jimmer 216 und 217. Chicago Mortgage Loan Compant, Bimmer 12, Sabmarket Theatre Buflbing, 161 B. Madison Sir., better Flux.

Bir leiben Euch Gelb in groben ober tleinen Beträgen auf Pianos, Mebel, Pfrebe, Magen ober irgend welche gute Sicherbeit zu ben billigften Bebingungen. — Darieben fonnen zu jeder Zeit gemacht werben. — Derlisablungen werben zu jeder Zeit augenommen, wodurch die Koften ber Anleibe berringers

genden.

Chicago Crebis Combany.

99 Washington Str., Jimmer 304; Branche-Officer 534 Lincoln Ube. Lafe Biew. — Gelb gelieben an Jebermann auf Wöbel, Planos, Pfreibe, Wagen, Sixtures. Diamanten, Ubren und auf irgend welche Siderbett zu niedrigeren Naten, als bei anderen Piramen. Jahleemine nach Wunsch eingerichtet. Lange 3eit zur Abzahlung; döffice und 3novotommende Beschwingung gegn Iebermann. Gedöfte unter krenstere Verschwiesendeit. Leute, welche auf der Nordeite und in Late Viele und Viele und Viele und Viele von Viele und Viele von Viele und Viele von V

Mein-Office 99 Mafbington St. Zimmer 304. 5ja*
Wenn Ihr Gelb braucht und auch einen Freund, so fprecht bei mie voe. 3ch verleibe mein eigenes Geld auf Model, Bianes, Aferde, Mas gen, ohn daß bieschen auf Eutem Beite entfernt verben, ha ich die Zinsen will und nicht die Sachen. Deshalb braucht 3br keine Angfe zu baben, sie zu ver-lieren. 3ch mache eine Spezialität aus Anseiben von 215 bis \$200 und kann Euch das Geld an dem Tage geben, an dem 3hr est willige is, 3br könnt kun Geld auf leichte Thjadiungen baben oder Zinsen begabien und das Selb so lange baben, wie Jur wost. — A. D. Milliants, 69 Dearborn Str.. im 4. Stod, Zim-mer 28. Ede Dearborn und Kandolfd Str.

As ort hwestern Mortgage Loan Co.,
465 Milmaukee Abe.. Zimmer b3. Ede Chicage
Abe., über Schroeber's Apotheke.
Geld gelichen auf Möbel, Lionos, Psetede, Magen
u.f.w. au billigsten Zinsen; riefzaktoar wie man wänscht, Zede Zahlung verringert die Kosten. Eine wohner der Korbleite und Kordwesseite ersparen Geld und Zeit, wenn sie von uns borgen. Itials

Sinanzielles.

Geto ohne Rommiffion. — Cout's Freudenberg ver-feibt Brivet-Ragistalien von 4 Prog. an ohne Rom-miffion. Bormettags: Refibeng, 377 R. Soone Abe., Ede Cornetia, nabe Chicago Abenne Radmittogs: miffion. Borinton.
Ede Cornelia, nahe Chicago Avenue Del Office, Zimmer 1614 Unity Bibg., 79 Dea 130

Bublitum folgende unübertreffliche, erfte Sopotheten jum Bertaufe an:

5 Tahre
5 Tahre
5 Tahre
7 Tahre
8 Tahre
8 Tahre
8 Tahre

800 3 dabre
800 Tabkrafte bom Shapre 676
Abkrafte bom Sbigen sichen interess
ur Untersuchung zur Bertsunga. W
bereit, nähere Auslunft persönlich ober
ertheilen. — Richard U. Roch & Co., ib teten-Bantiers, Rew Port Lite Echt
814, Kiur &, Kordost-Cak LaSalle und thelen-Bantiers, New Joseph 20 Calle und Montoe Sit. 814, Flux 8, Nordoft-Ede LaSalle und Montoe Sit. Sonntags offen von 9—12 Uhr Bormittags. 13ag, 1w. tgl&fon

tauicht. — Billiam Freubenberg & Co., 140 Bath ingtor Str., Guboft-Ede La Salle Str. 916, bbfa Arivatgelber zu betleihen, jebe Gumme, aufGrun bigentfurn und jum Bange, ju 5, 55 und 8 Broom Berenberg & Go., 2300 Artmanler Ans., n

Eine Blut-Kur frei versandt.

Eine freie Berfuchs-Behandlung jedem Peidenden privatim überfandt.

wunderbares Mittel für eine ichredliche Krant. heit - Die Beilung ift dauernd.

eines ich len, wenn fie lefen, bag ein neues Dit: ern aud bie Rrantheit in mertwürdig turger Be

führt ben Ramen Gifilibe und ift bie Das Mi bes fonfultirenben Argtes in bem ftaat: tiden Inftitut.

Obgleich ihrend ber letten brei Jahre grundlich en und bat galle turirt, bie abfolut außer bem B nen. Der fe Thatjache, be bas Inftitut housernhe Grenie hell Mittelf und bie su bergrößern Mittels abio oftenfrei ju überfenben und ber Leibenben gu mittel entbedt bag enblich ein cotes Beile

Majoritat ber Leute, Die ber fored-jum Opfer gefallen find, ift es un-el ju beforeiben. Aber biele Beute Gur bie gro nöthig, bas Ur

Mann und mandes Beib, in ben Rrallen | erben ben Reim in ihrem Blute ober haben Mrglid

prentipete durch biefen topienfreien Gerjuch gegeltt wird, aber es ift abisout ficher, daß er genügend wirkt, um die Molfen der Berzweissung zu heben und ben Leidenden zu veranlaffen, sich seiner wund berdnere und handgreislichen Besterung zu freuen. Schieft Euren Ramen und Abresse und hab State Medical Institut, 82 Bah Blod, Fort Mapne, Ind.

Ein Spigbubengewiffen Bon David Chriftian Murray.

(Fortfegung.) Much John Beech erfchien im Laufe bes Abends friifch bon bem Dable, bas bie Stadt Smollim City Daln gu Chren beranftaltet hatte. Er ergahlte bie Geschichte biefes herrn, und man be= gann über bie Schreden bes Berirrt= feins im Urmalbe gu fprechen, ein Un= glud, bas Sohn aus eigener Erfahrung fannte. Sierauf tam er auf Dalns Entbedung, und bas brachte ihn auf Die möglichen Erfolge feiner eigenen Goldfucher, bon benen noch feiner gu=

rudgetehrt mar. "Bas foll benn ber Rauch bort bebeuten?" rief er ploglich, nachbem er ans Tenfter getreten mar. "Dort wird boch nicht gerobet, bviel ich weiß?"

Mary, ihr Bater und James tra= ten ebenfalls ans fenfier, um fich ben Rauch anzusehen. fin bunnes Boltchen mirbelte über ben bichten Maffen bes Balbes, aber Die Unberen mußten nicht, mas bas zu bedeuten hatte; nur John war Sachverländiger.

"Das ift ber Afang eines Balb= branbes," fagte er. Der Bald hatte niedergebrannt werin follen, ehe bier gebaut murbe. 3ch 4be eine Stadt fo groß wie biefe in ein halben Stunbe in Rauch aufgehen fen."

"Meinen Gie, bagwir hier in Gefahr maren?" fragte tacquoib.

"Nicht in Lebensgehr," antworteund wird es immer fe, bis fie abgebrannt fist."

"Sie fpre den ja bab, als ob bas gang mahriche inlich mi," entgegnete Cames.

.Um eine Bahr fcheinhteit handelt es fich hier nicht, fon berum eine Ge= wißheit," erklärte John "Sehen Sie sich boch die Stadt einm an. Sie ist aus Brettern erbaut, un nach einem Monat folden Connenfding, wie wir ibn bier haben, ift fie fo trocen als Bunber. Der Balb reicht masum bicht an fie beran, und in bem halbe lagern Sunderte bon Leuten, bon jenen einige gang beftimmt unborfichti mit ihren Weuern umgehen. Jebes Ja; fteben um biefe Beit Taufenbe bon Labratmei= len in Flammen. 3ch bin ine gange Moche in einer Atmofphar geritten, bie so bid war als ber Londger Rebel. Gin Ort wie biefer brennt ginbeftens einmal im Berlaufe feiner Beidichte ab, und er ift auch nicht ehericher, als bis ihm bas zugestoßen ist. Seht jett einmal borthin! Je buntler g mirb. um fo beller wird bie rot. Lobe. Glüdlicherweise ift bie Rad, rubig, und bas bischen Wind weht pon ber Stabt ab."

.Mas meinen Sie bamit, nan Sie fagen, ein Ort, wie biefer, fei ft nach einmaligem Abbrennen ficher Bauen benn bie Leute gum zweitenme foliber?" fragte James.

"Nein, bas nicht," antwortet cobn. "aber zu einem Balbbranbe gelt bor allen Dingen ein Wald, und biemgige Sicherheit gegen gufünftiges Fr ift ein großer Brand in ber Bergigen= heit .- Holla, bas fcheint ja werben zu wallen."

Die Gluth mar ftarter gemben, mabrend er fprach, aber ber Win ber fie gur Flamme angefacht, hatte figelegt. Menfchengruppen ftanden iber Strafe gufammen, und wenn inn und wann eine Stimme bon brigen bereinbrang, fonnte bie fleine Ginichait im Saufe boren, bag bie ute über bas Teuer fprachen.

Seit Macquoids ihr eigenes Sig. chen bezogen hatten, mar ihre Legg weife außerorbentlich einfach. De Grunbe gerichtete Bantier wollte ren, und eine ber Gewohnheiten fleinen Saushaltes mar, bag bas f Diner abgeschafft worben mar. E beffen murbe eine bescheibene Ubenbn geit eingenommen und gum Thee was gegeffen. Mary bedte, und Sar ber nicht gespeift hatte, feste fich ihnen zu Tische. Er mar fehr auf räumt und gesprächig und untert feine Tafelgenoffen aufs befte, aber bei war ihm boch nicht gang wohl Muthe. Er fing an, bas junge Did chen mit einer feltfamen Scheu gu Hug, als bag er nicht jebes ehrenhaft. Menfchen Meinung über fein mabr Mugen gu berbergen. Bahrend er bo gab auch freie Bege hinburch. faß und, über Nichtigfeiten plaubern bie Gefellschaft zum Lachen brachte John Beechs große Sand würde am Rragen nehmen, ber ruhige Go te, ber eben lächelte, wurde gu

Speichelflug einige ber berbortretenben Angeichen ber Rrantheit finb. Da el nichts toftet, biefe neue und wundervolle Entbedung ju berfuchen, follten bie-fenigen, welche icon bie Stufenleiter hot Springs, jenigen, weiche icon bie Genenierte Dor Springs, Spezialifien und Batentmebiginien abgefaufen gaben, fich fofort an biefes Infiitut wenden und einen Berefuch mit bem heilmittel machen, Er wird nicht behauptet, bag biefe foredliche Krantbeit burch biefen toftenfreien Berfuch geheilt

Mesica Innitut, 82 foh Blod, fort mann, 3110., und Euch mirb fofert boriofrei eine Berfuchtrobe Sifilibe gugeben. 3weifelt und jogert nicht. Das Mittel ift frei fitt Jeben und wirb gut verfiegelt in einem gewöhnlichen Madet versandt, wodurch vollfambige Unauffälligteit gesichert wird. Schreibt beute.

Statue ber Berachtung und bes 216= fcheus werben, und bas junge Dab= chen . . . ? Run, James wollte fich lieber nicht ausmalen, mas bas junge Mäbchen gedacht haben murbe.

John Beech, ber auf einem Geffel in ber Rahe bes Fenfters Plat genommen hatte, manbte fich bon Beit gu Beit um und hob ben Rand bes japanischen Rollvorhangs in die Sohe.

"Der Wind hat sich in ben letten fünf Minuten gebreht," fagte er, "und er nimmt auch an Starte gu. Wenn Sie nichts bagegen haben, Macquoid, will ich einmal hinausgeben und feben, wie die Sache fteht. Bielleicht mare es aut, irgend eine Urt bon Fuhrmert gu miethen und alles zum Aufbruch nach Cherrns Creet poraubereiten."

"Glauben Sie wirtlich an Gefahr?" fragte ber Bantier.

"Das tommt gang auf ben Wind an," antwortete John. "Bleibt er jo, wie er jest ift, fo tann bas Feuer teinen Schaben anrichten. Dreht er fich bg= gegen noch weiter nach Often, fo mirb es febr raich mit Gwhllim Cith fertig merben."

"Das fieht alfo ernft aus," ermiberte Macquoib. "Alle Berthfachen find im feuerfesten Schrant - alles, bis auf ben geringfien Papierfcnittel."

"Run, ba ift's gut aufgehoben, meinte John, "aber ich will jest einmal hinausgeben und mir bie Sache etwas mehr in ber Nabe anfeben."

"Mit Ihrer Erlaubniß, Dig Macquoid," fagte James, "werde ich bei Ihnen bleiben, bis Mr. Beech gurud= fehrt. Bielleicht tann ich Ihnen bon Nugen fein."

John nahm feinen großen Schlapp= hut und ging in bie Nacht hinaus. Mary zog ben Rollvorhang in die Sohe. und bie brei Burudgebliebenen traten an's Fenfter. Wenn fich ber Wind erhob, murbe bie Lohe röther, legte er fich, fo verblich fie. Blöglich murbe bas Feuer heller, bann noch heller, und hie= rauf zungelte eine breite Flamme auf und verschwand wieder. Gine zweite und eine britte folgten, und bann erhob fich ploglich eine gudenbe rothe und gelbe Feuerfäule bor bem bunteln Sin= tergrunde ber Berge.

Biergebntes Rabitel. Rach einer Stunde fehrte John gurüď.

"Diefe Racht wird es menia Schlaf in Smullim City geben," fagte er. "3ch habe euch berfprochen, gurudgutommen und Nachrichten über ben Stand ber Sache gu bringen. Mein Rath ift, bak ihr ruhig zu Bett geht. 3ch werbe ba= für forgen, daß ihr fogleich benachrich= tigt werbet, falls fich ber Wind brebt. Einstweilen bin ich braugen nöthig. Es bat fich ein Stadtausschuß gebilbet, und eine Berficherungsfumme bon bier= taufend Pfund ift gezeichnet worben. Wir haben fünfhunbert Mann gufam= mengebracht, bie bas Feuer betampfen wollen, aber bagu gehört nicht nur Ur= beit, sonbern auch Leitung. 3ch muß jest geben. Gegenwärtig ift noch nicht bie geringfte Urfache gur Beforgniß porhanden, falls fich aber ber Wind breht, muffen wir bie Stadt raumen; fo fteht bie Sache."

"Die Strafe bon bier nach Sherrns Creet bleibt boch mohl offen?" fragte Macquoid.

"Ja," entgegnete John. "Nach biefer Richtung ift alles burch bie Berge gebedt. Gin Feuer, bas bon biefer Seite tommt, wurde Tage brauchen, bis es babin gelangen fonnte, und wenn es burch ein Wunder bom Winde begun= stigt würde, so wäre es nicht schwierig, ibm zuvorzukommen. - Abieu, ich

muß nun gehen." "Ich werbe auch gehen," fprach Mary. "Es ift gewiß ein großartiges Schaufpiel, und in Gefahr werbe ich mich nicht begeben. Bor bem Sugel bort, ber am Ranbe ber Lichtung liegt, tann man mahricheinlich alles feben."

"Wir alle wollen geben," fagte ber Bantier, inbem er feinen but ergriff. Die Stadt hatte fich in Die Lichtung ergoffen, und als bie fleine Gefellichaft ben offenen Raum erreichte, tonnte fie Maffen bon bunteln Geftalten feben, bie fich in icharfem Schattenriß bon

ber Belligfeit bes Feuers abhoben.

Beech mabite einen Plag für feine trachten, benn er mußte nun, mas it Begleiter, mo fie alles gut feben fonnmahre Meinung über fein mahr ten, und zeigte ihnen ben beften Rud-Gelbst war. Freilich mar er viel jugsweg, im Falle bas Feuer eine bebenkliche Richtung nehmen follte. Sunberttaufenbe bon Tonnen gefällten Gelbft batte tennen follen. Deghal holges faulten bort und batten bem gab er fich eben bie größte Mube, bi Branbe reiche Nahrung geboten, wenn fes, so aut erkonnte, por anderer Leu er fie einmal ergriffen hatte, aber es

Der Wind tam in einzelnen Stofen bon Guben mit gelegentlichen fleinen mußte er benten: "Benn fie wußten! Abmeidungen nach Often, und biefe Reigung, nach Often umgufpringen. gr es, was Swyllim City gefährbete, für ben Augenhlid fchritten bie

Flammen parallell gu ben Mugenlinien ber Stadt meiter, und folange fie biefe Richtung beibehielten, war feine Befahr borhanden.

Mis Schaufpiel entiprach ber Un= blid ben gehegten Erwartungen nicht, und war fogar nicht einmal fo einbrudspoll, als er bom Wenfter aus gewefen war. Die Buschauer ftanden niedriger und fonnten bie Sohe ber Flammen nicht feben, weil beren obe= rer Theil burch Baume verbedt mar. Jest erhob fich ber Wind mit einer beftändig gunehmenben Stärfe, als ob er eine mit Bernunft begabte Dacht ge= mefen mare und bie fich ihm barbie= tenbe Gelegenheit erfannt batte. Die Beobachter fahen, wie fich bas Teuer mit furchtbarer Raschheit ausbreitete. Es erreichte einen Bergabfall und machte bort, mo es unter ben bollen Ginflug bes Winbes tam, fo fchnelle Fortichrit= te, bag ein Baum faum bon bem fladernben Lichte beleuchtet murbe, als er auch ichon zu beffen Berftartung bei= trug. Es umgog ben Rand bes Bal= bes mit feurigen Linien, fo bag bas, mas eine feste und beinahe gerabe Maffe gewesen zu fein schien, in flam= menbe Sügel und Thaler vermanbelt mar. Sier ergriff bas Feuer eine Rie= senpinie und machte eine Fadel baraus, eine helle Feuerfaule bon mehr als hundert Fuß Sohe, und mahrend biefe brannte, fonnte man die Umgegend fo beutlich feben, als ob es Tag gemejen mare. Dann ftanb ber Stamm fahl und fcmars ba und fich windende gluhende Schlangen zungelten an ihm em=

Das Getofe, bas ber Brand machte, war gleichzeitig ehrfurchtgebietend und brächtig, wie bas alle großen Ratur= geräusche find. Es hatte ben vollen Ton einer gewaltigen Brandung an ei= ner felfigen Rufte und babei ben Drud und bie Nachhaltigfeit eines Birbelfturmes, und boch würbe auch einBlinber fich nicht über bie Urt feiner Ent= ftehung haben täuschen tonnen.

"Mein Gott!" rief James, inbem er Macquoid am Urme ergriff und nach ber borberften Spige bes Feuers mies, "was ift benn bas?"

"Bo? Was?" fragte er und schaute fich verwirrt um.

"Da ift es wieder!" fchrie James. "Es ift ein Mensch! Er fniet! Er ftrect feine Banbe nach uns aus! 3ch fann nicht hinschauen, es ift zu entsehlich, und boch muß ich immer wieber hinbliden. Seben Sie ihn? Er wintt uns!" hunderte von Stimmen ichrieen auf,

und im nächften Mugenblid mar bas Gefchrei allgemein. Dutenbe bon Leuten faben Die Geftalt gleichzeitig, und es begann ein wildes Rennen nach bem Feuer gu. In Diefem Gebrange murbe Mary bon ihren Begleitern getrennt, aber fie eilte ohne Furcht für fich felbit bormarts. Der Mann, ben Mortimer querft geseben batte, mar entweber ein= geklemmt, oder verlett, fo daß er fich nicht bewegen konnte. Der obere Theil seines Leibes wandt fich, als ob er fich bemühe, fich weiter zu fchleppen, aber er schien nicht bom Fled gu tommen.

Dutenbe bon fcmargen Geftalten, beren Umriffe fich in feltfam wunder= licher Form abzeichneten, erfturmten bie Barritabe bon gefallenen Baumen und erschienen amischen ben unbeimli= chen Lichtern und Schatten bes Balbes. Marn fab befonders auf eine Geftalt. und bon biefem Mugenblid an schienen ibre Wife wie angewurzelt gu fein. Es war bie an manchen Rennzeichen bon anbern leicht unterscheidbare Geftalt ih= res Geliebten!

(Fortfegung folgt.)

Lotalbericht.

Mus dem Gefundheitsamt.

In ber bergangenen Woche wurben insgefammt 490 Tobesfälle auf bem ftäbtischen Gesundheitsamt angemelbet, 25 mehr als in ber Woche borber. Bon ben Dahingeschiebenen waren 280 männlichen und 210 weiblichen Beichlechts: 210 maren Rinber bis gu fünf Jahren alt, mahrenb 88 Berfonen bereits bas 60 Lebensjahr überschrit: ten hatten.

Atuten Unterleibsfrantheiten erlagen 111 Berfonen; bem Schlagfluß 4; Bright'icher Rierenfrantheit 20: ber Bronchitis 15; ber Schwindfucht 39: bem Rrebs 21; Rrampfen 13; ber Diphtheritis 13: Bergfrantheiten 21; Merbenleiben 34; ber Lungenentzunbung 17; bem Typhusfieber 19; bem Scharlachfieber 10 und bem Sonnenftich 3 Berfonen. Durch Gelbftmorb enbeten 8 Lebensmübe, mabrenb 18 Personen anderen gewaltsamen Tobesarten gum Opfer gefallen finb.

Geboren murben in bemfelben Reitraum 620 Rinber; nämlich 304 Rna= ben und 316 Mädchen.

\$5000 Chadenerfat.

Die Geschworenen Richter Chntraus' haben geftern bem Unbrem Napieralsti, einem Ontel bes Prafibenten Rapier= alsti, bom "Polifh National Pref Bureau", in beffen Schabenerfagprozeg gegen bie "General Railwan Co. of Chicago" ein Schmerzensgelb bon \$5000 gugesprochen. Rlager murbe bor nicht allzulanger Zeit an Whipple und 22. Str. burch bie Unachtsamfeit bes Motorfiihrers bon einem Trollen= bahnzug geschleubert und zog sich hier= bei Berlegungen gu, bie fein ganges Merbenfpftem gerrütteten.

Bill feine Schulden los werden. Beim auftanbigen Bunbesgericht bat ber Raufmann William S. Jones um Entlaftung feiner Schulden in Sobe bon \$91,520.48 nachgefucht. Bu ben hauptfächlichften Gläubigern gehören: Raroline F. Jones, Chicago, \$51,888=. 33: S. B. Allen, Waterloo, \$14,000; Norton & Worthington, Chicago, \$5435: Emporia National Bant, Em= poria, Ranfas, \$4625; R. C. Freberid, Des Moines, Ja., \$2250; F. G. Logan & Co., Chicago, \$1075. Der Bittftell ler gibt an, bag er jest über feinerldi ふならならならならならならならならならなっなって

Gegen Finnen im Geficht . . .

und andere Formen bon Sautfranfheiten werben gebeilt burch ben Gebrauch von . . .

Glenn's Schwefelseife.

Diefe Geife ift irgend welchen anberen für bie Toilette und gum Baben überlegen.

Diefelbe wird aus ben beften, ber me= biginifchen Wiffenschaft betannten Materialien angefertigt.

Der Gebrauch von Glenn's Edwe: fel : Seife tobtet und bergiftet Sautfrantheiten erregenbe Ger= men und Mitroben. Die anti= feptischen Gigenschaften berfelben find ohne Gleichen.

Man bute fich por Nachahmungen und nehme nur bie echte.

Berfauft von allen Apothefern. (1)

本・な・とうとうとうとうとうなって、これ・これ・小

Analite ihren Gatten nieber.

Das Ende einer furgen, aber unglücklichen

Martin 3. Wilen, ein in ben Baffer= merten an ber 22.Str. angestellter Da= schinift, mar geftern Abend, wie schon manchmal mahrend feines vierjährigen Chelebens, angetrunten nach Saufe ge= tommen und hatte feine Frau mighan= belt. Wie die Rachbarn bes im Saufe Mr. 179 Green Str. wohnhaften Che=

paares behaupten, foll bie Gattin ftets fleifig und ordnungsliebend fich gezeigt und ihrem Manne feinen Grund gu ber brutalen Behandlung gegeben haben, bie ihr fast täglich zutheil geworben ift. Mary Jones, Mr. 181 Green Str., borte geftern Abend, wie die Mermfte wieberum bon ihrem Manne geschlagen murbe und bitterlich weinte. Gleich ba= rauf fturmte Frau Wilen, bon ihrem Manne berfolgt, aus ber hausthure. Der Wütherich hatte fie in's Gesicht geschlagen. Die gequälte Frau tehrte, nachdem fie fich beruhigt hatte, in ihr Beim gurud, und eine Beile berrichte wieder Rube und Frieden im Saufe. Doch brach ber Streit von Neuem los. Wiederum murbe bie Sausthur aufgeriffen. Diesmal mar bie

Frau bie Berfolgerin, und ber Mann floh aus bem Saufe. In ihrer Bergweiflung hatte bie Dig= handelte ben gelabenen Revolver ihres Mannes ergriffen und bie Münbung auf ihn gerichtet. Bor ber Sausthure feuerte fie bier Rugeln auf ben Mann ab. ber fie folange thrannifirt hatte, baß fie fchlieflich in wilbe Raferei gerathen war. Jebe einzelne traf. Blutüber= ftromt fant Wilen gu Boben. Die Nachbarn riefen eiligft eine Umbulang herbei. Der Schwervermundete murbe

nach bem County-Hospital überführt. Muf bem Operationstisch that er ba= felbft, noch ehe bie Conbe gur Muffin= bung ber Rugeln in feinem Rorper in eine ber Wunben eingeführt worben war, den letten Athemgug. Die Frau wurde wegen Gattenmorbes perhaftet und in einer Belle ber Desplaines Str.= Polizeiftatoin eingefperrt.

* Frau henrike Brat, bie Un= hängerin bes Dr. Dowie, welche bon ber Staats-Gefundheitsbehörde für ben Tob bon Frau Anetta Flanders berantwortlich gemacht wird und bes= halb bereits unter \$10,000 Burgichaft ans Rriminalgericht bermiefen morben ift, mußte geftern unter ber neuen Unflage, unbefugter Beife als Meratin prattigirt zu haben, bor Boligeirichter Richardion ericheinen. Ihr Unwalt ermirtte, bag bas Berfahren gum Friebensrichter berett berlegt murbe. Bor

Beirathe-Bigenfen.

Rolgende Deiraths-Ligensen wurden in der Offter des Countds-Cleets ausgeschaft:

Beter Person, Amanda Swanson, 25, 27.

Urthur Roberid, Josephine Marlett, 23, 23, 3ames McManus, Josephine John, 25, 24, 3ohn Jigneosti, Mapolina Gaiesla, 24, 19.

Thomas Liddecoat, Mad N. 3mboff, 39, 24, Nobert Gonde, Mana Balker, 32, 22.

Charles M. Serok, Mad Garle, 27, 30, Garles M. Grok, Mad Garle, 27, 30, Garles M. Grok, Mad Garle, 27, 30, Garles M. Gennolld, Arcia Barben, 39, 24, 3an Javok, Anna Beitea, 26, 19.

Councilus Prince, Relie Memide, 21, 20, 3ohn Connolld, Arcia Barben, 39, 24, 3an Javok, Anna Beitea, 26, 19.

Connellus Prince, Relie Men, 25, 22.

Charles D. Arberion, Mady Graig, 22, 21.

Scharles D. Arberion, Mady Graig, 22, 21.

Scharles D. Arberion, Mady Graig, 22, 21.

Scharles Tunu, Gmild Tad, 29, 21.

Richael Freeman, Florence Schiff, 28, 21.

Socumann Meinte, Rillie Grane, 25, 28.

Ractin Burt, Tillie Grane, 25, 28.

Ralentine Viacousit, Willieria Wensta, 26, 30.

Riddelous Schmig, Lighte Tadh, 37, 40.

Ludwif Ranasa, Rogalia Bolfransta, 26, 30.

Riddelous Schmig, Lighte Tadh, 37, 40.

Ludwif Ranasa, Rogalia Bolfransta, 26, 30.

Riddelous Schmig, Lighte Tadh, 37, 40.

Ludwif Ranasa, Rogalia Bolfransta, 26, 30.

Riddelous Schmig, Righte Tadh, 37, 40.

Ludwif Ranasa, Rogalia Bolfransta, 26, 32.

Riddelous Schmig, Righte Padh, 37, 40.

Ludwif Ranasa, Rogalia Bolfransta, 26, 32.

Riddelous Schmig, Righte Padh, 37, 40.

Ludwif Ranasa, Rogalia Bolfransta, 26, 32.

Riddelous Schmig, Righte Padh, 37, 40.

Ludwif Ranasa, Rogalia Bolfransta, 26, 32.

Riddelous Schmig, Righte Padh, 37, 40.

Ludwif Ranasa, Rogalia Bolfransta, 26, 32.

Riddelous Schmig, Righte Padh, 37, 40.

Ludwif Ranasa, Rogalia Bolfransta, 26, 20.

Rarty Angelans, Repathe Padwer, 24, 24.

Larry Rinde, Miriam Brigham, 29, 23.

Ludwif Reloven, Reta Relin, 21, 17.

Echpade Rhablus, Rearber, 24, 24.

Prant Ablibelm, Anna Rudken, 24, 23.

Robarles Pourel, Privace Compet, 38, 30.

Robarles Rogali, Rudwiff Rogalia Ratias, 29, 22.

Lodn Remark, Carlie Edward, Folgende Beiraths-Ligenfen murben in ber Office bes Counth-Cleris ausgestellt:

Der Grundeigenthumsmartt.

Kenmore Abe., 548 Fuß nörbl. von Jiving Bart, 408150, S. S. Carifon an C. S. Carlfon, \$4000. Kenmore Abe., 588 Fuß nörbl. von Jiving Part 208150, S. S. Carlfon an G. M. Thompion,

20x130, Q. S. Cartion an G. De. Generalid 2000.
Babaid Ave., 150 Fuß, mehr oder weniger, nördlich bon 14. Str., 25x170, Elwood F. Irib an die American Truß and Sagings Bauft, 22,730.
43. Str., Rordwest-Ede Evans Ave., 38x50, Albert D. Kife und Frau an Daniel F. Sullivan, 211,700.
RaSalle Str., Rordossellede 25. Str., 299x115, Sortace M. Dupce und Frau an Meron C. Dupce, 475,001. TaZelle Str., Nordoft-Ede 25. Str., 299x115. Horrac M. Dupee und Frau an Leron C. Dupee, \$75,000.

Samilton Ave., 174 K. fildl. von 91. Str., 50x124, J. G. Campbell an G. F. Walfer, \$1250.

Leadit Str., 249 F. fildl. von 91. Str., 50x124, derfelde an benjelden, \$1250.

Flournop Str., 223 F. fill. von Homan Ave., 25x 124, John J. Evous an Clijabeth Aver, \$5000.

Funndfild Glo Nachion Ave., 40x100, Clijabeth Caland an Suian Nand, \$3000.

Mustegon Ave., 108 F. fildl. von 82. Str., 24x124, J. M. Cobe an B. S. Crisman, \$1500.

Mustegon Ave., 275 F. fildl. von 80. Str., 25x124, C. B. Sinallow an M. D. Stewart, \$1300.

Jates Ave., R. D., Cet 73. Str., 197x125, Hattie S. McClenthen an Jeffle Ducars, \$300.

Champlain Ave., 112 F. fildl. von 65. Str., 16x121, C. B. Camp u. M. durch M. in C. an M. Dirid, \$1890. \$1890. Datfen Ave., 250 fübl. von 66. Str., 50x125, und anderes Eigenthum, D. E. Campbell an S. Satch, \$1900. Oatlev Ave., S. W. Sche 66. Str., 50x125, berfelbe an A. McC. Milligan, \$1175. Kehie Ave., 495 jibl. von 65. Str., 50x125, J. R. Campbell an A. M. Bigger, \$1400. Inton Ave., 240 F. fibl. von 59. Str., 25x125, und anderes Eigenthum, Mary Cameron anPatrid Nacres 250ab Rears, \$2000. LaSalle Str., 50 F. jübl. von 44. Str., 72x124 J. Magner u. A. durch M. in C. an Al. Sirjch Last Officer (1874) 18 (1884) 18 (1884) 18 (1884) 18 (1884) 18 (1884) 18 (1884) 18 (1884) 18 (1884) 18 (1884) 18 (1884) 18 (1884) 18 (1884) 18 (1884) 18 (1884) 18 (1884) 18 (1884) 18 (1884) 18 (1884) 18 (1884) 18 (1884) 18 (1884) 18 (1884) 18 (1884) 18 (1884) 18 (1884) 18 (1884) 18 (1884) 18 (1884) 18 (1884) 18 (1884) 18 (1884) 18 (1884) 18 (1884) 18 (1884) 18 (1884) 18 (1884) 18 (1884) 18 (1884) 18 (1884) 18 (1884) 18 (1884) 18 (1884) 18 (1884) 18 (1884) 18 (1884) 18 (1884) 18 (1884) 18 (1884) 18 (1884) 18 (1884) 18 (1884) 18 (1884) 18 (1884) 18 (1884) 18 (1884) 18 (1884) 18 (1884) 18 (1884) 18 (1884) 18 (1884) 18 (1884) 18 (1884) 18 (1884) 18 (1884) 18 (1884) 18 (1884) 18 (1884) 18 (1884) 18 (1884) 18 (1884) 18 (1884) 18 (1884) 18 (1884) 18 (1884) 18 (1884) 18 (1884) 18 (1884) 18 (1884) 18 (1884) 18 (1884) 18 (1884) 18 (1884) 18 (1884) 18 (1884) 18 (1884) 18 (1884) 18 (1884) 18 (1884) 18 (1884) 18 (1884) 18 (1884) 18 (1884) 18 (1884) 18 (1884) 18 (1884) 18 (1884) 18 (1884) 18 (1884) 18 (1884) 18 (1884) 18 (1884) 18 (1884) 18 (1884) 18 (1884) 18 (1884) 18 (1884) 18 (1884) 18 (1884) 18 (1884) 18 (1884) 18 (1884) 18 (1884) 18 (1884) 18 (1884) 18 (1884) 18 (1884) 18 (1884) 18 (1884) 18 (1884) 18 (1884) 18 (1884) 18 (1884) 18 (1884) 18 (1884) 18 (1884) 18 (1884) 18 (1884) 18 (1884) 18 (1884) 18 (1884) 18 (1884) 18 (1884) 18 (1884) 18 (1884) 18 (1884) 18 (1884) 18 (1884) 18 (1884) 18 (1884) 18 (1884) 18 (1884) 18 (1884) 18 (1884) 18 (1884) 18 (1884) 18 (1884) 18 (1884) 18 (1884) 18 (1884) 18 (1884) 18 (1884) 18 (1884) 18 (1884) 18 (1884) 18 (1884) 18 (1884) 18 (1884) 18 (1884) 18 (1884) 18 (1884) 18 (1884) 18 (1884) 18 (1884) 18 (1884) 18 (1884) 18 (1884) 18 (1884) 18 (1884) 18 (1884) 18 (1884) 18 (1884) 18 (1884) 18 (1884) 18 (1884) 18 (1884) 18 (1884) 18 (1884) 18 (1884) 18 (1884) 18 (1884) 18 (1884) 18 (1884) 18 (1884) 18 (1884) 18 (1884) 18 (1884) 18 (1884) 18 (1884) 18 (1884) 18 (1884) 18 (1884) 18 (1884) 18 (1884) 18 (1884) 18 (1884) 18 (1884) 18 (1884) 18 (1884) 18 (1884) 18 (1884) 18 (1884) 18 (1884) 18 (18 rong ave., 101 F. 1101. von Avit Str., 208120, Geo. Horton an Wim. Mahoned, \$2310. olorado Ave., 24 F. w. vonGroß Terrace, 24 bis zur Alley, Alvin P. Sawyer an A. H. S. Sawyer, \$3000.

golorddo Aber. 24 ff. do. bondstop Arthur yn Alley, Albin B. Saidber, 33000.
R. 69. Ave., 400 F. fikbl. von Fremont, 178x123, und anderes Eigenthum, Edward Browne an Stanley Boogs, \$4000.
Mad Str., 275 F. fikbl. von 64. Str., 25x124, A. E. Mach an F. Mach \$2000.
Migdekt Str., 274 Fr. nörbl. von 57. Str., 25x124, Ed. Kindley an S. N. Johnfon, \$4000.
Randobld Str., 100 F. defil. von Edwards, 30x131, Sophie Wahl u. A. durch M. in C. an Houfe of Mercy, \$6081.
Belimant Ave., 271 Fr. welfl. von Evanstan, 25x124, T. B. N. Taulfa an Deurs Strade, \$4000.
Baulina Str., 236 Fr. fibbl. von Erade, \$4000.
Baulina Str., 236 Fr. fibbl. von Erade, \$25x1242, T. B. Ning an G. S. Houfe 100., 25x125, R. Ducars an S. S. McClenthum, \$2000.
Cangley Ave., 300 (indb. von 63. Str., 55x121. 8-10, berfelben an benislben, \$3000.
Rorgan Str., 104 (indb. von 67. Str., 25x125, Fibelity B. and S. Iluion an B. Sirone, \$1500.
Danton Str., 524 nörbl. von North Ave., 300 bei 124, Aniderboder Jee Co. an Fred D. Jadfon, \$5200.

124, Aniderboder Jee Co. an Fred D. Jadion, \$5200.
Dalfted Str., 130 nördl. von 60. Str., 25x124, A. D. Stene an G. P. W. Binnis, \$4000.
Widigan Ave., S. D. ecke 3d. Al., 48 3-10x143 9-10
Jacob Frant's an Patrid F. Gilkevie, \$10x153 9-10
Larborn Str., 297 nierdl. von Darrion, 50x102,
Patrid K. Gilkevie an Jacob Frant's, \$135.000.
W. 47. Kl., 144 F. welft. von Vallace Str., 25x125,
Patrid W. D'Viein an Michael Goughlin, \$2000.
Weberden Str., Nordvorkted S. Str., 24x124, R.
Peterson an P. S. Wauberg, \$1450.
Widigan Abe., 300 F. nördl. von S. Str., 75x
161. Walter E. Ginnn an William Deffar, \$10,000.
Clarf Str., 113 F. nördl. von Winnemae Abe., 50
×122. und anderes Grundeigenthum, James D.
Sullivan an E. C. Mohlin, \$9000.

Todesfälle.

Rachftebend beröffentlichen wir Die Lifte ber Deut: ichen, über beren Tob bem Gesundheitsainte gwischen geftern und heute Melbung guging:

gestern und beute Melbung suging:
Rittie Buehn, 33 J., 2100 Michigan Ave.
Mugusta Lecidinisti, 49, 2608 I36. Etr.
Mugusta Lecidinisti, 49, 2608 I36. Etr.
Antelia Arader, 29, 6609 B., Arving Part Plvd.
John Boldt, 61, 673 Dunning Etr.
Tr. Frig Frinde, 30, Uneditorium Hotel.
Joseph Goldlinith, 23, 655 Lassibington Blvd.
Maru Arenzel, 68, 521 Fifth Ave.
Beta Koch, 31, 378 B. North Ave.
Charles Anad. 50, 185 B. North Ave.
Charles Anad. 50, 185 B. Worth Ave.
Anna E. Listafer, 85, 489 Binchfter Ave.
Marvan Aramyset, 37, 827 32. Etr.
Johanna Metrhed, 50, 467 Farragust Etr.
Cath. Pieissendier, 56, 357 Chodourn Place.
Joseph Kauld, 72, 472 E. Sangamon Etr.
Gerbard Pach, 55, 320 Cieveland Av.
Sannah Khengane, 29, Wester Dospital.
Ante Sehel, 35, 3120 Cotradon Av.
Margaret Schaff, 10, 931 Pietcher Etr.
Mary Sherer, 73, 113 Te Ralb Etr.
Frederite Wangermann, 83, 6931 Wentworth Ave.

Edeidungeflagen

murben anhängig gemacht bon: murben anhangig gemacht ben: Eftella gegen Chas. Ringsburh, Nattie M. gegen David D. Houng und Alice gegen John Meddo-bams, wegen Berlaffung: Kate gegen Tavid Kerneg-ban und Erita gegen Charles A. Rundquift, wegen ichtechter Bebandlung: Senriette gegen Heury B. McCaughlin, wegen ichlichter Bebandlung und Ber-laffung: Minnie gegen Philipp B. McReynolds, we-gen Trunfjucht.

Bau-Grlaubniffdeine

wurden ausgeftellt an: S. M. Malfer, Maarenspeicher, 85 bei 140 Fuß, 96. Str. und Calumer Abe., \$150,000. Charles Johnson, 2fiod. Frame, 47. Str. und Grand Abe., \$1500.

Marttbericht.

Chicago, ben 14. Aug. 1899. (Die Breife gelten nur für ben Brogbanbel.) Molferei Brobufte. - Butter Roche butter 12-12]c; Tairb 124-10c; Greamerp 14-191c; obte Buntbutter 14-15c. - Raje: Frijder Rabm: faie 94-10c bas Bib.; andere Sorten 8-104c bas

Beflugel, Gier, Ralbfleifd und Geflügel, Eier, Kalbfleisch und fischen Gemeiner zu-gle das Pfb.; dibner 9-92c Enten Te: Ganse Fa. Dugend; Truthübner, sir die hergerichtet, 72-32c das Pfb.; diten 5-92c das Pfb.; Giten 5-92c das Pfb.; Tauben, sabnie. 50c-\$1.75 das Dugend. Activities das Pfb., se nach der Cualität. — Ausgeweichete Edminer \$1.10-\$3.50 das Tid. ie nach dem Gewicht. Fischer Edmarger Parich 11-112c. Orchte Chris Karpfen und Liffelfisch 1-2c; Grasdbechte 4-32c das Pfb. — Froschiebente 15-50e das Dugend.

Grüne Kricket.

mugenv. Grüne Früchte. — Achfel, neue, \$1.00—2.00 ber Jah. — Bananen, 75c—\$1.50 per Gehänge. — Bitronen \$3.00—\$4.25 per Kifie; Apfelfinen \$4.00 bis 4.50 per Kifie.

Rartoffeln, neue, 30-40c per Bufbel. Rartoffeln, neue, 30—40: per Busbel.
Gem üße. — Rohl, neuer, 75c—\$1.00 per Kise; Iveren, biesten, biesten, besten, bes

Betreibe. - Binterweizen: Rr. 2, rother, Betreibe, Jother, iBlc: Rr. 2, harter, 69-70c: Pr. 3, rother, 684c; Pr. 2, fotger, 603-70c; Pr. 3, rother, 684c; Pr. 2, Sarter, 603-674c; Pr. 2, 684-688c; Pr. 2, 32-324c.

52-53c. — Gerfie: 34-42c. — Roggen: Pr. 2, 52-53c. — Gerfie: 34-42c. — Scu: \$5.00-\$13.00 per Lonne. — Roggenitrob \$7.09-\$7.50.

Schlachtbich. — Befre Stiere \$6.00-6.40 Schlachtvich. — Befte Stiere \$6.00-6.40 per 100 Pfb.; befte Rübe \$3.85-5.25; Daftschweine \$4.50-5.90. — Schafe \$3.75-4.76.

I See! -- Will Make You See. If You come to me.



A. Strassburger, Scientific Optician, 483 LINCOLN AVE., gegenüber von Sill Mre.

Geo. A. Christmann, D. D. S. J. O. Dowd, D. D. S. Drs. Christmann & Dowd, Bahnärzte.

Suite 1202 Masonic Temple

Früber bis jum Jahre 1895 im Staatszeitungs. Bebaube. Baug, bifrion, 1

N. WATRY,
99 E. Randolph Str.
Driven und Hugenelafer chur Spelalitet.
Godafd, Gumeras u. photograph. Material.

AREND'S

Merven, Magen, Leber, Rieren,

...etc... Kurirt alle katarrhalischen Leiden. Wirkt Wunder in allen Fällen von Schwäche, Blut-

Seine gute Birfung macht fich bereits in wenigen Tagen bemert: bar. Gine Doffe ber Tag erhöht Die Bebensfraft und bertreibt alle Mattigfeit.

\$1.00 per Tlafche.

Bu haben in

Arend's Drugstore MADISON STRASSE, ECKE 5. AVENUE. bifrom

Wir aarantiren eine fofortige und dauernde Beilung. Wenn Cuer Sall eine fortwährende Quelle von Unto-ften und Leiben gewefen ift; wenn 3he von an-beren Merzten aufgegeben feid; bann



il Wiener 6 Spezinliften des Men Ern

Gleftrifdemedizinifde Wehandlung mirb bon ber Geld gurndernatiet, mien bei bere Kruden gandlung mit heißer Buft. Ihr werest Gure Kruden und bie Ede werfen. Schiebt es nicht auf, foudern iprecht fofort bor.

New Era Medical Institute. Bimmer 506-508 New Gra-Cetanbe, Ede Sarrifon, Salfted und Mine Joland Mrc. Sprech ft un ben: 9-12 Bormittags, 2-7:30 Mbends; Mittwechs nur bon 9-12 Bormittags; Sonntags 10-2.

Spart Schmerzen und Geld.

11nfer Grfolg auf ichmergloje Bahnarbeiten bafirt ju popularen reifen; benu 75 Brogent unferes Geichaftes erhalten



BOSTON DENTAL PARLORS, 146 State Str.

INSTITUTE.

84 ADAMS STR. Zimmer 60, gegenüber der Fair, Dezter Buitding. Die Aerzte biefer Anstalt find erfahrene beutsche Sve-Ane nergie vieler unfait inn erfore, ter leisenden Bitimenichen is ichnel als möglich von ihren Gebrechen Au beilen. Sie heiten gründlich nater Gebrechen au beilen. Sie heiten gründlich nater Genantie, alle geheimen Krantbetten ber Männer. Frauen leiben und Mentkruntfortsfiedungen ohne Operation, Sautkrantheiten, Felgen von Selbsibektedung, verlorene Rannbarkeit zo. Operationen von erfere Klaffe Operationen, für robe Oberationen von erfter Riche Oberationen, für radi-tale heilung bon Brüchen. Arebs. Tamoren, Barcocele (Dobenkrantheiten) z. Aonifatirt uns bewor für bei-rathet. Wenn nötbig, blagiren wir Hatienten in unier Brivathofpital. Frauen werden vom Frauenargt (Dame) behandelt. Behandlung, infl. Medizinen.

nur Drei Dollars den Monat. — Schneidet dies aus. — Stunben 8 Uhr Morgens bis 7 Uhr Abends: Sonntags 10 bei

Brüche.



DR. J. YOUNG,
Deutscher Spezial-Arzi
für Augens, Obrens, Kasen und
Aafsleiden. Bekondet deselben gründlich
und ihnell der mach gen Breisen. Gemerzlos u.
nach unübertressichen neuen Dethoden. Der
harmadigste Rasenkataret, und Echivers
hörigiselt wurde turrirt. wo andere Kerzte
erfolgtos blieben. Kinntlinde Hugen. Brillen
angedagt. Untersuchung und Rath freet.
R lin ist 261 kinceln Wiec., Stunden:
8 Unr Bormittags die 8 Uhr Abends. Sonntags 8 die 12 Uhr Bormittags.

Commence of the Commence of th Raturheilmethode. System Kneipp. Gianzende Beilerfolge bei allen (felbst für unbeit bar erflärten) dronischen Krantheiten, wie: Rieren-Magens, Blajenleiden, b. eumarismus etc., ebens figung.
Pfax HANFF, gebrüft in Berlin und Mitglieb bes Naturaryte-Berbandes. Drei Jahre mit großem Erfolge in Sudmerifa thatig gewesen. — Office: 121 R. Clarf Str.—Sprechkurben 8-10 Korm. und Langungan. Der bibliofan, Innen

The second secon Wichtig für Manner und Franen!

geill Euch selfell French Specific beilitung alle Hrausten

SONNTAGPOST.

Brankheiten der Intanner. State Medical Dispensary,



Chicago, Ill.

Dinickso, II.

Die weltberühmten Aerzete biejer Anfalt beilen unter einer positiven Garantie alle Mannerleiden, ols de findi Gaut Huch. Briede und Gronische Leiden des Anderscheiten, ols de findi Gaut. Buid. Briede und Gronische Leiden. Blaieneine Holgen den Gelifferten als verlorene Wannibackeit, Juwolens (Undernehden). Bervenschmischen Geräftenden Geräftenden.

Gedächtrissische der gerenschaften Geräftenden Geräftenden gegen Gelificht. Retwestät, unangebrachte Errothen, Atebergeschlagenbeit u. f. w. u. [. w. ang bestimmte Aur für Enpatite, tor-periden Ausschlag, wunden Sals. I on orrboe, Gleet, eitrige der anstedende Erziehungen, Ertifluren, wolgen bon Plofizeilung und un-reinem Umgange und allen haustrantheiten.

Kon sultation frei. Eon sultation frei. Sprechstungen 10 the Korn, dis 8 the Abend; Soundags nur den 10-12 the. Soundags nur den 10-12 the. Soundags nur den 10-12 the. Soprethen Sie für einen Fragebogen. Sie können dann der Hott furer voceden. Alle Ungelegenheiten werden streng gebeim gewehen. Eteltrisität allein mecht nicht immer gefund; den Kellerisität allein mocht nicht immer gefund; venn sie aber einfalls mit richtiger nedstinisier Behandlung, wie sie dei und angewendet wird, verdauben ist, so weichen felch die schwerziehen Fälle unter ihrem heitenden Einfusse.

the College of Sunning College and the Sunning of Sunning College and the Sunning College and Sunning College Dr. EHRLICH,
ans Deutschaud. Ereziate
Rigt ihr Engen, Lorens
Anieus und andoleiben. Cest Las
torri und Taudycis und neuelter und
ignoralier Riviode. Until Mas der frei.
Abat, Sonning 2-12 Bm. Refrietraffingt.
Riving Self Tilmanfe Abat, mo Donning St.,
uber Lational Crove. 1-4 Nada. 11mg. 1;

Bernet Was & Comp. E. ADAMS STR.

BORGON & Co., 103 Adams St.,

gegennber ber Antiechftre

Spend Arthur Lindbergerettin Verlint Spend Arthur puts nun Schul offskrand Belein. Gelführen mit Geleigitet geleett. Officer 78 bints Str. Room 19 Guren finneren. 18-18 1-8, 8-7: Spinfags UP-11. nuositettischen

Gifenbahn-fahrpiane. Mall Chare Wilembahn

The Chore Ciferbahn.

The lines Dan twice thatch insiden Cattern R. Et Louis and two Dat and Sahan et Manage Ciferbahn and Manage that had sahan the examen Ciferbahn and Manage that a large gehen as done water on a fag. Manage gehen as done water on a fag. Manage gehen as done water on a fag. White 12.02 Ming. Anthony in the Prof. 23 O Nachn.

Mbjahrt 12.02 Ming. Anthony in Tennal 550 Ming.

Wide Nach Louis Sahan and Sahan Manage.

Mbj. 10:35 Beren. Anthony in Manage shot 350 Nachn.

Abf. 10:25 Bren. Kulingten Per 35er 3:30 Indust.
Abf. 10:15 Abds. Robert.
Büge gehen ab von St. Louis kie folgt:
Bis 2 d a b a f b.
Abf. 9:10 Born. Animati in Bren Hort 3:30 Nachm.
Lis 2 d a b a f b.
Abf. 9:10 Born. Animati in Bren Hort 3:30 Nachm.
Lis 2 Louis 10:30 Nachm.
Abf. 8:40 Abds. Robert.
Begen weitener Einzelheiten. Animati in Georgen.
Plate in the forest vor over ichteibt on C. E. Animati vor over ichteibt on C. E. Animatic. Animatic. Animatic.

3. 3. McCarton, Gen. Abetraften der Allender Agent.
3. 3. McCarton, Gen. Abetraften deilager-Agent.
200 S. Cart In. Chean. H.
Zohn Ad. Coot, Intelhen. 200 S. Clart Str.,
Chean. It. Alle burthe Feiner fein von Jentral-Pahr-bof. 12. Sie. und Bart Row. Die Zige nach sein Eiben fonnen gunt dir namme de sein Anglangesi ebenfans an der 22. Sie., 89. Sie., Suber Karf-und 64. Sieder Station bestiegen werden. Sinds Lider-Office, 18 Abans Sie. und Australium-Hotel.

Burlington:Binte. Chicago. Burlington- und Cunce-Eifenbahn. Tel. 210. 3831 Main. Schiafwagen und Tidets in 211 Clart Str., und Union-Babuhof, Canal und Abams. Bige Lofal nad Salesburg. Litawa, Streator und La Salle. Rochelle, Rochord und Horrefton. Rochal-Punfte, Illinois u. Jowa.

"Lagrich, Taglich, ausgenommen Conntags. Tag-lich ausgenommen Camitags. CHICAGO & ALTUN-UNION PASSENGER STATION.
Causi Street, between Magison and Adams Sts CHICAGO & ALTON-UNION PASSENGER STATUM.
CRUAL Street, botween Magaicon and Adams Sts.
Ticket Office, 101 Adams Street.
Ticket Office, 101 Adams Street.
Pacific Vestibuled Express.
Pacific Vestibuled Express.
Arrive.
Ransa City, Denver & California.
St. Acoustic Street.
Ransa City, Colorado & Utah Express.
Liusis Limited.
Liumited.
Liumited.
St. Louis "Palace Express"
St. Louis Springfield Midnight Special.
Liusia M. 4.30 PM
Peoria Limited.
Peoria Limited.
Colorado & Co

MONON ROUTE-Dearborn Station. Tidet Offices, 232 Clart Strafe und Auditorium. Abgang. Anfunft.

Andianapolis u. Gincinnati. 2,45 B.
Refanelte und Louisville. 8,30 B.
Andianapolis u. Gincinnati. 48,30 B.
Andianapolis u. Gincinnati. 11:45 B.
Andianapolis u. Gincinnati. 21:45 B.
Andianapolis u. Gincinnati. 3,20 B.
Lefanelte und Louisville. 8,30 B.
Balanelte und Louisville. 8,30 B. *12.00 DL * 5:55 R. * Taglich. + Sonntag ausg. | Rur Sonntag.



Babnbof: Grand Beutral Alfogier-Station: Tidet-Office: 244 Ctarf Gir, und Andreamm. Reine egra-Babrureife bertangt am Limited Bugen. Juge toglich, Abfahrt Anfangt

New Port und Wajbungton Bestie unfahrt Antanit vused Lumised. 10.20 B 9.00 A New York. Washington und Pitts-ung Bestiduted Lumitad. 2.30 P 9.00 B Columbia und Wiseling Syders. 7.00 B Columbia und Wiseling Syders. 8.00 A 9.00 B

Midel Plate. - Die nem Jort, Chicago und Et. Louid-Gienbahn. Bahnhof: Ban Buren Str. & nabe Clart. Alle Buge taglich. Abf.
 New Borf & Bofton Sypres
 10.35 B
 9.15 N

 New Borf Sypres
 2.55 N
 4.40 N

 New Porf & Bofton Groves
 10.15 N
 7.20 B

htedufra Differ, 111 ganma Etr. und Mubitorium CHICAGO GREAT WESTERN RY. "The Maple Leaf Route."

Männet-gemden. Fanch Bercales Semben für Mans 12c

Mannet = gule. Erafh-Bute für Mannet, unfere 48cz 50

Damen-Shufe. Feine \$2.00 Oxford Ties für Damen, alle Facons bon 200, alle Größen, Bargain-Breis Damen=Slippers. - Garpet-Slippers für Damen, nit 15¢

\$1.00 fancy Batentleber Damen Strap Clippers, Kuden-Sonfe. Colid feberne Conuridube für

Anaben, mit neumodischer Fuß- für fote, mabrend dieses Berfaufs nur . 750 Befte Amosteaa Schurgen: Bingbam Stoffe. bom gangen Stud, 4.0

Blauk? (S. Schwere Twill Baby Blans lets, rothe und blaue Mänsber, billig zu 50c 1 De per Baar, Mittwoch, bas Stüd

Groceries.

Fanch Wisconfin Greamerh Butter, per 17¢ Importirte Del-Sardinen, 10c werth, 500 per Pidje Saratoga Chivs, per Padet . 13e Krifge Saratoga Chivs, per Padet . 13e Lenog Seife, 3 Stilde für . . . 5c Reine Frucht-Preferves, in 5 Bjb.= Eimern, filt berth Balery Soda Craders, per Bfd. fies Bild Cherry Phosphate oder Moot Geer, per Flaide

Minanzielles.

Gunftige Offerte für fichere Rapitals: Unlagen ! Das befannte Bant: und Grundeigenthums:

RICHARD A. KOCH & CO.

offerirt und legt biermit bem geehten Bubifum \$25,000 in Affien gur Substription bor für ein au begründendes Sicherheites Gewolbe (SAFETY DEPOSIT VAULT), Im Benten mit geringeren Mitteln Gelegenbeit gu geben, fich an biefem Internehmen gu betbriligen, baben wir beichloffen, bas Rapital in Summen gu \$50 per Aftie einzutheilen.

Lage Des Sider: E. North Avenue. Das Rapital beabfichtigen wir in folgender Beife angulegen:: Birfa \$12,500 in Grunbeigentbum und Bebünden und girfa \$12,000 in ber Konfirnttion bes Sicherheits-Gembfloes.

Borausfichtliche Ginnahmen :

Borausfictliche Musgaben : ür Berwaltung, Tages, Berficherung und fonftige Musgaben

Bemertung: Es ift eine allgemein belannte Thatfache, daß sammtliche Sicherheits & Gewölbe durchichnittlich gegen 30 Vorgent Tiedlenden gablen. Genause Auskunft und Information schriftlich oder mündlich stets gerne ertheit. 22jt, jobido, Imon

RICHARD A. KOCH & CO. Deutsche Enpotheten-Banticre, New Port Life Gebäube Bimmer 814, Floor 8, Mord-Oft Ede La Salle und Monroe Str. Countage offen von 9-12 Uhr Bormittage.

4 bis 6 Prozent. Gelh ju verleihen auf Grundeigen. thum bon \$500 aufwärts.

Wm. C. Heinemann & Co., 92 La Salle Str. Defferiren erfte Soppotheften als fichere

FRED. C. HOBEIN. Deutscher Rechtsanwalt und Rotar. Unstunft frei. Erbichafte : Gingichungen Spezialitat. 92 LA SALLE STR., Zimmer 8. 2011, bb[a, 1m



Creenebaum Sons. BANKIERE. und 85 Dearborn Str. Wir haben Gelb gum Berleiber Geld

on Hond auf Chicagoer Grund-eigenthum bis zu irgend einem Betrage zu ben ni ed big g fen jeckgangdaren Jind-Maten. Sang, bibliojn, bw Maten.

E. G. Pauling, 132 LA SALLE STR. Geld zu verleihen auf Brund. eigenthum. Erfte Shpotheten zu verkaufen.

Reine Rommiffion. H. O. STONE & CO. Unleihen auf Chicagoer 206 LaSallo Str. berbeffertes Grundeigenthum. 4 Teleph. 681., Eg

Gie Gle Transatlantique

Frangofiiche Dampfer-Linie. 71 DEARBORN STR.

Die deulsche Hebammenschule

eröffuet ein neus Semefter am Mittwoch, ben 6. Ceptember d. J. Anmeldungen munblich ober fcriftlich werden jest entgegen genommen bet Dr. F. Scheuermann, 191 North Ave.

Freies Auskunfts-Bureau. Bohne fostentrei folleftiet; Mechideden alles Art prompt andgeführt. 83 Ja Salle Sitza Dimmer Alo ange (Original-Rorrefpondens ber "Abendpoft".) Cameiger Brief.

n ber Sochfaifon bes Frembenbertebes. - Riefen icheinwerfer auf bem Stanferhorn. - Gine Mont-blanebahn. - Das zweite Theilftich ber Jungfraubahn bollenbet. - Ameritanifches Rapital fdweigerifde Albenbabnen. - Edmeigerifde Ban funft in Amerita. — Alliabrliche Bunbeffeier am 1. Auguft. — Im Teffiner Maggiathal. — Schlacht-feiern und Tellipiele.

benvertebre in biefem Lande eingetre-

ten und es ift biefes Sahr ein unge-

quenz die große Menge ber bortigen

Hotels immer noch Raum für neuan=

fommende Gafte gur Berfügung hat,

tommt feit acht Tagen Der vielsagende

Bericht: "Alles überfüllt" und die Bim=

merpreise fleben bort jett hoch im Rurs.

Die Stadt Lugern und bie übrigen

Rurorte am Bierwaldftätterfee, bas

Engelberger=, bas Maderaner=, bas

Urfern= und das Saslithal melden

ebenfalls "ftart bejeht"; Meiringen,

Brieng, Interlaten, Thun und faft alle

großen und fleineren Berghotels im

Berner Oberland erfreuen fich gleich=

falls bes lebhafteften Zuspruchs. Die

Englander und Ameritaner-bie let-

teren find biefes Jahr fo gahlreich ver=

treten wie noch nie - haben meiftens

ihre alten Standorte und Quartiere

Engadin, Lugern, Rigi, Interlaten

und Zermatt bezogen und in ihre Nähe

und Gefellichaft begeben fich mit Bor=

liebe bie Repräsentanten ber Nieber=

lande, Belgiens und Frankreichs, mah

rend die Deutschen überall zu Saufe

find: benn wir begegnen ihnen in ben

fomfortabeliten Sotels und in ber ein=

fachften und entlegenften Alphutte.

Wenn auch hier und ba in einzelnen

beutschen Blättern, 'fei es aus Dig=

gunft ober aus andern Grunden, bor

bem Befuch ber Schweiz gewarnt und

biefe Warnung hauptfächlich mit ben

hoben Sotel= und Benfionspreifen, bie

hier geforbert murben, motivirt mirb.

fo scheint es fast, daß folche Mahnun=

gen bas Begentheil bon bem bewirten,

was fie bezweden; benn ber Befuch aus

Deutschland und aus allen Boltsschich=

ten hat in numerischer Begiehung feit

einigen Sahren fo febr zugenommen,

wie es früher niemand erwarten burfte.

- Der Sotelbefiger auf bem Stanfer=

born, welcher aussichtsreiche Berg in

Unterwalben feit einigen Jahren mit

bem Fleden Stans burch eine Draht=

feilbahn berbunden ift, bat ein neues

Mittel erfunden, zahlreiche Kuranten

und Touriften auf feine Sobe und an

bie Ufer bes Bermalbftätterfees gu lo=

den. Mit einem elettrischen Riefen=

cheinwerfer, deffen Lichtstarte nicht

weniger als 25,000 Rergen beträgt,

werden nämlich mahrend ber Sochfai=

fon jeden Abend bei gunftiger Witte=

rung bon 9 Uhr an bie umliegenden

Bergfpipen und Gletscher taghell be-

leuchtet und ber zauberische Effett wird

pon ben Gäften und ben Ginheimischen

mit hobem Entzücken bewundert. Much

Lugern und bie übrigen Ortichaften am

Bierwalbstätterfee genießen bas herr=

liche Schauspiel. Das mächtige Licht ift sogar von den Höhen des Schwarz-

malbes und ber Vogesen aus noch wie

Gin Mitarbeiter bes "Genevois" in

Genf hatte fürzlich Gelegenheit, bas

Borprojett für eine Gifenbahn bon

houches in Savohen, nahe ber Schweis

zergrenze, auf ben Montblanc (4800

Dit.) einzusehen. Das Brojett -

schreibt er - ift berart, bag es bie ge=

fammte miffenschaftliche Welt intereffi=

ren burfte. Bebenten über bas Bor=

handenfein unüberwindbarer technischer

Schwierigfeiten muffen gegenüber ben

Berficherungen ber miffenschaftlichen

Rommiffion, an beren Spige Profeffor

Deperet von ber Universität Lyon fteht,

weichen. Der Schienenftrang zwischen

Houches und ber Spige bes Montblanc

führt unterirdisch unter Felstämmen

bon außerorbentlicher Barte burch.

Dabei wird bas Bahnrabinftem ange-

wendet und für ben Untrieb elettrische

Rraft herbeigezogen. Auf einer 11

Rilometer langen Strede werben burch

Ginschnitte in bie Felswände etwa 12

Stationen angebracht, bon welchen aus

ber Paffagier bas Panorama betrach=

ten fann. Gin Bert, wie es in ber

Welt einzig bafteben burfte, foll ber Enbbahnhof auf ber Sobe bes Mont-

blanc werden. Da find bor allem Gin=

richtungen nothwendig, um die Ungu=

fömmlichkeiten ber atmosphhärischen

Depreffion, ber nieberen Temperatur u.

. w. borgubeugen. Diefe Brobleme fol=

Ien in einer gang eigenartigen, febr

fompligirten Beife gelöst werben; boch

find bie Blane für biefen Theil bes

Unternehmens noch nicht enbgiltig ent=

Um 1. Aug. 1899 murbe bas zweite

Theilftud ber Jungfraubahn, eine

Strede bon anberthalb Rilometer

Länge, eröffnet und bem Betriebe über=

geben. Wer bon ber Rleinen Scheibegg

im Berner Oberland aus feinen Blid

nach bem Giger richtet, ber bemertt am

Fuße biefes Bergtoloffes ober auf fei=

ner Schulter, wenn man ben Jug nach

ber Grinbelmalbfeite berfett, einen ge-

waltigen, mehrere hundert Meter hos

ben Felfen, ben Rothftod genannt. Im Inneren biefes Felfens haben nun feit

morfen.

ein großer Romet erfichtlich.

ift an ber öftlichen Wand aus bem Felsen gesprengt und bon bort aus lau-Bürich, 4. August 1899. fen außerhalb ber Felswand Galerien, Wir ftehen gegenwärtig in ber bie in gleicher Beife an ben Felfen be-Schweiz im Zeichen ber Hochfluth ber festigt find, wie bie Galerien in ber Marefolucht im Berner Dberland. Bon biesjährigen Frembenfaifon. Mai und biefen aus hat man eine herrliche Mus= Juni waren mit Ausnahme weniger sicht auf die Rothstockschlucht in näch= Tage regnerisch und unfreundlich, wes= fter Nähe, ferner auf Grindelwald und halb bie sogenannte Borfaison nicht bebie Große Scheibegg, und weiterhin auf friedigen tonnte; feit Unfang Juli Faulhorn, Schwarzhorn und gegen aber bis beute - und es find aute Mus= ben Berner Jura hin. Nach wieber ei= sichten borhanden, baß ber August es nem Sahre foll ber Tunnel bis gu ber feinem Borganger gleichthun wolle -Stelle am Giger ausgebaut fein, bie fendet die Mutter Sonne Tag für Tag ben Namen "Grindelwaldblid" erhal= ihre wärmften Strahlen nieber auf bie ten hat. Alpen und in die Bergthäler und Gaue bes Schweizerlandes. Mit ber herrli=

mch

Mr. Ab. Frankenthal, ber Konful ber Berein. Staaten bon Nordamerifa chen Witterung ift wie mit einem in Bern, hat in einem neulich nach Schlage auch die Hochsaifon bes Frem= Wafhington gefandten Bericht barauf hingewiesen, daß bei ber Erftellung flei= nerer Alpenbahnen und elettrischer wöhnlich farter und mächtiger Strom Tramwahs in ber Schweiz amerikani= bon Auranten und Touriften aus allen iches Rapital vortheilhaft angelegt Richtungen ber Windrose, ber sich seit werben tonnte. Der Ronful vertritt bie bier Wochen über biefes Alpenland er= Ansicht, daß profitable Arrangements goffen hat und noch fortwährend er= getroffen werben tonnten für den Bau gießt. Go gablreiche Fremde, wie feit folder Bahnen fomohl als für die Fi-14 Tagen, fah bie Schweig nie gubor nangirung folder und ähnlicher Un= auf ihrem Boben; im Engabin, mo gu ternehmungen. gewöhnlichen Zeiten und bei guter Fre-

bielen Monaten bie Minenarbeiter ber

Jungfraubahn gewühlt und gesprengt,

und heute find, bon ber Tunnelmun=

bung aus gerechnet, wieber 700 Meter

fertig geftellt, Die Beleife gelegt und

schon. Die neue Station "Eiger-Blick"

bie elektrische Leitung arbeitet

Im großen Saale bes neuen Runft= lerhaufes in Burich werben nächftens für einige Tage Die Plane ausgeftellt, die Professor Bluntschli in Zürich im internationalen Wettbewerb für ben Bau einer neuen Staatsuniversität von Ralifornien entworfen hat als einer ber elf bon 183 Theilnehmern, Die gur engeren Ronfurreng gelangen. Die gang außerorbentliche Große und Gi= genart ber Aufgabe rechtfertigt bie Musftellung. DieBlane ftellen eine Un= lage bar, beren Berwirklichung einen Zeitraum bon 25 Jahren borfieht unb fußen auf einem Programm, bas ben Roften einen beinahe unbeschränkten Spielraum läßt. Die Unlage foll in wundervoll ibnilifcher Lage auf bem Terrain ber jegigen zu allmäligem Abbruch beftimmten Uniberfitätgebäube in Berkelen bei San Francisco nach und nach entstehen und ift für 5000 Studenten berechnet. Der gange Bauplat umfaßt ein Terrain bon einem Quabrattilometer. Mit Ausschluß ber medizinischen Fakultät und ber Theo= logie umfaßt bie Universität alle Fa= fultaten, und für jebe eingelne Disgi= blin find befondere Inftitute, für jebes Inftitut besondere Gebäube ober Ge= bäubegruppen borgesehen. Dazu treten umfangreiche Bauten für bie Bermal= tung, bie Bibliothet, bas Mufeum. eine großellula für 5000 Berfonen mit Empfangs= und Feftfalen, Gebaube für ben militärischen Unterricht ber Studirenben, mit Erergirplat und Exergierhallen, zwei große Turnhallen mit monumentaler Arena und in Ber= bindung mit großen Babeanlagen, fer= ner Wohnungen für 1500 Studenten, Klubhäufer für die Profefforen, Unge= ftellten und Studirenden, einRranten= haus, Feuerwehr, Poft, Telegraph u. Go ftellt biefe Unlage, beren . m. Ueberfichtsplane auf Blattern im Maßstabe von 1:1000 eine ungewöhn= liche Größe erreichen, fogufagen eine gange Stadt bar mit ausgebehntem Strafennet und elettrischer Tram= Unlage, die unterirdisch gelegt ift, um pie wissenschaftlichen Institute por Larm gu ichugen. Gie feben alfo, bag Die schweizerische Bautunft bereits fo weit gediehen ift, um bei großartigften Unternehmungen felbft in bem fernen, in ber Wiffenschaft und Runft ber Bautechnif weit borgeschrittenen Ume=

tampf treten gu fonnen. Schon bei Unlag ber 600-jährigen Gründungsfeier ber Gibgenoffenschaft am 1. Auguft 1891 murbe die Unre= gung gemacht, es möchte eine folche Be= dentfeier, in einfachem Rahmen gehal= ten, alljährlich an diefem Tage überall im gangen Lande abgehalten werben. Diefer Gebante wurde feitbem nament= lich von Bern aus gepflegt und in gahl= reichen bernischen Gemeinden auch in die That übersett, aber zu allgemeinem Durchbruch wollte es nicht tommen. Mitte Juli diefes Jahres nun unternahm es ber Bunbegrath, an bie fammtlichen Rantonsregierungen ein Rreisschreiben gu richten mit ber Gin= labung an biefelben, für bie Beranftaltung einer turgen und einfachen eid= genöffifchen Bebentfeier in allen Bemeinden beforgt zu fein, und zwar nicht nur für biefes Jahr, fonbern bie Feier follte fich bon nun an jebes tünftige Sahr am 1. Auguft wiederholen, einen allgemeinen und gleichmäßigen Charatter tragen und überall menigftens barin beftehen, bag am Abend bes genannten Tages bon 81 bis 91 Uhr mit allen Gloden ber Gemeinbefirchen geläutet merbe. Bon Seite ber Rantonsregie= rungen und bon faft allen Gemeinben bes Landes ift bann biefer bunbesrath= lichen Ginlabung gern und freudig

rifa mit Erfolg in ben Ronfurreng=

Selt mehr als 85 Jahren RHEUMATISMUS NEURALGIA und schnliche Leiden mit grossem Erfolg der unter den streuge DEUTSCHEN GESETZEN praeparirte, beruehmte, DR. RICHTER'S "ANKER" PAÍN EXPELLER 31 GOLD Etc. MEDAILLEN.
13 Flialhasuser. Eigene Glashuetten.
25 4:90. Indossirt u. recommandirt von
Lord. Owen & Co., 72 Wabdulb Mbe.; Peter
7an Schanck Sons, 188—140 Rafte
55; Robert Stevenson & Co., 92 Rafe

64. Chicago St.; Robert Stevensons Cd. Va Survey, Co., Chicago, Ill. St. Chica

Folge geleiftet worben. Es war ein staunendes Aufhorchen, als an bem ge= nannten herrlichen Sommerabend bie Gloden weitum bom Leman= bis gum Bobenfee, bon ber Basler Pfalg bis hinauf zum bochften und entlegenften Bundnerborf mit ehernen Bungen gu predigen begannen und es allen Burgern in Erinnerung riefen, bag bor mehr als 600 Jahren an eben diefem Tage bie Gibgenoffen auf ber Guß gu Brunnen am Bierwaldstätterfee ben erften Schweizerbund beschworen und besiegelt haben. Mächtig schwoll von ben Münftern in Zürich, Bafel, Bern, Laufanne und Genf bas Geläute und filberhell flang bas Glödlein im Alpen= thal; auf gahlreichen Bergen und Sohen loberten und leuchteten mächtige Freudenfeuer. Ohne Festprunt, rauschende Mufit, Reden und Becherläuten war es boch ein bie Bergen ergreifenbes weihe= bolles Teft, bas ba begangen murbe, furz und wortlos, fo lange bie Gloden flangen.

Wer Land und Leute bes Kantons Teffin tennen lernen will, thut gut baran, wenn er bon ber hübschen Frembenftadt Locarno aus ben Weg nach bem Thal Maggia unter bie Fuße nimmt. Es ift bies ein fruchtbares, mald= und alpenreiches, etwa elf Stunden langes Thal. Auf den Sohen sommern zahlreiche Viehheerden und in ber Nieberung reift an ben sonnigen Gehängen bis weit hinauf die Traube. Die in 33 Gemeinden lebenden 6200 Einwohner bes Thales treiben neben Land= und Albenwirthschaft auch Rohlenbrennerei und Strohflechterei. Sie verfertigen allerlei hölzerne Geschirre und schneiben und brechseln aus bem graugrunen Labegftein schwere Roch= gefäße, Teller u. U. m. Der Menfchen= Schlag ift ein schöner und fräftiger und bie Leute mobnen in schmuden Dorfern bon italienischer Bauart. Mit Musnahme ber Bewohner von Bosco, bie mertwürdigerweise beutsch reben, spricht alles italienisch und alles be= tennt fich gur tatholischen Lehre. Gin eigenthümlicher firchlicher Gebrauch im Maggiathale ift bie Berfteigerung ber Opfer. Wenn nämlich in einem Saufe Remand geftorben ift, fo ichentt bie be= treffende Familie ihrer Pfarrkirche ge= wöhnlich ein Leintuch, hie und ba auch ein Gebetbuch. Diefe Opfer, bie ber Ortsgeiftliche aufbewahrt, werben alle Jahre, in ben fleineren Gemeinben alle amei Sahre, öffentlich berfteigert, und gwar bom Pfarrer felber. Der Erlos fällt in die Rirchentaffe.

Roch tein Frühling und Sommer

früherer Zeit war in ber Schweig fo

reich an baterländischen, fantonalen

und lotalen Jeften und Jubelfeiern,

wie ber biegjährige. Den Reigen er= öffneten bie Graubundner mit einer glangenben Jahrhundertfeier ber fiegreichen Schlacht ihrer Uhnen gegen Raifer Maximilian im Jahre 1499 an ber Calven. Ginige Wochen fpater folgte bas eibgenöffische Sanger= und baran Schliegend bas schweizerische Grütli= vereinsfest in Bern. In Schwaderloh bei Beinfelben im Ranton Thurgau feierten fie die bor 400 Jahren gefallene Schlacht ber Thurgauer und ber mit ihnen berbundeten Gidgenoffen im Schwabenfriege mit einem febr gelun= genen Feftspiel, bas bie Rampfe und Siege ber Schweizer in jener schweren Beit beranschaulichte. Bu Dornach und in ber Stadt Solothurn ging es am 23., 29. und 30. Juli besonders hoch ber: es war eine allgemeine folothur= nische und eibgenöffische Erinnerungs= feier an bie Schlacht und ben Sieg ber Gibgenoffen bei Dornach im Jahre 1399. Das Feftspiel bes Colothurner Dichters Abrian bon Urr, welches bie Greigniffe jener Zeit in lebendigen Bil= bern borführte und bei welchem über 600 Berfonen mitwirtten, rief eine un= beschreibliche Begeifterung ber aus allen Gegenben ber Schweiz herbeigeeilten Bufchauer und Buhörer hervor. In Brugg im Ranton Margau, im luger= nischen Marktfleden Sochborf und in Altborf im Ranton Uri gelangte Fried= rich Schiller's unfterbliches Bolfsichaus fpiel "Wilhelm Tell" gu wiederholten Aufführungen und bie Darfteller, Die fich ihrer Aufgabe überall mit mufter= gültiger hingebung gewidmet hatten, erhielten bon allen Seiten bolles Lob. Un Befuchern aus allen Rantonen und felbit aus bem Muslande, fehlte es fei= negivegs; bie ertra erftellten, für 2000 bis 3000 Bufchauer berechneten Spiel= häufer vermochten bie Menge ber Gafte nicht zu faffen. Die junge Reuß, bie bon ben schneeigen Sohen bes Gottharb niederströmt und bas Altborfer und Sochborfer Thal burchfließt, raufchte Bufrieben, bag bie Urentel ber Thaten ihrer ruhmreichen Ahnen banterfüllt J. G. gebachten.

Ter Erfas.

Gine junge Dame, welche mit einis gem Glud fchriftftellert, hat fich einen Diener angenommen, bem hauptfach= lich bas Orbnen ihres Arbeitszimmers gufällt. Die Gereibfeligfeit feiner jungen Gebieterin erfüllt ben ichon alternben Diener, ber borbem bei einem Lebemann biente, welcher höchftens fei= nen Ramen und auch ben nur "quer" fchrieb, mit ungeheurem Refpett. Gein Dienft ift fo leicht, bag er beschließt, ihr, wo er es nur irgend bermag, über bie Grengen besfelben binaus gu belfen. Gines Mittags findet er fie fin= nend neben ihrem Schreibtifch auf einer Ottomane figend. - "Gnäbiges Fraulein wünfchen?" fragt er höflich. -"Nichts, Johann", erwibert bie Schriftstellerin, "mir fehlt für meinen neuesten Roman nur noch ber Belb!" - "Suchen gnäbiges Fraulein nur nicht lange", ruft ber treue Diener — "ich bin ja ba!"

Mus ben Parabiefen, bie wir uns chaffen, bertreiben wir uns meift

- Unter Gaunerinnen. - "Sinb Sie schon oft von Herren verfolgt worsben?" — "Ra, und wie, die Staats-anwälte sind gang verrudt nach mir." Beftbagillen als Ausfuhrartitel.

padung gemacht.

Mertwürdige Modelle.

Unter welch fonberbaren Umftanben bisweilen Bilber entftehen, bafür er= gahlt eine englische Rebue einige amü= fante Beifpiele: Es gibt auch in ber Gegenwart Maler, beren Bilber burch einen ungeheuren Aufwand an Miihe und oft pedantischer Sorafalt entfte= ausgebildet haben, nicht gestört werden ben. Gines ber mühevollften Bilber ift wohl bas in England berühmte Bemalbe "Der Doftor" bon Lute Filbes. Die 3bee bes Bilbes mar längft fertig, aber ber Rünftler gogerte mit ber Musführung so lange, da er sich immer noch nicht genügend vorbereitet glaubte, bis ber Doftor, ben er als Mobell brauchen wollte, geftorben war. Da entschloß fich Fildes, ihn aus bem Gebächtniß gu malen, aber er nahm ein halbes Dugend Mobelle gu Silfe. Gin Mobell faß für bie Rleibung, ein anberes für bas Saar, ein brittes für bie ernften, ftrengbliden= ben Augen, ein viertes für ben Bart. Filbes eigenes Rind war bas Mobell für bas auf bemBilbe bargeftellte fran= te Rind. Die gange Staffage wurde bis in bie Gingelheiten binein in feinem Atelier aufgebaut, um auch Alles abfo= lut lebensmahr zu machen. Der befann= te Maler Holman hunt sparte weber Beit noch Geld, um fein Gemalbe .. Der Sünbenbod" möglichft glangenb ber= auszubringen. Er nahm eine ungeheuere Leinwand mit nach dem äußerften Often, manberte burch Büften und über Berge, um bie geeignete Lanbichaft, bie ben beften hintergrund gu feinem Bil= be geben tonnte, zu finden. Rach brei Jahren fehrte er bann endlich mit bem fertigen Bilbe in biegeimath gurud, mo er es für eine geringere Gumme ber= taufen mußte, als ihm bie Berftellung bes Bilbes felbft getoftet hatte. Shofai, ein japanifcher Maler, fuchte fcon als Rind Berbrecherschlupfwintel auf und entwarf Stiggen bon ihren Bantereien und Prügeleien. 2118 Reunjähriger fifchte er aus einem glugben von Rumpf abgetrennten Ropf eines Ertruntenen und nahm ihn mit nach Saufe, um ihn gu malen. Mit 15 Jahren ftellte er fei= ne Staffelei einem lobernben Feuer ge= genüber und fette in aller Rube bie Flammen auf bie Leinwand. Gines Tages verfolgte er fogar zwei junge Damen bon hoher Geburt burch bie Rorribore eines Palaftes, nur um bas feltene Mufter - einer Scharpe gu zeichnen, bie bie eine bon ihnen trug. Bon Wereftschagin wird ergahlt, bag er bei ben Studien gu feinen berühmten Rriegsbilbern fein Leben oft in Gefahr gebracht habe. Mit feinem Stiggenbuch in ber Sand magte er fich in bas bichtefte Rampfgewühl und ffiggirte bie Befallenen, während er fich zugleich bor bem Angriff bes Feinbes schügen muß= te. Gein Realismus hat ihm auch Narben eingebracht. Auch ber englische Schlachtenmaler Bertelen fieht barauf, baß bie Mobelle möglichft "echt" find. Wenn er ein paar mit Roth befprigte Stiefel in feinem Bilbe braucht, fo benutt er Studien, bie er fofort gemacht bat, nachbem er einen Zag lang im Regen auf ber Jagb gewesen ift. Ebenso gerreißt er ein Rleibungsftud, wenn er Lumpen malen will, und nie ftellt er ein Pferd bar, ohne es vorher in die

geeignete Stellung gebracht zu haben.

Peftbazillen als Ausfuhrartifel. Die indifche Regierung hat fich allen Ernftes in bie Lage berfett gefeben, bie Musfuhr von Peftbagillengu regeln und unter ftrenge Aufficht zu nehmen. Nach ber Unsicht bes Laien mußte sich Jebermann freuen, ber mit jener greulichen Batterienfippschaft nicht in Berüh= rung fommt, aber bie Merzte benten anders darüber, und daher hat fich aus bem verseuchten Indien allmälig ein gang beträchtlicher Export von Bestbazillen entwickelt. Zahlreiche Aerzte find während der letten beiden Jahre nach Indien gefommen, um bie Best gu ftu= biren, und um ihre Arbeiten babeim fortseten zu können, haben fie lebenbe Peftbagillen mit fich in die Beimath genommen, gleichwie ein Botaniter Samen einer ausländischen Bflange mitnimmt. Die vereinzelten Bestfälle in Wien haben ben traurigen Beweiß ge= liefert, daß die Nachbarschaft auch von fünftlich gezüchteten Bestbazillen Gefahr bringen tann, und ein neuerliches Greigniß hat bie inbische Regierung barüber aufgetlärt, baß fie biellusfuhr ber Bazillen genauer übermachen muffe. Gin gewiffer Urgt hatte Rulturen bon Beftbagillen an Bord bes Schiffes "Carthage" genommen und fuhr mit feinen Experimenten während ber Reife fort. Merkwürdigerweise erhob Nie= mand Ginfpruch bagegen, aber bie Folgen melbeten fich. Es erfrantte gwar Niemand von ber Befahung bes Schiffes an ber Beft, aber auf ber Rudreife nach Bomban fand man amei tobte Ratten, und nach ben in ben Beitlan= bern gemachten Erfahrungen wirft bas Rattenfterben gerabezu wie ein Marm. In Bomban wurde eine große Summe ausgegeben, um ben gangen Dampfer bon Grund aus zu beginfigiren, ferner aber erftattete ber Gefundheitsbeamte bes bortigen hafens fofort einen Bericht an bie Regierung, bie baraufbin bas Gutachten bes berühmten pestkun= bigen Profeffor Safffine und bes Ge= neralarzies einholte. Beibe ftimmten bahin überein, daß bie Ausfuhr bon Peftbazillen und bor allem bas Santi= ren mit ihnen auf bem Schiffe bochft ge= fährlich mare, und bag beshalb befon= bere Borfchriften erlaffen werben mußten. 2118 Grund biefes Gutachtens er= ließ nunmehr die Regierung eine Beftimmung, bag Niemand ohne eine gefchriebene ober gebrudte Erlaubnig fei= tens ber Lotalregierung und Beftati= gung feitens ber Bentralregierung Beft= bagillen aus irgend einem Safenorte bon Britisch-Indien ausführen burfte. Ferner werben für bie Berfenbung bon Bestbagillen ober Rulturen berfelben genaue Bestimmungen betreffs einer hermetischen, jeder Gefahr bes Aus= fommens absolut ausschließenben Ber=

Konftanger Regimentsmufit unermud= lich und unverdroffen gur Berberrlicha ung ber bundnerischen und eidgenöffischen Siege über ihre Borfahren! Zwischen ben Bolfern huben und bruben herrscht jest bollständiger Friede; fie halten treue und gute Nachbarschafs

mit einander. Man hat fich eben in bie gefchichtlich gewordenen Thatfachen gefunden; wie man die phyfifch geogra= phische Abgrengung ber Länder als una abanderlich anertennt, fo hat man auch bie politifche Abgrengung ber Staaten als feftes Pringip aufgeftellt". Das Blatt führt bann aus, bag bie

Gidgenoffen erft bann ihre volle Unab= hangigfeit erftrebten, als ihre Soff= nung, bom Reiche gegen bie Bebrüdun= gen Desterreichs geschützt zu werben, fich nicht erfüllte. Wir gonnen ben Schweizern bie Freude an ben Belben= thaten ihrer Bater um fo lieber, als bie Erinnerung eine rein hiftorifche ift und burch fie bie freundnachbarlichen Begiehungen, bie gwischen bem Reiche und ber Schweig erfreulicher Beise fich ber=

tonnen. — Vorschlag. — Symbolist: "Ich bente, ich nenne mein Bilb: "Jagb nach bem Glüd" was meinft Du?" Naturalift: "Ich murbe vorziehen: "Saujagd""



Drain Boards. fowie Jinn, Bint, Meffing, Aupfer und allen Ruchen: und plattirten Gerathen, Glas, Solz, Marmor, Porzellan u.f. w.

Straus & Schram,

119 Oft Madifon St., 3immer 9.

136 and 138 W. Madison Str. Wir führen ein bollftanbiges Bager bon Möbeln, Teppichen, Gefen und

Haushaltungs-Gegenständen, bie mir auf Abzahlungen von \$1 per Boche ober \$4 per Monat ohne Binfen auf Roten perfaufen. Gin Befuch wird Guch übergengen, bag unfere Preife fo niebrig als bie niebuigften finb.

Dr. MAX REICHMANN ift von feiner Studienreife in Guropa gus nagefehrt und ordinirt für Saut- und Befdlechtskrankheiten. 92 State Str., Zimmer No. 902. Bon 10—12 Uhr Borm. Tel. 3955 Main. Iaug. bi, bo, ju, 2mt

J. G. GROSSBERG. Rechisanwall und Rathgeber.

Spezialitäten: Grundeigenthum, Schabenerfap-Rlagen, Banferotte. Unity Bldg., Suite 844-48. 79 DEARBORN STR.

Telephon Dain 2997. Schuhoerein der Hausbesiger

gegen schlecht gahlende Miether, 371 Larrabce Str. Terwilliger, 232 W. Division Str. M. Weiss, 614 Racine Ave.

ABS Pabft's Gelect et:

\$1.25 für doppelfeitige

Weshalb hohe Preise zahlen

Bir haben positiv bie größte Ausmahl Bruchbanber und Unterleibs. Binben aller Con

Stets 2500 von 30 verschiedenen Sorten an Sand.

Abends bis 9 Ahr offen .— Bequeme Anpafzimmer.

Mugerhalb ber Stadt Wohnende erhalten frei per Boft unferen ausführlichen beutiden

bon Bruchbandern, und Unterleibs:Binden, wenn fie bie "Abendpoft" benennen.

in ber Stabt, bie mir gu ber Salfte ber gewöhnlichen Breife verlaufen.

Dauerhafte mit Leber überzogene Banber gu

65c für einseitige (jebe Große).

Die Schweis und Deutschland.

In diesem Jahre find es vierhundert

Jahre, daß fich die Schweig end=

giltig bom beutschen Reichsverband los=

gelöft hat, und zwar in Folge bon

Rämpfen, in benen bie Gibgenoffen

gegen die öfterreichische Sausmacht

iegreich maren. Ende Mai feierten bie

Bündner das Andenken ber Schlacht an

ber Calven, die ihnen die Unabhängig=

feit brachte, und am 22. Juli feierte

man in ber Borberschweiz bas Bebacht=

nig ber Schlacht bon Dornach, in der

bie Solothurner, Buricher, Berner u. f.

w. die bom Raifer gegen bie Gibgenof=

fen gefdidten ichwäbischen Fürften,

Städte und Landichaften besiegte. Bu

ber letteren Feier bemertt bie "n. 3.

Schwabentriege bis auf unfere Tage!

Damals ein furchtbarer Sag ber bei

ben alemannischen Stämme biesfeits

und jenseits bes Rheins gegeneinander!

Eine Tobtfeinbichaft, bie in ben furchta

baren Raub= und Mordgugen an ben

Zaa trat, welche fie gegenfeitig in bas

feindliche Gebiet ausführten. Und

heute! Un der Calvenfeier fpielte die

Belcher Banbel ber Zeiten feit bem

Erben-Aufruf. Rachftehende Berjonen ober berent Erben merben megen einer ihnen jugefallenen Erbicaft bon bem Unterzeichneten gejucht: Unterzeichneten gesucht:
Breitinger, Johann Georg, aus Graisheim.
Chairfeile, Johann Deinrich, aus Miche.
Deiffer, Ebrition Friedrich, aus Dobenhaslach.
Edart, Bant Joich, aus Rauchnfein.
Edert, Beinrich, aus Abdingen.
Gärtner, Hand Joich Commun, aus Goffow.
E füninger, Johannes (2000 Mart), aus Reuts lingen.

Grit nin ger, Johannes (2000 Mart), aus Reutlingen.
Accob, Porenz, aus Geiselwind.
Ru au er, Emilie Raroline Ugnek Louise Ratalie,
aus Siegmundsburg,
Rufiner, Undreas, und Erden, aus Begnitz.
Rillins, Edriftian, aus Nonnenweier.
Rem ner, Johann Meldior, aus Unterzeifungen.
Rönig, Friedrich und Wilhelm, aus Dobel.
Was, Sans, aus Hobenwalpe.
Barnon, Albertine Karoline Friederike, aus Stole.
Berling, Etilabeth und Deinrich, aus Arintum.
Röhler, Ludwig Gettfried, aus Knittlingen.
Both.
Both in g. Eliabeth und Deinrich, Ausführlingen.
Foild.
Both in g. Blidder und Deinrich Matthias, aus
Erchenberf.
Sachs, Wilhelm (1800 Mart), aus Rechentshofen.
Spiedenberf.
Bakungmilian (200 Mart), aus Seesbronn.

bronn, ur fier, Johann Jacob, aus Waldborf, mmermann, Ludwig Joachim Friedrich aus Bellin.

Wegen Anfertigung von Bollmachten. notariell und fafularifd,

Grbichaften, Boraus baar auskjahlt ober Borfduß ertheilt, mnn gemünicht,

menbet Gud irett an Konfulent K. W.KEMPF. Deutsches konfular=

und Rechtbureau. 84 LaSalla Strasse.

J. S. Lowitz, 99 CLAK STRA gegenübertm Courthout

Zwiscien:deck und Kajute nach Beutschland, Defterreich. Sapbig, Luxemburg etc.

Dampfergetten von Rem Dort : Dampfersternen and der Broken, Genffing, 15. Aug:
Mittwoch, 16. Auf Renfington, nach Antwerpen.
Donnerkag, 17. Aug. Bertung. ... nach Beremen, Camfing, 19. Auf. Eamftag, 19. Auf. Renfing, 19. Auf. Rotterdam, Renfing, 19. Auf. Rotterdam, nach Kotterdam. Dienftag, 22. 21, it: "Trabe", Expres, nich Mittwoch, 23. Auft: "Roorbland", nach Antiverpen. Donnerftag, 24.

Abfahrt ya Chicago 2 Tage porher. Bollnachten notariell uni Crbschaften

negulirt ustuntt gratis. Teftament Abstrafte, Benfionen, Militarparre, Urfunden angefertigt.

Deuiches Konsular= nd Rechtsbureau, OS LARK STR.

Caussenius & Co. Begründet 1864 burd Inful H. Clauffenius.

Grbichaften sollmachten 🚾

unfere Spezialität. 20,600 Erbschaften regu' und eingezogen. - Boricuffe gemabrt. Berauber ber "Bermiste Erben-Life", nad amt-

Berl. Boftanhlungen. Fremdes Geld. General-Agenten bes Modeutschen Llond, Bremen. Melteftes

eutsches Inkasso=, Notarials- und Rechtsbüreau. Chicago. 9-92 Dearborn Strafe.

Conntags offen oun 9-19 ithe. RTHUR BOENERT.

92 La Salle Str. hiffskarten nach und von Europa

__ Billig! Eisenbahnbillette, en, Guben, Beften, ju Egfurfioneraten. eldfendungen burd bie Reichspoft 3 mal wöchentlich.

Wessensliches Molarial. ollmaditen mit tonfularifden Bes oldhaftsfachen, Kollektionen Spezialität.

lder zu verleihen auf Grundeigenthim im Betret der verleihen trage von \$500 aufwärts.

LA SALLE STR

die "Fonntagpoft".